工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話
編輯部：七三零七零六
採訪部：七二零六二七、七二三四九二
營業廣告部：七二九三零七、七三零七零八
社長室：七二四八五四
總編輯：七二七二式二
經理室：七二七二六一
中區辦事處：二式五四九五、二式一式三八

電報掛號二零七五五 郵箱六二號
今日出紙三張半每份式毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一八二三九號

秘密和談次天會議前後氣氛截然不同

基黎離開會場時 面上都露出笑容

會前如首天一樣沒有歡迎禮儀

【巴黎九日美聯社電】美國總統安全顧問基辛格與河內代表黎德壽，於星期二日舉行會談六小時，此爲他們秘密會談新的會議第二天。

他們并未公開的握手，這反映出在美國大舉轟炸北越後，談判的冷淡氣氛。

但是黎德壽及其顧問於會議結束後，由別墅出來時面露笑容，與會談開始時的表情冷峻，顯有不同。基辛格於幾分鐘後離開別墅時，向等候着的新聞記者也表示淡然一笑。

兩方代表對於何時再舉行會議，即時未有顯示，雙方對討論的問題，仍然同意封鎖消息。

【巴黎九日美聯社電】基辛格和黎德壽於星期二日舉行他們之間一個新回合的秘密和談的第二次談判，河內目前在批評這次談判時，抱有悲觀的論調。

基辛格是在副助理國務卿蘇里雲和其他的助手陪同下，於原定舉行會議的時間（上午十時）十分鐘之前，抵達該處。

基辛格顯得比星期一日較爲輕鬆。

黎德壽和他的隨員比約定時間稍遲才抵達該處，下車後，他們徒步過該別墅內約二十碼潤的天階，他們的面上並無笑容。並沒有人在門口迎接他們，但當他們抵達入口的大門時，大門即朝裏開。

基辛格和黎德壽均形容目前的一連串談判，祇是爲獲得一項以談判來達成解決辦法的「另外一次努力」。

當主要的談判開始後不久，美國和北越的專家們則在伊威特河上基夫鎮內的一所由法國共黨所擁有的別墅內，繼續討論關於一項可能在將來達成的協議的細節。他們於星期一日曾舉行過歷時三小時的會議，這是自從尼克遜總統於新年前夕下令停止轟炸北緯二十度以北以來的第六次專家級會議。

【巴黎九日路透社電】黎德壽和基辛格今日進入了他們的新的一個越戰和平談判的第二日。談判的氣氛仍然是相當嚴重。當黎德壽抵達在巴黎郊外聖朗拿布力治區的一間由美國人所擁有的別墅時，他需要自己覓路進入。基辛格和他的隨員就是在該別墅內等候黎德壽的前來。

顯然基辛格是以他於昨日在斯威特河上的基夫鎮的一所由法國共黨所擁有的別墅內舉行談判前所獲得的待遇來對待黎德壽。當時基辛格曾被迫要自己把門打開。

寮高邊境中央高地 大量北越部隊集結

共軍活動意向尚未明朗

【西貢九日路透社電】據軍事情報人士今日報導：在連接寮國和高棉邊境的南越中央高地，發現有北越共軍結集。

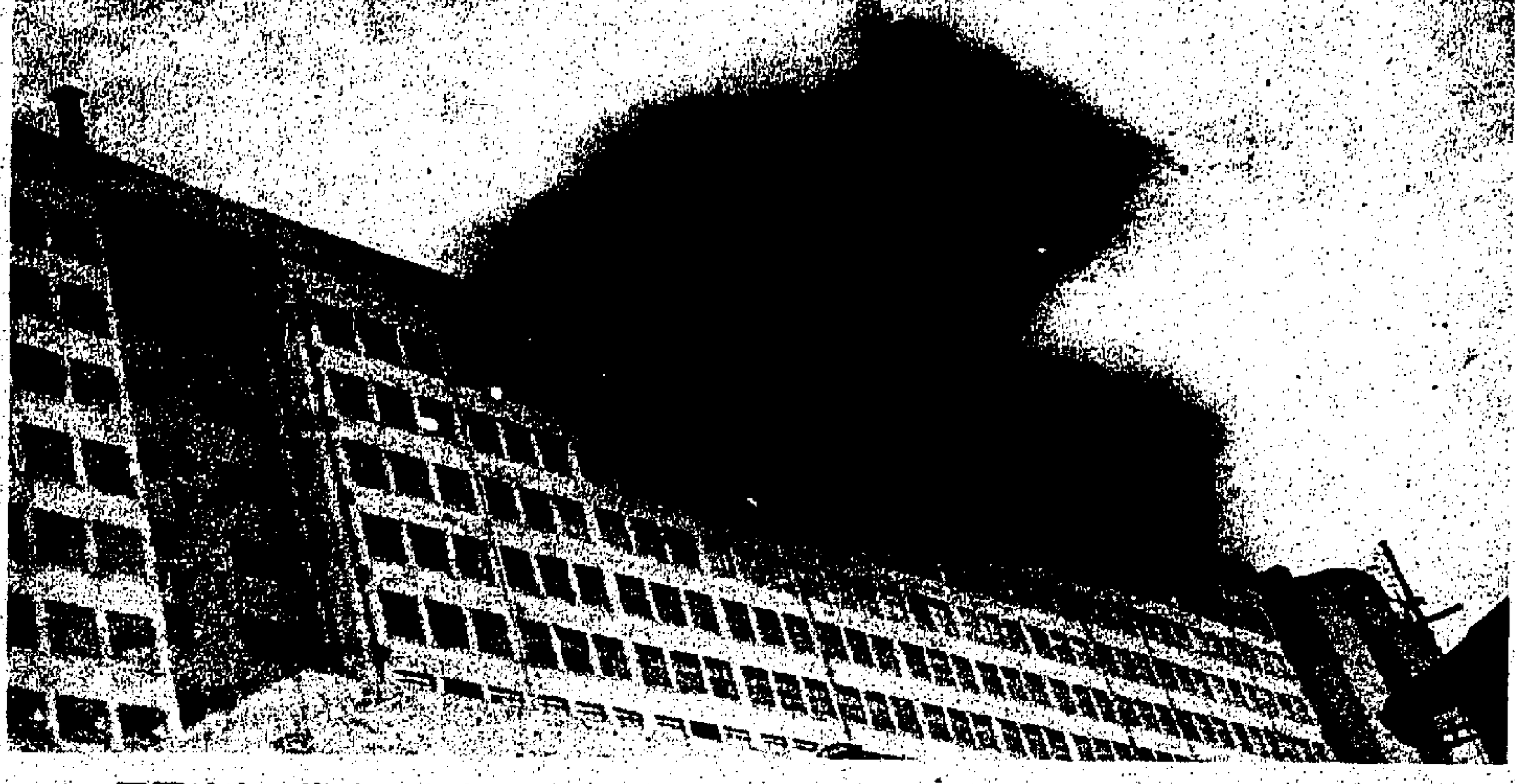
但該報導並無清楚說明，究竟北越軍隊是正準備對易受攻擊的崑嵩市發動新攻擊，或僅是乘此傳統的旱季，而沿胡志明小徑運來補充兵員和物資。

從過去二十四小時對該區所作的猛烈轟炸紀錄，可以反映出在中央高地，尤其是在越高寮三國邊界地區的共軍活動是如何的急劇上升。

美軍司令部說：美B五二型轟炸機曾出動十六次，近五十架美機對在崑嵩市附近的三國邊界地區的北越軍隊和物資集結地，進行轟炸，投下超過一千噸的炸彈。此次對崑嵩省的轟炸，是自從去年六月兩共軍突破南越軍在三國邊界所設陣地後包圍崑嵩市以來最猛烈的一次。

【西貢九日合衆國際社電】美國軍方人士今日說：在北越上空保護B五二型轟炸機的美軍戰鬥機，於星期日晚在河內以南七十哩上空，與北越飛機發生混戰時，曾擊落一架米格式飛機。

軍官們說：至少有兩架北越米格機，在通化附近上空，襲擊以巨架爲一組的B五二型轟炸機，通化位於尼克遜總統指定美機轟炸界綫的一地方，綠綫二十度以南的一處。在一次空戰中，保護B五二型機的F四型幽靈式戰鬥機，曾衝出保護B五二型機的範圍，並與北越米格機作戰，並把其中一架共軍飛機擊落，其他的米格機則向北而逃。



北角屈臣大廈十四樓昨午大火，火勢最猛烈時，火舌及濃煙由窗口噴出，直冲雲霄。（詳情刊港聞版）

停泊海防被炸中 波蘭數船員受傷 中共船隻拒施援

【莫斯科九日合衆國際社電】一名蘇俄特派員波登維克今日說：停泊於海防港內的一艘中共輪船，曾拒絕援助該港內的波蘭海員。這些海員，是美機轟炸中的犧牲者。

波氏在共產青年團機關報「共產主義青年團員報」撰文說：去年十二月二十日，在美機轟炸海防港時，波蘭輪船「約瑟・康納號」的船員，曾向船名未詳的一艘中共輪船求援。

他又說：當時該艘中共輪船是停泊在附近，故受傷的波蘭船員，自然被送往該處，希望該船能給予急救，怎料該船船上的中共船員加以拒絕。因此，他們便在擴黑中須和在繼續被炸下，再多行三百公尺的路程，前往那艘蘇俄輪船「迪洛科斯克」號。

他又說：「他們（指受傷的波蘭船員）曾立即被送上該船的醫院，且獲得一切可能的援助」。他又說：最少有一名波蘭船員在美機轟炸中喪生。

傳中共準備與俄和解

放棄大部十九世紀割予帝俄土地 換取蘇俄同意作較小的領土調整

【倫敦九日合衆國際社電】一位地位甚高的外交官員今日說：中共正準備與蘇俄和解，以圖換取蘇俄同意在雙方四千五百哩的漫長邊界上作較小的領土調整。

北平所要求的土地總面積約爲七千七百平方哩。他說：這地區僅代表蘇俄於十九世紀在沙皇統治下，根據所謂「不平等條約」從中國方面佔領的領土的一小部分。

他繼續說：但蘇俄實際上已拒絕所有要求進行領土調整的建議，在北平進行了三年的中、俄共邊界談判，並沒有產生任何效果。

這位外交官說：當一項政治的解決辦法可能據蘇俄作出領土讓步的基礎達成時，這兩個共黨巨人間的思想爭執，仍沒有解決的希望。現正進入第四年的北平會談，將會繼續進行，倘若在名義上而言，雙方似乎都不準備在持久的戰爭緊張階段中，冒險全面突破。中共堅持蘇俄在中國邊界集結一百萬大軍，代表了一項重大的威脅，目前北平正在開掘防空洞，以防萬一。

這位外交官說：中共向蘇俄提出進行領土調整的要求，並不包括據北平所謂在十九世紀訂立的「不平等條約」而割讓予帝俄，面積約達一百五十萬平方哩的廣大地區。這地區包括西伯利亞和中亞細亞廣大部份的土地。

據這位外交官稱：中共的論點是蘇俄後來再佔領更多領土，超過在上述條約下割給帝俄的地區。這些地區就是北平要求蘇俄歸還的領土。

北平希望蘇俄同意進行上述邊界調整，而中共則與莫斯科和解。

有關的地區是位於中國西北部的帕米爾山、中國東北部——包括若干位於烏蘇里江，過去曾發生武裝衝突的島嶼，以及黑龍江。

根據這位外交家稱：莫斯科已拒絕打算作出任何讓步。「倘若雙方全部同意的話，蘇俄將會在一項相互基礎下，考慮進行小規模的邊界調查」。

這位外交官說：這就是問題的癥結所在，除非蘇俄改變它的立場，否則雙方將沒有希望達成一項解決辦法。俄蘇最近曾向中共提出一項互不侵犯條約，俾使雙方同意目前的邊界。中共則嘲笑該項建議。

賴德向美國會保證 B五二機性能良好 足能應付北越砲火

【華盛頓九日合衆國際社電】從B五二型重轟炸機於上月對北越進行轟炸後，使美國國防部長賴德深信，此等體形龐大的B五二型轟炸機，可以應付最猛烈的攻擊而安全完成其任務。賴德於昨日對國會武裝部隊委員會表示，這種轟炸機在對北緯二十度以北地區和河內海防作轟炸時的損失，祇及軍事專家於去年十二月十八日美機開始對北越轟炸前所作預測的最低數字。他認爲B五二型轟炸機在轟炸中所面臨米格戰鬥機和專門設計用以對付B五二型機的森姆式飛彈防衛力，比世界地方都更猛烈。

當被問及在此次轟炸中損失了十七架B五二型轟炸機，和其他數架受到損壞，以致差不多不能再使用，是否會降低了他對B五二型和在計劃中的B一型超音速轟炸機的信心時，他回答稱：「不會，相反却是增加了我的信心。」

賴德說：派出的B五二型轟炸機，有百分之九十八能夠穿越北越的防衛砲火，對目標轟炸後，再飛返美軍基地。

參議員高華德謂 甘迺廸若炸北越 越戰一早可結束

【倫敦八日美聯社電】前共和黨總統候選人參議員高華德於星期一晚說，如果當初甘迺迪總統下令轟炸北越的話，「這個戰爭或許在開始前已經解決。」

高華德是在一九六四年與詹森競選總統時主張轟炸北越而失敗的。

上述話是他在接受英國廣播公司的訪問時所說。

他替尼克遜總統最近的轟炸北越作了辯護，並說：「如果我們在甘迺迪總統開始戰爭時正確地使用這些武器的話，我認爲不消一個星期，戰爭就可解決。」

高華德說：「如果轟炸早些在北越開始，北越還沒有裝置蘇俄所製的地對空火箭。」

新興事業

某大國際性機構聘請業務發展人員多名

年齡在廿二歲以上，要有高三或F5畢業之文憑，能操及書寫流利中、英文，營業經驗豐富者優先錄用，經公司專業訓練後，除薪金及車馬費之外，另加優厚佣金，獎金，花紅，表現特別優良者並可享受往外國考察之機會，應徵者請備身份證，履歷書副本及近照寄工商日報信箱一號執事人收，文件不齊者恕不接納（是否被錄用者全守秘密）本月十五日截止申請。

星辰表·愈出愈醒

咖啡

啡色好，啡色靚，啡色醒，咖啡黑金剛與其他各款黑金剛，異曲同工，都係用太空輕金屬精製，表身輕盈，表色溫文，表型豪邁，具體地表現出男性魅力！戴星辰表，係醒啲嘅！

咖啡黑金剛
星期·日曆·自動·游水
$170

星辰表服務站：
香港德輔道中歷山大廈樓下
九龍香港大酒店七星鐘表公司

星辰表
係醒啲嘅
CITIZEN

李光耀與他儂會議後均同意 越戰獲和平解決後 東南亞仍需美支援

【曼谷九日路透社電】星加坡總理李光耀和泰國領袖們今日同意於越戰獲得解決後的保衛東南亞和平的工作是需要美國的支持。

這個共同觀點是當李光耀今日與泰國總理他儂和其他泰國領袖們舉行的兩小時會議後獲致的。今日是李光耀進行官式訪問泰國的第二日。

亦有出席該會議的泰國外長察猜對記者說，李光耀特別對該等可能被共黨破壞停火感到憂慮。

察猜說：當他們在討論解決越戰問題的可能辦法，和在越戰獲得解決後的東南亞的將來時，泰國的領袖們亦與李光耀有着同一的憂慮。

李光耀和他儂於稍後時間共進午餐，繼續進行討論時同意任何由介入越戰的團體所達成的停火協議，應該由一個經濟大國所承認的國際監管委員會保証不會被共黨所破壞。

察猜並說：雙方均宣稱他們所需要的是在該地區內的眞正和平。

有關美國的基地和美國目前和將來在東南亞的駐軍問題並沒有包括在這次會議的討論範圍之內。

但察猜說：他們相信他們需要美國繼續支持和援助在該地區內的國家。

察猜又說：李光耀和泰國領袖們亦曾對他們在將來應該怎樣處理對中共的關係的問題上互相交換意見。

李光耀解釋說星加坡仍會採用與中共貿易而不和北平或台北建交的原則。

泰國的領袖們則表示：泰國無需與中共建立外交關係，因為當泰國的乒乓球隊和貿易代表團於去年訪問北平時，中共領袖們要求與泰國在貿易、文化和體育方面有連繫。

李光耀和泰國領袖們討論如何加強東南亞國家協會的成員國——星加坡、泰國、馬來西亞、印尼和菲律賓等國家之間的關係，但他們並沒有涉及東南亞國家協會在越戰獲得解決後採取何種的路綫等問題。

察猜說，當李光耀於本月二十五日結束他對泰國的八日訪問時，雙方將會發表一份聯合公佈。

澳總理對美態度轉和緩 聲言兩國關係發展 將可是戰後最佳者

【坎培拉九日合衆國際社電】澳洲總理惠特蘭今日表示，若非因為美國再度恢復對北越轟炸，則美澳兩國的關係的發展將更勝兩國自二次大戰以來的關係。

他在一項記者會中稱，對北越轟炸是影響兩國關係的唯一原因，兩國間關係受到轟炸破壞，而當轟炸停止時，美澳關係又獲得改進。

他說：「澳洲政府對尼克遜總統的政策，包括美國對中共的承認等，一向都很合作和熱心的支持。」

他認為澳洲工會抵制美國貨運一事，實在是於事無補，因為抵制貨運祇轉移了世人對轟炸這個大問題的注意，而澳洲的目的是要使越戰結束。

他說：「尼克遜總統現時正從事我一向所希望他做的事——結束越戰。而全世界亦都正期待着這戰爭的結束。」

惠特蘭表示今日的內閣會議並未對美澳兩國工會實行互相抵制一事加以討論。而他私下亦未避諸各部門首長就該事所表示的聲明。

他說：「我們對結束越戰，已盡了最大的努力，此我對抵制美國貨運一事至今還未表示過意見。」

他認為自己是一個深悉輕重的人，制止轟炸是重，抵制貨運是輕。

同時身兼澳洲外交部長的惠特蘭表示，除非經由外交部長發出，則再不會有關於外交政策的聲明出現。

在回答記者的問題時，他表示他仍未與美政府討論有關美國澳洲基地的用途問題。

他認為美國在澳洲的基地並非作為在越美軍後勤基地之用。

他說：「我得到保証它們並非作此種用途，我曾就此問題作過仔細的查問，而得到保証這些基地和美軍在越南的作戰行動無關。」

澳總理已委出 首位駐平大使

【坎培拉九日合衆國際社電】澳洲總理惠特蘭今日說：澳洲第一位駐中共「大使」，將是卅四歲的菲芝格萊特教授。菲氏是坎培拉「澳洲國立大學」遠東研究系的研究員。菲氏將是澳洲的最年經的「大使」。

惠特蘭今日在一個記者招待會席上說：菲氏將率領一隊由六人所組成的「大使館」職員，該團職員，業已啓程前往北平。菲氏將在本年三月上任。菲教授能操流利國語。在十年前，他是駐香港的一名外交事務官員。

在工黨（後爲反對黨）決定在一九七一年中旬派遣一個由惠特蘭所率領的親善代表團前往中共訪問時，菲氏是該團的首席顧問及翻譯員。菲氏曾著有兩本書，一本名爲「與中共談話」，另一本是「中共與海外華僑」。

以駐巴黎代辦處 昨發生炸彈爆炸

【巴黎九日美聯社電】以色列駐巴黎的代辦處辦公室今日發生爆炸，使停泊在該處門外的十一輛汽車亦受到損壞。在炸彈爆炸時幸無人受傷，因當時職員們還未上班。

該代辦處辦理有關猶太人移民以色列事宜，並同時是以法聯盟的總部。

據警方說：他們相信這個猛力的炸彈，是由不明人士，放置在該大廈樓下該辦事處大門外的。

巴黎高棉學生衝突：當親近和反對錫漢諾克親王的高棉學生發生衝突後，法國的警察和携有步槍的警兵於本月八日守衛着巴黎大學的高棉大樓。在這次衝突中有一名學生死亡，另有數人受傷。（合衆國際社無綫電傳眞）

倫敦金價漲

【本報訊】倫敦金價頭盤已刊工商界。倫敦最後來電尾盤報六五點一五美元，比前市尾盤價升五仙。

一胎五嬰：在美國伊利諾州艾凡斯頓醫院出生的巴爾氏五胞胎，於出生後於一月八日首次拍攝照片。該五胞胎爲三女兩男，是現年廿六歲的黛妮巴爾夫人，於一月五日所誕生的。（合衆國際社無綫電傳眞）

以本國貨幣代替英鎊 資助英租馬耳他基地

權威人士謂北約五國願意

【倫敦九日法新社電】一位權威人士今天在此間說：五個北大西洋公約組織的國家願意以他們本國的貨幣代替英鎊，資助英國租賃馬耳他海軍基地，該五國爲美國、西德、義大利、荷蘭和比利時。

不過這位人士並未能正式證實是項安排，這項擬議的解決方法將表明馬耳他接受它所要求在以前同意每年一千四百萬英鎊租金中附加百分之十其中一部分。

馬耳他總理閔托夫已聲稱：由於英鎊浮動，以英鎊付款表示損失大約百分之十。

在迄今同意的安排之下，英國的五個同伴每年付出八百七十五萬英鎊，而最近的建議將付給馬耳他另外的八十萬或九十萬英鎊，英國本身則付出五百二十五萬英鎊，此數字是英國至目前爲止已拒絕增加的數額。

尼克遜六十歲生辰 向記者談養生秘訣 永遠不讓自己無聊

【華盛頓九日合衆國際社電】於今日慶祝六十歲生辰的尼克遜總統，相信無聊的事情比工作的緊張和壓力更有可能損壞一位總統的健康。

他說：「你們任總統時，永不會遭遇煩擾的事。」

尼氏於星期一日在白宮隔壁美國行政辦事處大廈他的秘密辦事處接受兩位電訊記者訪問時，以哲學的理論分析年齡。根據事先安排的基本規則，這次會談祇限談論他的生辰。

尼氏的頭髮已比他四年前進入白宮時較爲灰白。此外，當他的雙脚放在咖啡桌上聊天時，他似乎相當鬆弛，而且健康十分良好。尼氏對面對衰老的忠告是：永不放鬆，保持心理的機敏，以及保持對生命的興趣。

尼氏說：「最壞的是一位男子或一位女子放棄前程，那麼他（她）就會比他的實際年齡衰老得多。當任何人到達六十高齡時，他心理上對興趣逐漸減少，比較他生理上的衰老更爲危險。任何人減少他的興趣或放緩他的腦力時，是一項非常可怕的錯誤。」

嚴家淦一行 轉抵洛杉磯

【紐約八日中央社電】嚴副總統偕隨員一行，今天中午結束對紐約的兩天訪問，離此前往洛杉磯。

由紐約中華公所主席，鍾僑征率領的僑團領袖多人，以及總領事薛國斌與政府駐紐約各機構代表，都曾到機場送行。

嚴副總統是六日自華盛頓來此，他在華盛頓停留期間，曾以蔣總統特使身份，參加美國故前總統杜魯門的追思禮拜。

嚴副總統在紐約停留期間，曾會晤華盛頓領袖，若干中國留學生及中國學者。

圖片說明：巴黎的以色列代辦處建築物，有一枚炸彈於一月九日昨早發生爆炸，事後，調查人員在該建築物門外，檢查一輛汽車的殘骸。是次爆炸，使到該大廈受到嚴重破壞。並無人傷亡，是僅在以色列總理梅爾夫人前往該處出席國際社會主義分子的會談之前四天發生的。（合衆國際社無綫電傳眞圖片）

以沿敍邊境施行戒備 碉堡陣地砲位 準備隨時轟擊

【特拉維九日合衆國際社電】在中東停火後的廿九個月內，經過若干次激烈的戰鬥，以色列今日已沿着敍利亞邊境施行戒備，並下令該處的居民留在防空洞內。

一名以色列高級官員在警告敍利亞恢復戰事時說：敍利亞已受到猛烈砲擊，倘若他們仍繼續讓阿剌伯游擊隊從他們的國土進行活動的話，以色列將會繼續採取猛烈轟擊敍利亞行動。

來自前線的報導說：當該處的所有居民——除緊急掃蕩部隊外——已全部躱進地下混凝土堡壘之際，以色列軍正在控制他們的碉堡陣地，而各砲位亦準備隨時發射。

由於今日黎明時天色晴朗，以致在進行巡邏中的以色列飛機，能在高空中清楚看見地面情形。由於在星期一日的戰鬥所損毀的情形，從那哈斯尼爾附近正在冒出濃烟，和經大火燒毀後情景，以及在麥羅夏哥蘭被炸毀的小屋，該處居民的家園，和被震毀的窗門都可看到，這是遭受最慘打擊的平民目標。

英相召開閣議後傳出消息 薪津物價凍結期限 延長至四月底爲止

【倫敦九日合衆國際社電】據政府人士今日透露，英國政府實際上已決定將爲期九十天的所謂「尼克遜式」薪津和物價凍結，再予延長四十日，直至四月底爲止。

政府官員是在首相希斯與他的內閣舉行會議，要求工業代表，工會和店主們自動同意制止薪津和物價飛漲後，發表上述消息，雖然至目前爲止，政府的這項努力仍未能得到成功。

但將於下週在政府白皮書中宣佈的這項政府計劃，已經受到由工會爲首的大力反對。

年青騎兵軍官 吻別安妮公主

【倫敦八日路透社電】英國安妮公主與年青的騎兵軍官的羅曼史業已被一吻作爲結束。

現年二十四歲的菲臘士中尉正等待登上一艘運送他及他的團隊前往西德的輪船時，衛兵們看到二十二歲的安妮公主曾與他兩度親吻。

據衛兵們說：他們是乘坐一輛藍色的汽車抵達，菲臘士中尉在步出該輛汽車時親吻安妮公主。然後在安妮公主坐上司機的座位時再度吻她。

社論 推進工業技術與工業教育

第三十屆香港工業展覽會已於星期一日宣告閉幕了，留給我們的印象，覺得本港的工業產品在以往的十餘年進步顯著，而最近的幾年來，祇是保持過去的水準，并無突出的成就。如新產品設計比賽中參加的代表創作，聯合展覽室中陳列的出品，雖然有些頗爲精美，但大部都是舊的東西。匠心獨運，構思精到的輝煌產品，尙未多覯。莫非眞如一般的傳說，凡新發明的產品，與營業有關，屬於商業的秘密，不輕易公開示人，以免被模倣，多不澁出參加展覽？如果非是，則我們對於香港工業出品革新進步的緩慢，形式設計的貧乏，瞻望發展的前途和未來的遠景，內心不免蒙上一重陰影。

因爲，在現今的亞洲，不少發展中的國家，輕工業已有重大的進展。有些國家的出品，素質雖覺粗糙，然其工資成本客輕，售價稍爲低廉，足可威脅香港。另一些國家的產品，質素與產量均佳，即不能凌駕香港，也成爲香港在國際市場上競爭的勁敵。香港藉以在工業上稱雄的優越條件，過去主要的是靠人力充沛，工資低廉，交通便利和生產技術熟練。現在，工資低廉和人力充沛的優點，與亞洲其他國家相比之下，已漸消失。所以非在生產技術方面急求努力，實無以填補那些缺陷。同時，從工展會近年展出產品的進步速度，不能趕上歐美國家，不能符合理想的標準，亦與勞工的文化水平，技術設計人才的欠缺，有甚大的關係。

中華廠商會、工業總會與生產力促進局等有關工業的機構，一向呼籲港府積極推進工業教育，提高技術訓練，以充實工業人才的生力軍。現據港府表示：工業教育在本港日漸擴展，除在港島的摩里臣山已有一間工業學校之外，又進行在葵涌和觀塘各興建一間。這種工業學校並不會完全模倣世界任何地方的工業學校，而是適應本港的環境和需要而設立，主要是提供範圍廣泛的設施，以訓練中學畢業或較高學歷的技師和初級中學或小學畢業程度的技術員，課程包括商科、建築、電機工程、機械工程、製衣、印刷、紡織等。似乎港府是用事實來答覆社會人士提倡工業教育的呼聲。就本港的環境，設立數間高級而完備的工業學府確是十分迫切需要的。不過，此類學校全日制的學額爲數有限。收容不多，訓練專才則可，若云爲廣大的技工提高技術，我們卻贊同學徒訓練班、技工和技術員先修班等部份時間的訓練工作，可能收效較大。

現在已就業的青年和尙在普通中學肄業的中學生，對於工藝、職業技術的進修研究，都有普遍强烈的興趣。試看工業學校的夜班，每期招生，報名的人數極衆。卽私立的工科、商科之類學院，每週上課三晚，每晚兩小時，每科收費高達五十元，然就讀的亦一樣擠擁，毫不吝嗇，可見一般人求知、求技的慾望非常强烈。而且，還有不少開明、見遠的廠家，採取津貼的辦法，補助半數的學費，鼓勵屬下的技工前往私立的工商專科學院接受業務訓練。大規模的企業更自行設班訓練。由此感覺現在香港的勞工尙有極大比數需要進修教育，力求了解新的設備、原理，熟習新的管理、操作技術，希望獲得高深的科技智識，以從事生產優良新成品的業務。這便是本港工業賴持不墜的精神支柱。教育司衙寧報告，談及發展津貼職業先修訓練學校時，謂已計劃在本年度結束前，該等學校的學位將會由目前的一萬一千個，增加至三萬個。論數字頗足令人鼓舞，而學徒訓練計劃的前景亦頗壯觀。

香港的工業今年固然可希望保持好景，未來的歲月又如何？仍有發展的前途？抑或從此枯萎？成敗的關鍵完全取決於人力和技術：是否能推陳出新，精簡迅速，是否能不斷發明，增長效率，便是最主要的條件。故此對於有關培養人才和提高技術的工業教育、學徒訓練計劃等，港府當局固然職責所關，希望努力的擴展；而廠家僱主則爲利益所在，更應抱遠大眼光，切實支持，或設立獎金，或予勞工以時間上的方便，物質金錢上的津貼，鼓勵參加訓練，使能廣泛、迅速的收到成效。

結束營業聲明

本藥行在香港德輔道西224—6號經營因租約到期由即日起結束營業，有關來往賬戶請於本月十日至十二日前到本店結清賬項。

正泰大藥行啓

一九七三年一月十日

台灣各大飯店寄售本報

本報香港版及外埠版，每日空運台灣銷售，深受讀者歡迎，茲爲利便旅客起見，特再委託下列各大飯店寄售，敬希留意。

中泰賓館 台北市 敦化北路一六六號
統一大飯店 台北市 德惠街九號
華國大飯店 台北市 林森北路六〇〇號
國賓大飯店 台北市 中山北路二段六三號
泛亞大飯店 台北市 南京東路一段一六號
美林西克大飯店 台北市 中山北路二段一四五號
國王大飯店 台北市 南京東路一段一一八號
丙士都大飯店 台北市 林森北路九八號
中國大飯店 台北市 館前路一四號
華王飯店 高雄市 五福四路

不用開刀

認明招牌 提防影射

腸氣專科（永不復發）

腸氣腫痛・時上時下
臥則入腹・立時入囊
陰囊硬脹・狀如水晶
或痛或癢・偏墜雙墜
秘製專藥・愈後受謝

北京中醫師 金寶

九龍旺角彌敦道七三〇號二樓
近寶慶戲院郎廣安銀行樓上
本醫師按經驗並無成藥外售
治癒之病例照片千幀歡迎參觀

刊本報廣告請電話七三零七零八

訃聞

先夫 張曉帆先生 於主曆一九七三年元月七日十二時半在九龍法國醫院息勞歸主享年七十七歲

謹擇一九七三年元月十一日（星期四）下午一時在九龍殯儀館舉行安息禮拜隨即出殯安葬香港薄扶林道基督教墳場謹此訃

聞

未亡人 張史國馨
率男 克銘 媳 沈月瓊
酒銘
女 梅安 婿 林崇仁
金安 徐振華
仁安 陳曉庭
蘅安 李樹光
孫男 文光 文芳
孫女 文華
外孫男 徐國銘 陳國中
外孫女 林蕙蕙 徐蕙芳 陳國華 李天韻

謹告

張府通訊處：新界大埔道仁興街廿九號二樓 電話：一二——六六三四七二
治喪處：九龍殯儀館福樹街一號A 電話：三——九三八四二九，九三八六二九

謝

姻戚世友宗族鄉

先室元配佘母方氏 閨號 錦貞 之喪於昨（九）日在香港殯儀館出殯辱承

諸親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存均感

謹此鳴謝

杖期夫佘草園

哀子 自然 媳 趙迎鳳
振鵬
女 青娥 婿 黃偉書
青蘭 婿 邱錦彬
孫男 偉成 孫女 美玲 美儀 美慧 美芳
暨衆親屬

泣叩

旗牌文具

Shachihata

種類繁多,品質優良,風行全球.

原子膠印 Xstamper 可用萬次·無需印台

A/C PAYEE ONLY
VIA AIR MAIL
AIR MAIL
SAMPLE PAID COPY

Shachihata 號箱筆

Artline 70
Artline 90

總代理：林略文具行
電話：5-444020, 5-454264, 5-431388
港九各大文具店及書局均有代售。

東南無綫電專招男女生

科別：（一）高級無綫電及電視工程科（二）高級彩色電視工程科（三）無綫電報務科（四）無綫電及電視技術科（夜校）

電話：K八八七一二六

試期：一月廿一日（星期日）上午九時

校址：旺角花園街七十五號

監督兼校長鄺文熾

南韓在休戰綫作大規模演習

【漢城九日路透社電】南韓軍今日宣稱：南韓陸軍將在休戰綫東部地區進行一次大規模的演習，假設受到北韓軍的突襲。若干地面戰鬥部隊參加，據說是次演習是本年多次演習計劃中的第一次——是在進行中的一串演習。

香港遺產稅局通告

本局由一九七三年一月十日（星期一）起已在九龍分署（地址：九龍彌敦道六六四號香港上海滙豐銀行旺角分行大廈二樓後座）附設遺產稅詢問處，協助市民填寫遺產呈報表格及解答有關遺產稅之問題。但一切宜督手續遺產稅繳交事宜及有關個別已故人士遺產稅之問題，凡已呈報在案者，仍須在遺產稅局香港總署辦理（地址：香港雪廠街十六號西洋會所大廈八樓）。

遺產稅九龍詢問處之電話爲三——八八六一八二。辦公時間：星期一至星期五上午八時四十五分至下午四時正。（星期六，星期日及公衆假期全日休息）。

遺產稅局長 黎彥博

警方衝佔兇徒盤踞處 美血腥警匪槍戰結束

仍生存狙擊手逃逸無踪警方逐房搜查

【新奧爾良九日路透社電】包圍此間的霍華德約翰遜酒店的漫長和血腥的警匪槍戰，今日已告結束，此次槍戰造成七人喪生，並遺下一個疑難的問題——引起此次槍戰的狙擊手的踪跡何去？

警方於今晨較早時，曾在該樓高十八層的酒店內逐一房間搜查，小心檢視各大型通風管，及拆除較小的通風管。他們在搜索一名於上星期日晚，在該酒店天台遭從一架陸軍直升機內，射出一連串子彈所擊斃的狙擊手的同伴。

警方說：該失踪的一或兩名狙擊手，曾被認為是躲在酒店天台的一間以混凝土建成的房子內，但當警察於昨日下午衝入該房內，發現空無一人。

該市警長紀亞勒蘇涵通過其一名發言人說，搜索行動將會繼續進行，直至他個人認為狙擊手已不在該擁有三百間客房的酒店內為止，但他於今日較早時承認狙擊手可能已逃去。

【新奧爾良八日美聯社電】武裝警員於星期一下午在一項搜查狙擊手的行動中衝入一所酒店天台的小房間內，但是他們並未有發現該等槍手的踪跡，警方業已開始搜查那間酒店。

這裏有一項報導說：有一名槍手現時被困在空氣調節系統的輸送管內，但經過一次搜查之後，並無任何人被發現。

一名警方無綫電指揮官在衝入該所小房間的行動後說：「我們已佔領了該酒店的天台，但是並沒有任何人被發現。」另外有一名警員說：警官們將開始逐房搜查該所經已疏散的酒店。

警員們爬上該座十八層酒店的天台，小心地走近該個用三合土建成的升降機機房，並開槍射入該個機房的門口，該批狙擊手相信現仍被困在該個小室之內，警員破門而入，其他警員則不斷發射自動武器，三名警員在該項行動中倒地，看來是被反彈回來的子彈所傷，相信他們的傷勢並不嚴重。

在離升降機房約十呎的地方發現了一名狙擊手的屍體，該名狙擊手是在星期日被乘坐一架海軍陸戰隊直升機上該個天台上空盤旋的警方神槍手所擊中。

參議院法律委員會主席參議員伊士蘭今晚在華盛頓說：該次射擊事件給與足夠的証據，証實有一個全國性的謀殺警員陰謀。

【新奧爾良合衆國際社八日電】新奧爾良市長今日稱，在市中酒店擊斃六人的狙擊手，係刻意殺害人命奪取財產的革命敢死凶徒的成員，他促使市民鎮靜，勿信謠言，夜間勿出街。

他說：他可召集國家警衛隊及頒行宵禁，但他希望無此需要。國中若干地區革命敢死凶徒公然殺害人命奪取財產已有一個時期，新奧爾良正有同樣情形，際此危險時期，市民保持鎮靜殊為重要，過去三十小，余均與警察總監，州與聯邦高級官員，及市政府中最高官員，其中包括市議會議員一起，我們感覺警察總監及其部下已能控制局勢，他們已準備萬一，警察及消防隊之勇敢殊令人難以置信。

美杜鍾斯經濟周刊謂 毛俄與印穀物短缺 導致世界航運蓬勃

【紐約九日美聯社電】自從一九七二年中以來，由於蘇俄，中共和印度次大陸穀物短缺，使世界船務事業蓬勃，這情形將會繼續下去，直至蘇彝士運河重開時為止。

杜鍾斯經濟周刊，於星期一日評論這情形時說：「用油船塢中的划船及向各地船塢定船，由美洲運載穀物到歐亞非等洲肯定獲得高率運費。

「但無人可預測這蓬勃的航運事業將會維持多久。直至目前為止，據說蘇俄多天天氣是不尋常的溫暖和乾旱。因此影響多收，中共方面，除了它承認一九七二年旱災及歉收之外，極少人知道其目前的農業情況。印度對穀物盈需求量亦不清楚，但其需要似乎與日俱增。孟加拉方面剛已渡過其第一年度，現則面臨另一次饑荒。我們無理由祈它能自給。因此，航運事業下一年可能很蓬勃，或因提出重開蘇彝士運河的努力再次失敗。但這條水路一通，超級貨物將可由各地貨輪分載。」

英國五萬工人 再度醞釀工潮

【倫敦八日法新社電】有近五萬工人今日決定禁制超時的工作，並舉行有選擇的罷工，如果政府不准許在目前的工資與物價「凍結」結束前恢復討論工資的問題。工會的人員強調，煤氣工人平均每星期作超時工作七小時至八小時，如果停止作超時工作的話，部分的煤氣生產將趨於停頓。

包括煤氣工人在內的市政府的工人工會執行委員會將於明日決定，是否支持這個罷工。

英財政部大臣巴伯今天在與國營工業的領袖舉行了會議之後說：政府已瞭解由於「凍結」物價所引起的困難。但他強調與貨幣貶值作鬥爭的必要。這位財部大臣將於下星期再與「國營」公司領袖舉行會議。

日美安全協委會 本月廿三日召開

【東京九日時事社電】日本外相大平正芳，今日在內閣會議上報告第十四次日美安全協議委員會，定於本月二十三日在外務省舉行。大平外相的報告，獲得了內閣會議的通過。出席這次委員會的，日本方面為大平外相，增原防衛廳長官，美國方面為駐日大使，卡羅太平洋美軍司令，會中將對亞洲國際局勢交換意見。此外，駐日美軍基地的裁併縮小問題，也將提出討論。

印外長在日聲稱 將與毛改善關係 望年底互派大使

【東京九日合衆國際社電】印度外長史華朗星星期一日說，印度將與中共改善關係。

他係在與日本外相大平正芳作一小時之會談時，發表上述聲明者。

外交部人士引述史華朗星的話稱：「在今年底，我們希望能與中共互派『大使』。」

日股市波動激烈 當局也要施管制

【東京九日時事社電】日本大藏省，鑒於最近股票市場波動激烈，八日決定實施下列管制措施：㈠信用交易委託保證金率，由現行百分之六十提高至百分之七十；㈡信用交易保證金中，現金徵收分率由現在的百分之二十提高至百分之三十，均自九日起實施；㈢對於每種股票的波動情形，加以密切注視，必要時對波動幅度及信用交易，加強管制。

耶加達華人區發生殘忍兇殺案 一家四口與一女僕 寓所內被集體槍殺

【耶加達九日合衆國際社電】印尼警方已經就一家四口及一名女僕被殺害一事，展開大規模的調查。

據稱：五名死者的屍體是於昨日早上，因死者的友人到座落在耶加達華人聚居的死者居處傳達信息的時候發現的，五名死者姓名（譯音）分別為蘇建樑，三十二歲，他的妻子蓮娜，三十歲，女兒凱瑟玲，四歲，兒子伊凡，三歲及二十歲的女僕史蒂。

所有的死者頭部俱受槍傷，而該名四歲的女孩則被發現浮屍在一個貯水用的大水桶中，據警方推測，兇手顯然是因用槍還未能殺死該女童，故將她拋在水桶中，結束小生命。

戶主的頭部被子彈從左耳射入，軀屍客廳之中，他的妻子則緊抱着兒子的屍體，死在床上，而女傭人則發現死在床邊的地板上。

警察副總監伊恩地對記者稱，該兇殺案實在是一件虐待狂及殘忍的大屠殺。

雪梨海員一致通過 結束抵制美國船隻

【雪梨九日合衆國際社電】海員工會雪梨支部會員，今日全體一致通過停止杯葛美國船隻。這杯葛行動是於去年十二月廿九日開始的，作為海員工會反對美國恢復轟炸北越南第二十度緯綫以北的一項抗議。此項行動引起國際碼頭工人工會的報復，拒絕替停泊在美國海岸九艘澳洲貨船卸貨。價值數百萬元計的澳洲肉類及羊毛，仍停滯在這些船上。

由於澳洲海員的杯葛，使兩艘美國貨船受影響。

【坎培拉九日合衆國際社電】美國駐澳洲大使賴斯今天說：澳洲海員工會撤消抵制美國的船隻的決定，使他感到喜悅。

賴斯在此間發表的一項聲明中說：他曾在星期一日舉行的一次會談上，向澳洲總理惠特蘭表示對有關最近的形勢關懷。

賴斯說：「我們正希望澳洲與美國之間繼續保持長期穩定和非常密切的關係。」

冷風橫掃印北 百餘人已凍斃

【新德里九日路透社電】據最新的官方數字顯示：過去三週內橫掃印度北部之冷風，至少導致厄達省九十二人喪生，比哈爾省亦至少有四十九人凍死。

凌晨氣溫降至接近冰點，死者多屬露宿街頭及居於破陋小屋的人士；也包括夜間在耕地進行灌溉工作的農民。

越南戰事一旦結束後 美在亞洲扮演何角色

對美國來說，其在越南所擔任角色的結束，亦意味它於三十多年來直接軍事介入遠東的結束。雖然越南未正式停火，但美國的角色目前正迅速消失。

美國介入遠東由第二次世界大戰開始，經過韓戰而至十八年來中南半島的不穩定局面。

這三十年來的代價是無可計算的。單是金錢上的總數已逾數千億美元，在戰爭中殉難的美軍已接近二十萬人。同時在精神消耗，美國因而未能集中精力於其他方面，國內社會計劃的影響，憤怒的歧見和激烈的爭論等方面更是無可計算的。

目前較為人關切的問題有：在越戰結束後，美國在亞洲的權益是否隨着消失？

美國在亞洲將扮演甚麼角色？在這個地區，美國回復至一七八四年中美貿易開始的日子。

很多官員認為，一項越戰解決辦法後的發展對「尼克遜主義」是具有決定性考驗，「尼克遜主義」將使美國不再武裝參與亞洲的衝突。

若干分析家警告說，美國必須繼續在若干地區，如日本、台灣和菲律賓保持強大的軍事勢力，否則會面臨聲譽和影響力的減退。而隨之會導至貿易地位的削減。

例如，擔任美國太平洋部隊總司令四年後現已退任的麥凱海軍上將對「美國新聞及世界報導」記者說，他恐怕美國在亞洲的地位（軍事和經濟）會逐漸退化。

他預料，國內和國外的政治壓力將使美國放棄其在日本、沖繩和菲律賓的基地。

這位海軍上將聲稱，至那時，美國的防衛綫將要退縮至關島和西太平洋的其他島嶼。

他堅稱，這樣的退縮對遠東的政治結盟有重大影響，而且他認為這是一「重大錯誤」。

這位老練的海軍戰略家認為，在美國在遠東的軍事勢力消失下，日本將在經濟上控制整個局面，並會擴張成為亞洲主要軍事大國的蘇俄。

但那些不同意歷史潮流把美國逐出亞洲的平民分析家則不接受此看法。

這些專家說，美國在於越戰過去後在亞洲的角色將更為廣泛，他們相信，華盛頓的策劃者有決心顯示尼克遜主義並非是全面撤出亞洲的一種便業，而是保持美國在一廣大地區勢力的一項方式。

一般強調，雖然尼克遜在北平和莫斯科分別與中俄共領袖舉行高峯會議，而且與共黨大國建立新關係，但美國是不會造出有利於共黨控制遠東的條件。在亞洲，很多分析家認為尼克遜一是擺脫越南煩惱下將促進「勢力的平衡」。

在華盛頓，若干高層戰略家認為美國、日本、蘇俄和中共的平衡勢力將阻止任何一方取得控制權。

美國在亞洲外交的主要目的是使亞洲更為穩定，它不願看到有任何「勢力空缺」呈現由任何國家，尤其是由蘇俄來填補。

對於美國意圖的關切已日益增加，在日本，美國在亞洲權益的程度成為公開問題。日本人憂慮美國軍事撤出。一位日本外交人士認為：「美國在亞洲的軍事露面是對緊急事態的最低限度保障，而且是無可取替的安全保證。」

專家認為，中共亦希望美國的軍事力量繼續維持，因此中共亦關心美國未能確定的計劃。

分析家說，北平相信美國作為亞洲的一股勢力，它在調協中俄共勢力和阻嚇這兩大共黨國家之間的戰爭方面扮演一重要角色。

至於有關中華民國方面的問題，若干亞洲領袖認為美國終會結束對台灣的承擔而與中共達成外交運繫。但亞洲人並不認為美國國會放棄「兩個中國」的政策，或者認為一旦中（共）、美關係正常化時，中共會提出要求台灣主權的激烈問題。

在南韓，朴正熙總統正盡一切努力使美國保持強大的駐軍，雖然南韓已展開與北韓統一的行動，但它仍承認害怕共黨的佔領，而認為美軍的露面是必須的。

對美國來說，菲律賓有着特別問題，馬可斯總統屢次宣稱，他希望美國保留在菲律賓的商業權益和軍事基地。但這會引起「超民族主義」和經濟糾紛。

官方人士說，中南半島將不會輕易獲得和平。新的煩惱問題正等待着美國。

以下是西貢所持的觀點：未有保証一次停火將有效地結束游擊戰。南越不斷提出一項問題，如果共黨游擊隊繼續作戰的話，美國將會怎樣做。西貢、高棉和寮國都希望，美國準備和願意對任何破壞停火迅速作出反應，但這會造成重大問題。

戰後重建越南計早已形成磨擦力，美國的重建計劃（北越二十五億美元，中南半島七十五億）已受到抨擊。他們稱之為「對罪犯的獎勵」。中南半島人民並不期望一次停火會阻止該區進一步的動蕩。例如，很多高棉人懷疑，驅逐他們的前領袖錫漢諾克是否正確的事。

很多人認為目前的情況比在錫漢諾克執政時更差，一般人相信，無論有無共黨的援助，錫漢諾克可能會重返高棉執政。正如一位外交人士說：「這樣的發展將使美國大受刺激。」

跡象顯示，在戰爭過後，美國在中南半島會遭遇到很多不希望見到的事。

首先，美國和泰國之間的關係會呈現困難。根據觀察家說，究竟泰國准許美國使用基地多久是一重要問題。開始疏遠美國的泰國正積極尋求與中共的秘密切聯繫。外交人士說，美國能否繼續使用泰國基地將視乎北平的態度。

曼谷意欲與北平交易的原因之一是泰國正面臨一項顛覆問題，包括駐有美機的基地受到游擊隊攻擊。泰國政府相信，中共可以不息這種顛覆活動。

泰國的鄰國馬來西亞正促進一項在美國、蘇俄和中共保証中立下把所有外國軍事勢力逐出東南亞的計劃。至今，這項計劃未受到多大支持。

星加坡總理李光耀業已促請美國支持泰國成為阻止共黨向南擴張勢力的緩衝地帶。

李氏公開懷疑在中南半島停火後，非共黨政府是否有能力在南越，高棉和寮國存在。他的觀點獲得東南亞其他重要官員的支持。

一般預料，一旦中南半島獲得解決辦法後，美國將要在外交上花費較多精力在印度半島上。

若干分析家說，最低限度，印巴兩國於七零年代再度大戰的機會是百分之五十，這樣的軍事衝突會引致蘇俄介入印度方面，而巴基斯坦則會得到中共支持。這會形成美國希望能阻止到的大戰爆發。

蘇俄與印度的密切關係使美國官員感到憂慮。於多年來，蘇俄一直是印度的主要盟友，主要的武器供應者和最大市場，於九月簽署的新經濟協議使莫斯科更深入印度的經濟命脈。

在貿易、投資、防衛和戰略形勢上，印度對美國是毫不重要的，但美國不希望見到一個有五億多人口的國家完全在蘇俄控制下。

如果中南半島在一次停火後仍保持平靜的話，美國將加緊在印度洋的活動。

一般預料，美機將監視東非至中南半島一帶地區。空中偵察將不斷監視蘇俄的軍艦，漁船和海洋學研究船。

分析家相信，美國並將會派遣艦隻經常巡戈印度洋，以便在心理上顯示美軍的繼續露面。

官方人士說：美國並非希望把印度洋變為另一個地中海，在那裡，美蘇軍艦互相監視着，美國祇希望表示，它不容許一股勢力在這個戰略性地區發展。

總括而言，美國將面臨很多煩惱問題，經過三十年後，美國仍希望在亞洲保留其權益，但不要付出另一次越戰的代價。（李）

＊＊＊＊＊ ＊＊＊＊＊

警匪喋血酒店天台圖片特輯

圖一：美國海軍武裝直升機於本月八日在霍華德·約翰遜汽車酒店上空盤旋，以監視盤踞在該酒店頂樓的狙擊手的活動。狙擊手們利用在圖右的三合土建築物來作為他們匿藏之所，警方利用能夠穿過鐵甲的炸彈在狙擊手匿藏地方的一邊炸開了一個籃球般大小的洞。

圖二：手持來福槍的新奧爾良警察於本月八日在霍華德·約翰遜大廈天台搜捕一名狙擊手時正嚴密監視着一個早已開啓的天窗。（合衆國際社無綫電傳眞）

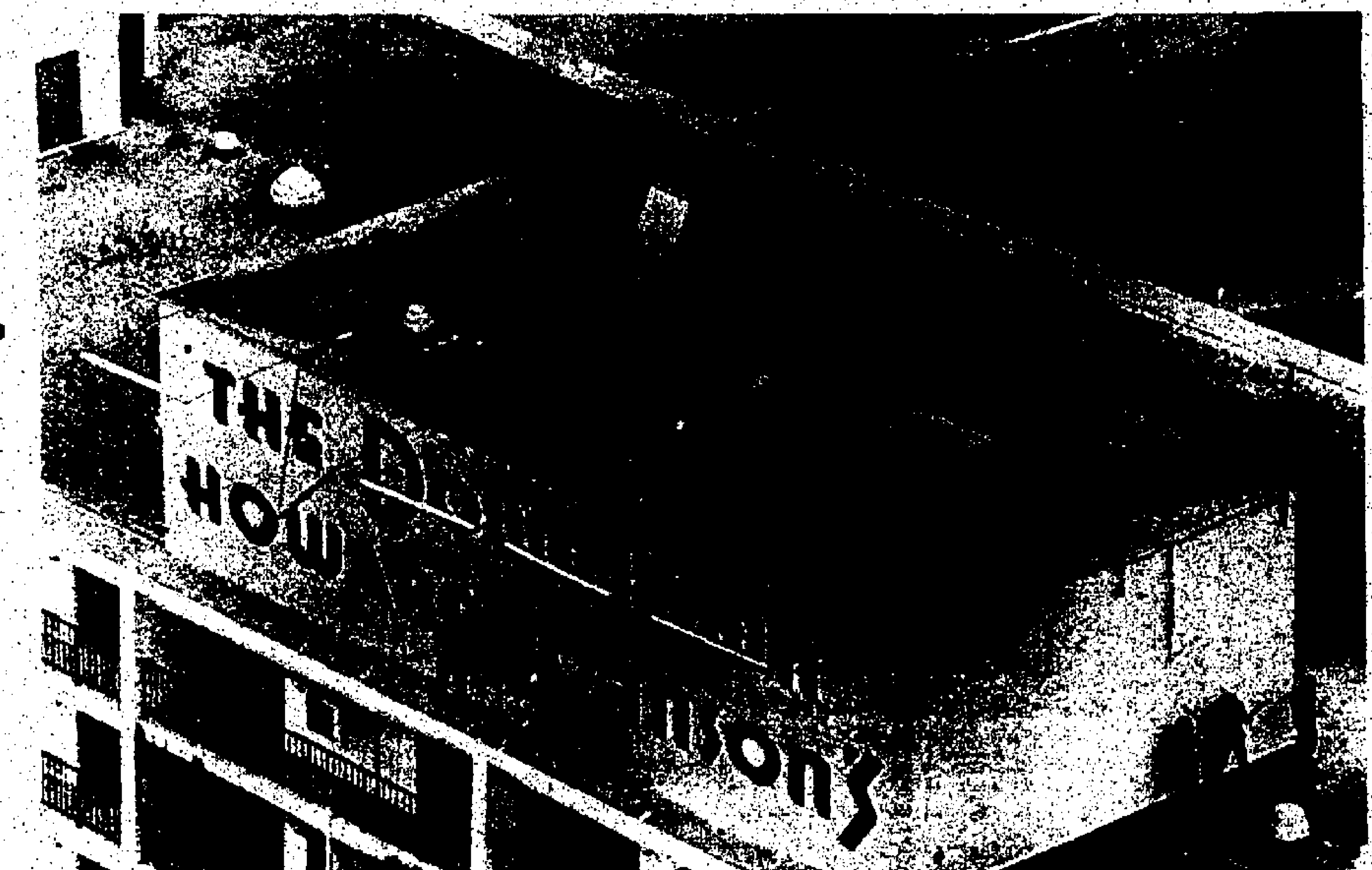
圖三：警察於八日小心翼翼地沿着俯視街道突出的台階上前進，包圍在前日與他們發生槍戰的狙擊手的「防舍」，有一名男子於七日被警察擊斃，另外的狙擊手相信已避過圍捕的軍隊。

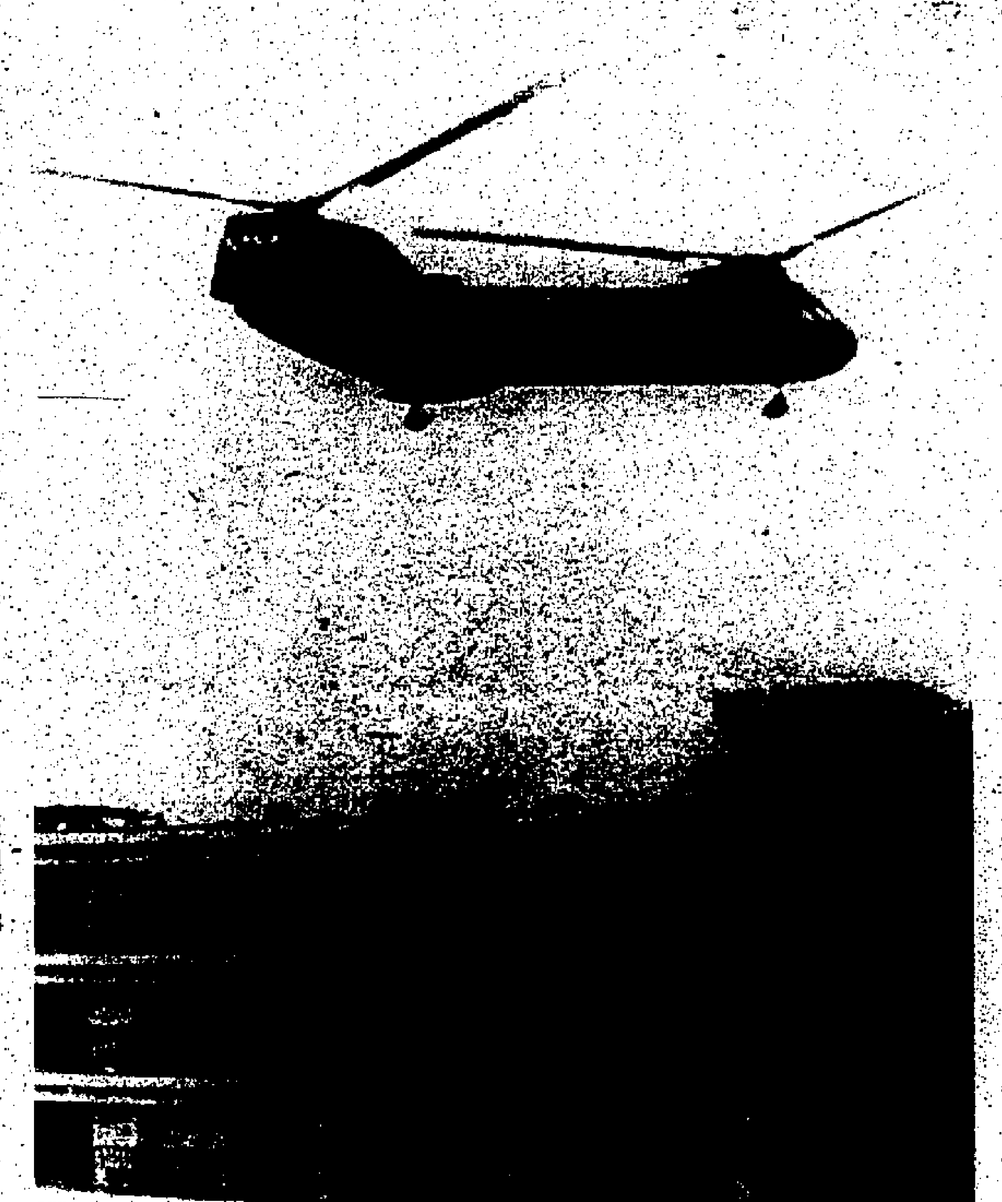
圖四：成隊的警察於八日據守在霍華德·約翰遜酒店天台上向一間空氣調節房間的房門開始射擊，相信有一名在該處藏匿。

圖五：當其中一名警察被一枚流彈擊中時，警察停止射擊，據証實有兩名官員被岔開飛來的子彈擊中，不過另外一名狙擊手並未被發現。

圖六：配備自動步槍的警察站立在一名死去和滿佈子彈痕跡的狙擊手屍體旁，該名狙擊手是於七日在新奧爾良霍華德·約翰遜酒店天台槍戰中被擊斃的，當警察於八日登上天台時，他們發現一名死去的男子，他們隨即展開搜捕在該大廈的另外可疑狙擊手。（合衆國際社無綫電傳眞）

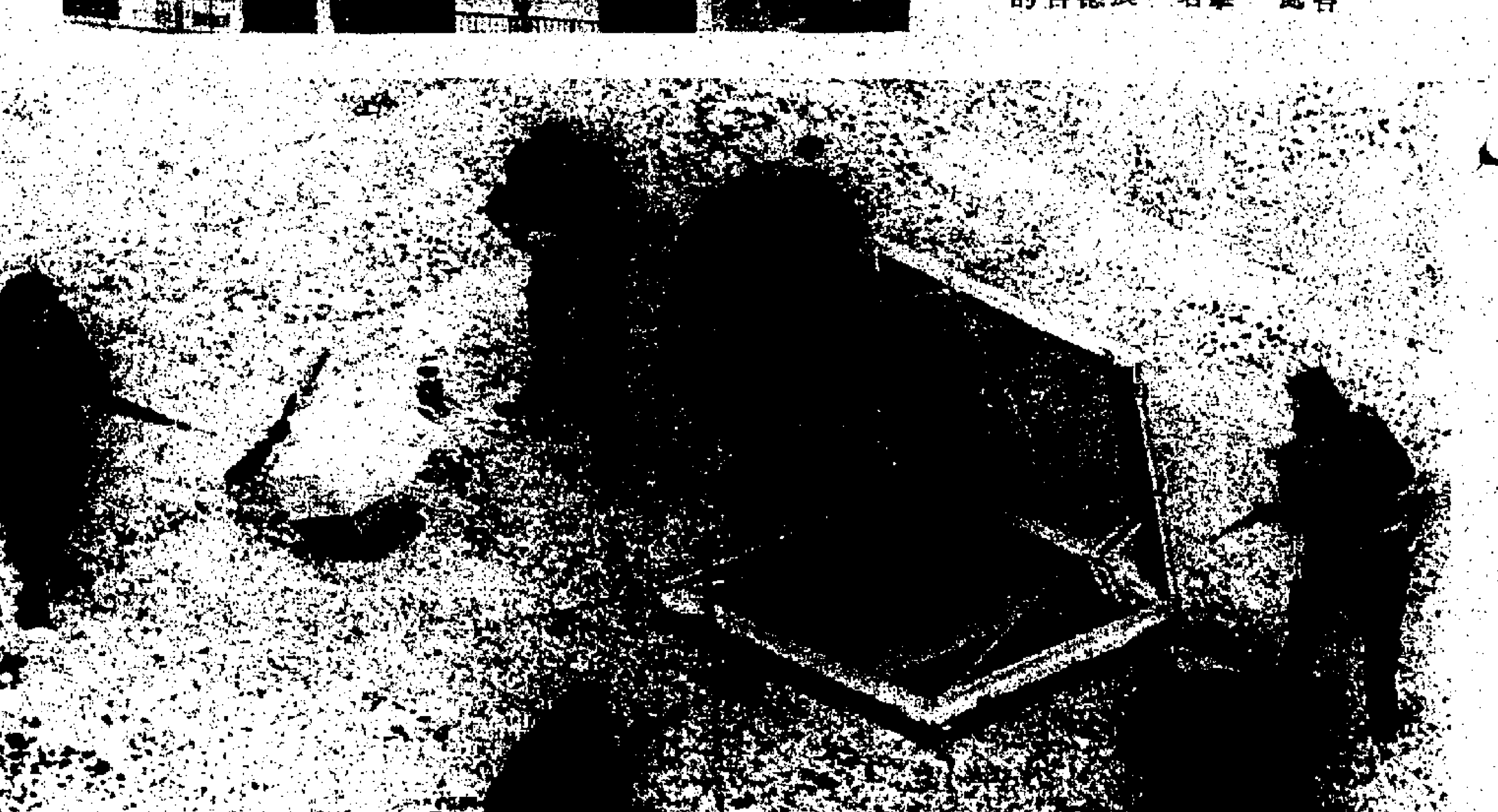
5





6

4


2

殺人犯神秘失踪十年

嘉達由佛羅列達解往墨西哥時，竟然從一個沒有窗的小艙房中失踪，雖經兩國追查仍無下落。

美國佛羅里達州的警察保士，於一九六二年八月由邁阿密的留達帝爾監獄，押解一名犯人赴墨西哥。可是，事隔十年後的今天，保士的犯人，去了何處，仍然沒有答案。

犯人森茂．傑克遜，是解去墨西哥的坦比哥受訴的，因他被控殺人罪。他由警察送上墨西哥貨船占美王子號，因於一個沒有窗的艙內。

占美王子號航行四天，表面上沒有任何意外，祇是嘉達卻從未到達坦比哥。

似乎該船駛入墨西哥灣後有些事情發生，致嘉達突然間失去了踪跡。

佛羅里達曾經開庭研究，警員保士與阿歷士均未有遭受譴責。占美王子號的船主及送餐與嘉達的侍應生亦然。

按官方的紀錄，嘉達並未釋放，也沒有拘禁。他祇是不存在。他的親屬要求賠償假定他已死所造成的損失，亦因此被拒絕。

五年之後，邁阿密警方發表一聲明，對此事不再查究。一九六七年九月警察局長馬納漢說，「經充份而小心的調查後，使吾人認為再作調查，亦將毫無所得。」

但是，一個人是不會在空氣中消失的。那麼，是嘉達被人偷運上岸去了嗎？抑或嘉達還在船上俟機逸去呢？

美國與墨西哥的警察都說，彼等曾詳加調查，認為船上無人與犯人有關係的。

邁阿密電台記者將所得消息，編織成這樣的一個簡單故事。

一九六二年七月，嘉達由警員保士押上貨輪，交由警員阿伯拉罕負責看守。嘉達被禁於船頭的一個小艙房中，房中無窗，空氣藉流通管輸入裏面，這條管很窄，無法容納一個人穿過的。

每日，警察將房門的鎖開兩次，讓嘉達到甲板散步半小時。嘉達的膳食由一侍應送入房中。警員阿伯拉罕是持有房鎖鎖鑰的唯一人物，送膳食時他亦必在場監視。鎖鑰繫于一條鍊上，而鍊的一端則繫於阿伯拉罕的皮帶。

阿伯拉罕又極少與嘉達談話，但有一次，嘉達對渠訴樂於出庭受審，因為他是清白的。

到了第四天，貨船駛入墨西哥灣，並已慢慢看見了環繞着坦比哥港的山嶺。

中午，貨船靠泊碼頭前兩小時，阿伯拉罕開了房門，讓嘉達提早食午餐。之後，他又將房門下鎖。他還看了艙房一遍，覺得一切並無異狀。

一小時後，他再至艙房，準備為嘉達戴上手鐐，以便移交與墨西哥警察。但房中竟然空無一人，門鎖又沒有損壞，嘉達的行李仍整齊地放在檯上。

警員立即下令停船，然後全船搜查，但毫無嘉達踪跡。當時風平浪靜，林蔭沒有有人游泅的形跡。

最後，警員阿伯拉罕祇有命令貨船駛泊碼頭，並由警察嚴密包圍凡一個星期，又在船上再小心遍查一次，但結果仍然沒有找到一點的線索。

這樣，一直到了一九七零年，有三十年船齡的占美王子輪終於駛入船廠，拆為廢鐵。當拆船的人到了船艙的一部份時，熔鐵的汽油吹管突然不明不白地熄了。屢試都是如此。

這地方，恰是嘉達失踪的艙房所在，那是否僅是巧合呢？

罐頭食品長期間得勢後
天然食品再度受歡迎

目前美國已有三千間店舖，以專售各種未經化學品沾染的食品為號召，且生意興隆。

——保羅．勃拉格年已九十一歲。他說，他的養生之道是每天在夏威夷的威基基海灘作兩小時的健身操，每天吃自然界的產物，新鮮的水果、蔬菜與核仁等希望能活到一百二十歲。

——加里福尼亞的一個農夫聲言，他們出售的產品都是不用殺蟲藥與化學肥料種出來的「全有機」作物，但據所知，他時常在晚上偷偷用殺蟲劑來噴射他所種的菜蔬以防害蟲侵襲。

——一個芝加哥的年青女秘書在吃她一天的第四餐的雜合水果塊時皺起了眉頭說：「人家說，如果你每天的東西吃得對的話，就是跛腳，也能學猴子那麼樣跳上跳下。但我每天這麼樣吃，並不感覺有甚麼幫助。」

——專替夜總會與電視台作曲與編歌詞的紐約人林．杜達，體重曾高至二百六十八磅，現在已降到一百七十磅。他的減肥方法就是每天吃規定的食品：多油脂的乳酪，調味品以及其他富於營養的食品；祇是不吃水果，蛋糕與糖果。

——專替肥佬減瘦的加州伯米利的阿瑟．西蒙醫生在耽心，如果政府進一步禁制使用「安非太明」一類藥物的話，他祇能停業。因為他是專門用安非太明來壓制肥佬的食慾的。

×　　×　　×

從上面所舉出的例子看，目前美國人正與日俱增地為食物的功能困擾着，不祇是為了減肥，或是健康問題，或是想依賴規定食品來治療症病。如所周知，美國人民一向對甚麼東西該吃，甚麼東西不該吃，或是應該怎樣吃法，以及該在甚麼時候吃等事具有很深的成見。如果反對原來的飲食方法的人愈來愈多，那麼有很多廚房將成為論戰場，大家爭辯該怎樣吃，或是吃些甚麼東西。

如果對某些飲食方法有懷疑，那麼爭論一下也可以說值得。須得知道的，儘管有許多美國人吃得腸肥體胖，但那兒每天捱着餓而營養不足的也大不乏人。並說，在表面上，美國人民花於食物方面的錢，與他們收入的比例，比任何國家為少，實在所花的代價卻很高，因為很多的美國有錢人吃「卡路里」豐富的食品，無異切腹自殺。

在他們自殺的主要兇器中，包括有吃過多的鹽、過多的糖、過多的脂肪。這些東西雖然塞滿了他們的腸胃，但對身體的營養並沒有好處。這種「飲食的自殺」大部分來自一種不良生活習慣：好吃零食，好吃過於豐富的飯餐，或是不吃早餐，或是食無定時。即使每天有規則地吃飯，大部分的美國以及其他富裕國家的人民所吃的東西，都超過他們日常體力上所消耗的需要。因為目前人類所作的體力勞動，遠比農業社會時代的人為少，體力勞動少，消耗的熱量也少，因此並不需要吃那末多的「卡路里」。

近來美國人對這個問題的瞭解，已有相當的進步，理由：㊀醫學上的研究認為多吃與心臟病有關；㊁消費者發起運動，反對品質低劣的食物，以及不法商人的亂利廣告；㊂反對一切人造物質的反文化運動的掀起；㊃一種瘦的人比胖子漂亮的信念。

公眾對這種說法的反應非常紛亂。但總的說來，他們對平常的吃東西方法是否有益都發生了懷疑，而在想找些較好辦法方面卻遭到了挫折。醫生所規定的食譜時常發生矛盾。營養專家們不同意過去人所說的飲牛乳的好處，對維他命的價值也發生了爭執，對於管制食物以維持人的康健與減瘦也發生了冗長與學理上的辯論。他們的意見不一致，以及缺乏決定性的科學統計根據，造成美國人一個普遍想法，東西吃得太多，有害健康。

由於人類的飲食方法，或簡單的營養問題受宗教的影響已久，因此，有很多懷疑目前調方法有問題者，仍脫不了過去所有的宗教上的信念，認為一個人要獲得康健——且不談保持美貌，壽命，以及性能力——必須要吃「正正當當」的食品。他們捨棄一切罐頭或加工食品，而主張吃那些不用化學肥料，而用人類糞便作肥料與直接從泥土中長出來的蔬菜。所吃的肉類，必須來自那些不用荷爾蒙劑刺激來生長的動物。所吃的麵包，必須是沒有整理過或深去了麥皮的麵包。

這種食品的種類是很多的。喜歡吃天然食品的人，可以在美國洛杉磯的「伊羅天然食品公司」裡看見一缸缸裝滿了五穀，果仁，以及綠麥所做的義大利通粉出售。他們可以買到外國進口的上面加了番梨或番茄的全麥麵包，以及中國運來的人參與其他草藥。

某些人吃這些食品是為了宗教理由，他們認為某些東西吃了之後，非但對肉體有好處，對靈魂也有好處。一名「伊羅天然食品公司」的顧客說：「看人吃粗糙的東西很難受，但對吃的人來說，那是一種解脫，等於人們在吸毒或飲酒一樣。」

目前，美國人的熱衷於吃食絕對「有機」的天然衛生食品是空前的。在一九六五年時，全國祇有五百家專門買這種所謂衛生食品的店家，現在已有三千多家。幾乎每一家百貨公司都附帶這麼一個部分，或是正在進行設立一個。某些人估計，本年這項生意的營業額，將達四億美元，佔全部百貨公司的營業總額百分之五。（長稿）

原是道地美國東西
爵士音樂在美衰落

人們一再指出，爵士音樂和米奇老鼠一樣，是道地的美國東西。可是，很多美國人對爵士樂認識很少。

馬丁．威廉斯正在努力改變這種現象。

馬丁．威廉斯是史密遜國立博物館的爵士樂史家。史密遜國立博物館是由聯邦政府管理的一系列博物館，以收藏美國一些奇異的藝術品見稱。除此之外，它也擁欵支持一些研究自然現象的活動。一年前，爵士樂和史密遜博物館可說完全沒有關係。

跟着，威廉斯受聘於史密遜國立博物館。威廉斯著有多本關於爵士樂的書，經常為「星期六評論」和「紐約時報」撰寫批評文章，並且自謙為一個拙劣的爵士樂器手。他在史密遜國立博物館內的工作，自處一個部門。

威廉斯說：「所有音樂都是民謠音樂。」不過，館內的民謠音樂專家們忙於搜錄這種奄奄一息的傳統音樂形態的作品時，威廉斯則致力於安排「音樂家們登台在人們之前表演」，使更多人認識在夜總會和在唱片上非常受歡迎的爵士音樂。

威廉斯承認，史密遜國立博物館實際上是在從事舉辦音樂會的工作，等於是由政府為觀眾舉辦表演會。在其中一家的史密遜國立博物館舉行的音樂會，通常都滿座。

威廉斯邀請一些商業上不算很有名氣的音樂家登台表演。他指出，一些最優秀的爵士樂家，他們的唱片不一定是最暢銷的。接受威廉斯邀請的表演者，每次演出前，先舉辦爵士音樂研究會和主持講座，這些是免費的。

威廉斯說：「我們推行三項爵士音樂計劃，並且希望在美國各地舉行音樂會和研究會等活動。」另一項主要的計劃是灌錄一套六張的長壽唱片集。他說：「我希望這六張唱片能使人對音樂史上的一些重要發展，有所認識。」

他又說：「美國目前非常需要這一類音樂教材。那些研究黑人和研究美國等題材的學者，時常希望多點瞭解爵士音樂，但往往不知從何入手。」

「唱片公司的合作態度簡直令人驚異。這有點像他們都坐在那裡等候別人出主意，而他們因為互相競爭的關係，大家都不敢提主意，結果要由一個外人主動提出。」

史密遜國立博物館為了避免和唱片公司競爭，將通過一家音樂教科書公司，發行這套爵士樂唱片集。

威廉斯說：「推行爵士樂的活動是非常迫切之事，可是我們目前根本沒有這筆經費。」

他說：「我們其實落後不過七十年。現在，斯考特．約連已被承認是個偉大的美國音樂家。繼承他的非洲——美洲音樂傳統的人，也是美國重要的音樂家。我希望他們不用七十年後才獲得賞識。我提起斯考特．約連的名字，主要是指出他死後，他的遺孀在紐約黑人區渡過五十年的生活。約連留下大批稿件，我肯定相信其中必有未發表的音樂作品。可是，雖然我知道他的遺孀在那裏，很多人知道他的遺孀在那裏，但是沒有人採取行動保全那些稿件。因此，他的遺孀死時，這些稿件就和垃圾一起被掃掉了。

「還有費立查．韓德遜，他差不多是所謂大樂隊的創始者。他死後，妻子也跟着在多年前逝世。她死後，沒有人知道韓德遜遺下的稿件的下落。大概它們也被當作垃圾般處理了。」

他希望史密遜國立博物館或一些其他的組織能負起挽救這些作品的責任。

爵士音樂是否逐漸死亡呢？由博物館舉辦爵士音樂會，是否表示爵士樂也像博物館展出的那些陳舊東西呢？

威廉斯說：「如果美國人民知道，如果他們認識到，美國大部分的文化從最廣的意義上說來，都是非洲——美洲傳統的，那麼爵士音樂必須成為學校教材的一部分。當然，這樣做對爵士樂藝術本身，是有某些危險的。」

至於爵士音樂是否已經死亡，威廉斯說：「我不認為艾靈頓公爵已經死亡，也不認為奧納特．柯曼已經死亡，桑尼．洛連斯或者法德．瓊斯已經死亡。當代在生的女歌手——不論是那一類型音樂的歌手——中，聲音最美妙偉大的莎玟．王恩，今天還健全。而音樂的生命，是通過藝術家表現出來的。」

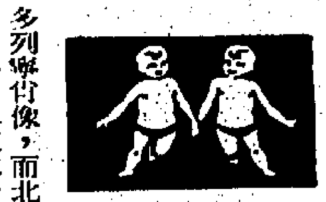
男女之間

在男性與女性的均勢中，每週都有改變。美國週前也不例外：

△當瑪利安德遜想租一部犂機以犂她的許多石塊的庭院，俾可在加州泛努斯她的住宅週圍種草，其他的顧客大笑。諾爾斯列治配備租貨公司的一個售貨員有禮貌的告訴她，祇有男人才能夠租用犂把配備，但沒有解釋理由。廿八歲瑪利安德遜剛畢業於三藩市的法律學院，但仍未正式律師而她實行起訴。她在泛努斯高級法院提出申訴，要求賠償交通費十五美元，及賠償破壞加州反歧視法律罪二百五十美元——另一萬美元賠償她被公開侮辱。去週，她準備辯論，以便於數月後在法庭打官司。

△十多年來，三藩市的美國銀行每年動用一十七萬美元，以供三百二十五名女僱員工作至八時後下班乘的士返家之用。最近，男僱員們申訴他們遭受歧視。在這壓力下屈服，美國銀行決定取消女僱員的的士費，但供給燈光明亮的停車場的服務費。但是，正如上班下班管理員珍阿比黛爾指出：「多數女僱員沒有汽車，或者不想開車。」美國銀行的男僱員贏了，但他們現在為他們的女同事們憂慮。電腦機管理員溫達說：「這地區以婦女來說是相當危險的；晚上她們不是敢冒險呢。」

△在「花花公子」寫文章，急激的女性主義者格莉雅說，強姦不祇使用武力，但包括利用名義，不誠實的溫情，或暗示給予好處。當一個寂寞的婦人與一個男人同床睡覺，不是因為她想性愛，卻因她「想與他發展某種關係」，這也算是強姦。格莉雅寫道：「那個操僱用和開除職工權力的人或許會威迫利誘的使婦女獻身。『掃除強姦』不祇是街上的強姦，應兼顧醫生與病人、僱主與僱員、約會者與被約會者的每天的殘酷接觸……。」



保共甘為蘇俄種果菜

共產集團中地位最低

克姆林的駐保大使，行動有若君王，而保共對人民的控制也很牢。

在保加利亞首都蘇菲亞心臟區的象斯基路，有共產黨世界最老的紀念物之一：一八五五至一八八一年的俄羅斯沙皇亞力山大二世的一個大雕像。雖然莫斯科有許多列寧肖像，而北平滿佈毛澤東肖像，蘇菲亞卻選擇這位於一八七八年幫助從土耳其統治解放保加利亞的皇帝肖像。保加利亞人仍然感覺，他們仍然欠俄羅斯統治者的歷史性的感激。

有些時候，這僅證明是昂貴的。直至最近為止，蘇俄把這國家看作它私有的菜田、葡萄園和烟草地。保加利亞人已在一個極正統的共產黨政權下刻苦工作，以使蘇俄消費者獲得農產品、香烟和紅酒。全面的經濟依靠，加上野蠻的政治和思想的壓迫，保証保加利亞在蘇俄集團的最黑暗的國家的地位。

蘇俄的資本、原料和技術促使保加利亞進入工業時代。這與它的地理的位置有關。在巴爾幹半島唯一可靠的蘇俄衛星國家，保加利亞的鄰國是比較獨立的羅馬尼亞、南斯拉夫、以及兩個北大西洋公約組織會員國希臘和土耳其。擴張蘇俄在附近的中東和地中海的利益，已使這個四萬三千方哩的國家有一個新的戰略重要性。雖然蘇俄對保加利亞的忠誠是那麼有信心，沒有派軍隊駐在那裏，但蘇俄人已分散那些由保加利亞人管理的「蛙」和「斯古德」地面飛彈設備。

甚至沒有武裝師，蘇俄在保加利亞的出現是權力特別高的。克姆林宮駐蘇菲亞大使巴蘇夫斯基，行動更像一個帝國總督而不像一個大使。巴蘇夫斯基的職員們，包括派駐保加利亞的武裝部隊和秘密警察的高級「顧問」們。不過，那樣的監視似乎是不必要的：保加利亞由莫斯科訓練的領袖們已比任何其他的蘇俄集團的政府對它的人民抓得更牢。執掌政權已十八年的六十一歲的黨領袖薛爾哥夫，主持東歐最老的政治局（委員平均年齡是六十四歲）。國家藝術及文化委員會的新首領，是薛爾哥夫的三十歲的漂亮的女兒廖美娜。

不同於多數其他的東歐人，保加利亞人似乎真正的對俄人友好的，因他們有倫理的、語言的和宗教的連繫。在東歐，最年青的保加利亞官吏們，如三十六歲的外交部長拉迪諾夫，對外副貿易部長三十四歲的魯加諾夫，這友誼伸展至蘇俄政府。據魯加諾夫說，保加利亞從農業的落後國家改變成巴爾幹半島的一個工業和貿易國家，大部分依賴蘇俄的援助。他說：「沒有蘇俄，我們不能發展至現在的世界最大的電動運輸汽車及起重機的出口者。」事實上，這些運輸汽車和起重機，都以非現實的低價售給其他共產黨國家。不過，蘇俄仍然是保加利亞輸出品的一個廣大和穩定的市場；而蘇俄的援助，也使保加利亞現在有許多鋼廠、化學工廠、煉油廠及一個龐大的，高度秘密的鈾製造廠。

保加利亞人以他們的二十一萬輛汽車——比一九六零年多二十倍——為榮，雖然多數是官吏們所有的。魯加諾夫說：「我們已生產足夠兩個保加利亞需要的糧食。」但菜蔬和肉類時常稀少而昂貴，因為被迫輸往蘇俄集團。這政權似乎計劃減少一些這些不平等。據宣佈本年的七十一億一千萬里華（六十六億美元）的國家支出預算中，四億一千二百萬里華（三億八千二百五十萬美元）將用來增加工資及工人的福利。

雖然忍受着矛盾，在保加利亞的一般印象是簡樸的，但在首都週圍的各鄉村卻是頗舒適，繁榮；以及在農業方面有動人的組織。蘇菲亞使人獲得深刻印象的是，它的多植樹木的公園，它的大圓頂的禮拜堂，以及它的特色的黃色滑石的道路。市區居民以他們的特色的黃色滑石為榮，成功的說服市當局放棄改用瀝青鋪築路面的計劃。一位女記者說：「我們不能讓他們拆毀我們的街道，它們是用黃金砌築的。」

美大選後政海中餘波盪漾

美國一九七二年的總統大選，或許祇是替民主與共和兩黨打了一針麻醉針，至少是局部的，暫時止一下痛而已。

共和黨的尼克遜自在選舉中獲得絕大勝利後，勵精圖治，表示要改組白宮，大事裁減冗員。有人聽見總統的副官弗蘭尼根（專欄作家安特森替他取了一個綽號叫「魯仲連」）打趣說：「如果麥哥温當選的話，我們的飯碗至少可以保證維持到一九七三年正月，現在反而坐針氈，朝不保夕。」至少在請願運動所舉行的宴會上，有一個寡婦埋怨尼克遜：她們的丈夫為國犧牲，總統一句感謝的話也沒有，反而因要節省國庫開支而停發喪葬費。

尼克遜曾花了整個星期在大衛營與聯邦巨頭作着準備。他的直升機在波多麥克河上空打了一個轉回來，謠言便接踵而至。無疑的，有很多謠言是特別製造來轉移人們的注意，但至少有一名與總統談過貪汚案的人，出來時深信，總統為這些事很不安，想採取實際行動。

在民主黨的行列中，戲劇化的事情也很多，不過性質不同而已。有人要麥哥温一手選擇的該黨女主席珍韋斯伏夫人辭職。她所作反擊的非但沒有好處，反而引起了更多人的反對。人們在看見她一本正經地坐在辦公——或乘公家的汽車時，就有一種印象，因為知道她的飯碗已被人打破了。

老的民主黨的忠貞之士抬了頭。在他們的周圍，也有一些腦子清醒些的人物。阿肯色的達爾．蓬巴斯召集了一個五位民主黨州長小組會議，作為十二月九日舉行大會的籌備會。他們租了維吉尼亞河對面馬列奧特旅館的阿靈頓廳作會議室。但在那充滿了雪茄烟味的會議室中沒有獲得了不起的結果。韋斯伏夫人也沒有被邀請來參加會議。

但當五人結束了四小時的會議而步出會議室時，性格很強的馬里蘭州州長馬文．曼特爾說：「我不認為黨的本身在選舉中失敗：現在應該是我們對黨的領袖作新估價的時候。」為了表示南方人士的寬大，他們主張韋斯伏夫人可以競選連任。

民主黨最忠心的拉利．奧勃里姆，幾乎把他的電話線扭斷，原來他一連接到一百多個全國各處打來的電話，要求將韋斯伏夫人撤職，重振民主黨的傳統，打電話給他的人中——包括有各州的州長，黨主席以及國會議員。奧勃里姆是民主黨最糟糕時期的大會召集人，有東山再起的作用。但他以退為進，樣子做得很消沉。

曾在黨的經濟最拮据時籌集兩百萬美元作為舉行全國大會經費的民主黨司庫阿拔．史特勞斯，是某些黨員心目中的繼承韋斯伏夫人而為黨主席的最理想人選。這位「老資貝」在華盛頓各處大聲疾呼：「小子，快些開開心心來為我們的黨喝一杯。」說這話時，在他後邊照例有人推着車子，上面裝滿了威士忌酒與冰塊，任人取飲。他這種作風，人們看了不禁想起過去民主黨幾個偉人所作類似的行徑。

奇怪的是，人們在史特勞斯身上同時也發現了叛離民主黨的前財長康納利的陰影。史特勞斯過去曾是康納利的要好朋友。現在外邊有消息說，康民意圖通過史特勞斯，用一種不可告人的手段來接收民主黨。更有人說，他將投靠共和黨而參加一九七六年的競選總統提名，這個位子正是目前的阿格紐死不肯放手的。有些康民的朋友覺得康氏實在想回去霍斯頓掛牌再做律師。但沒有人可以肯定康納利究竟打着甚麼主意。

此外，還有長着大鬍子的朋．華頓堡。這人公開宣佈，在進行一個所謂「民主黨多數聯合陣綫」作作為黨的知識分子中心的根據地，以防麥哥温的東山再起。

總之，這是美國一個奇異的轉變時期，也可以說是一個舊時代的結束，新時代的開始。問題祇是，大部分的人沒有感覺到，像是打了麻醉針那樣，在昏迷狀態中。

競選的犧牲者華萊士

確保家人安全 注意簡易可行的防火方法

（一）凡電器裝設電線，插蘇或其他電器用具均不應超量或胡亂使用，應由專家負責鑑定。

（二）貯藏及使用各易燃液體及氣體時，如火水，樽裝或管裝氣體，均需極度小心。除在合適之用具內，絕對不宜在無遮蔽的火焰下曝露該等液體或氣體。

（三）熄滅及扔掉煙蒂時，應像點燃香煙時一樣小心。

（四）在任何時間均應將火柴存放於小孩子們不能達到的地方。

（五）屋內不需要而惹火的物品，如報紙，衣服等均應移去。

（六）在任何時間均應保持逃往空曠地方的路線暢通無阻。

（七）發生火警時，不論怎樣細小，應立即打電話報警或加以幫助。不要假設將有其他人協助。

英皇御准 **香港賽馬會**

打吡賽多季大彩票，定於一九七三年一月十三日（星期六）開彩，現已售出**一百三十五萬張**。

該大彩票將於一九七三年一月十二日（星期五）停止發售，其時間如下：

英皇御准賽馬會各辦事分處：

九龍彌敦道三百八十二號	下午九時
尖沙咀天星小輪碼頭	下午八時
北角英皇道二百七十四號	下午八時
香港天星碼頭行人道	下午九時
香港德己立街十一號	下午八時
紅磡蕪湖街一百零八號	下午八時
堅尼地城卑路乍街一百一十八號	下午八時
北角搭客小輪碼頭	下午八時

又該大彩票將於一九七三年一月十三日（星期六）上午十一時，在馬場公衆場二樓攪珠。

茲承董事局命，公佈如上。

司庫 皇家馬域賽會公司

英皇御准 **香港賽馬會**

本會賽馬日期定於一九七三年一月十三日星期六舉行首場在下午一時四十五分開賽，茲承董事局命特將是次須注意事項摘事公佈如下：

（一）會員嘉賓證章每枚四十元由一月十日星期三起至一月十三日星期六十時止在本會各售票處發售。

（二）會員嘉賓離場後不得復入。

（三）凡十七歲（西曆計算）以下兒童禁止入場。

（四）公衆席及中場開閘時間，俱在上午十一時，公衆入場劵每位十元中場席二元入閘時繳交，隨發入場劵，觀衆離場後而再入場者，須再繳入場費公衆席十元中場席二元。

（五）觀衆入場須全日懸佩證章。

一九七三年一月十日

司理 吉普利士啓

博愛醫院徵聘 管事 助產士 管工

（一）管事——男性，年齡二十五歲至四十五歲，須本港中英文中學畢業，並持有會考畢業證書，或同等學歷，有五年以上工作經驗，及曾任部門管理職務，月薪由九百七十四元起分四次遞增至一千一百八十八元止。

（二）助產士——女性，須香港註册，能說流利粵語及通中文，月薪由六百三十五元起分九次遞增至一千零八十二元止。

（三）管工——男性，年齡四十歲以下，須本港中文或英文中學畢業，持有會考畢業證書，具有三年以上管理職工經驗，月薪由六百一十八元起，分六次遞增至九百零三元止。

以上三項，本院俱有專車接送，並實行公積金制度，如願就者，希親書應徵函連同半身照片及學經歷證件副本，並在信封上註明「應徵何項職務」字樣，於本年一月二十日以前，逕寄元朗本院董事局收，合則函約面洽，如二月十五日仍未接到通知，則作為落選論。

主席：鄭任安

人民入境事務處佈告

關於年滿十六歲之外僑必須辦理登記事

茲將香港法例第一一五章人民入境條例一節摘錄如下，至希各有關人士留意：

「第十四款（一）除屬於第（二）段所述情形者外，凡（甲）年滿十六歲；或（乙）前曾獲豁免遵守本段或第五款第（四）段（乙）節、第（五）段（甲）節第（2）分節或第（五）段（乙）節第（2）分節之規定，（非因年齡關係所獲之豁免），而現時則停止享有該項豁免者，必須在該情形發生之日起一個月內填寫一份指定之表格，以便向處長提供所需之各項詳情。

特此公佈週知。

人民入境事務處處長戈立

台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

風濕痛苦的福音

十年廿年，三四十年風濕痛，三分鐘制止，十小時能將最嚴重最頑固風濕清除，關節痛，筋骨痛，走動痛，酸軟痺痛，肌肉或冷或熱或痺，手足無力時常傷風，頭臉面腫，腸胃脹痛，咳，屢醫不癒，立單保證斷根，早已著名於法屬各大城市，工友清貧優待不用膏藥秘方時間晨十至二晚六至八

著名 風濕專家陳少奇謹啓

新址：油麻地彌敦道497號六樓麗星大廈橫門入電梯按六

「大家拍」攝影版

由今年一月起，辦法略有更改，每月一題，仍每週刊出一次，首二三獎獎金加倍

（一）照片題材由本報擬定，每月一個專題，來稿須能表達題材為主，攝影技術兼非首要，初入門之「拍友」亦可參加。

（二）所收到之照片，由本報評選小組每星期選定若干幅，刊出一次，每幅致送稿酬十元，另每月在初選入選照片中，選出首、二、三名，首獎致送獎金二百元，二獎一百元，三獎六十元。

（三）來稿如屬黑白照片，以五乘七吋為準，最少不可超過甫士咭，最大不可超過十乘七吋，用光面紙。彩色照片亦收，以正片一三五，或一二〇為合，如經入選，稿酬增為每幅二十元，並在本報「彩色生活」版刊出。

（四）來稿請附貼本欄所列出之表格，註明照片題名，拍攝之地點時間，並附攝影者姓名、地址、身份証或學生証號碼，憑証領取稿酬。

（五）收件地點：（1）灣仔分域街十八號工商日報；（2）中環利源東街八號工商日報中區辦事處；（3）九龍周生生珠寶金行有限公司各分行（地址詳見本報分類廣告欄）。來稿封面寫明工商日報「大家拍」版編輯收。

第十九期：「聖誕風情繪」及「工展會景色」

本期題目由即日起開始收件，至一月廿一日止截。

下期題目預告：「農曆歲末年頭」

工商日報「大家拍」版參加表格

工商日報 大家拍 印花

題目……………………

拍攝地點時間……………………

攝影者姓名……………………

地址……………………

身份証(學生証)號碼……………………

唐拾義除根哮喘丸

哮喘病有救星！

哮喘病將發作前先有數種徵兆使病者預覺如痰鳴氣促頭胸鼓起腰背伏首瞪口呆難以言語喘甚時汗流如雨面色或赤或藍痰色白而起泡循至寢食俱廢辛苦逼肯坐而達旦凡患此者若能預早服用可免發作若已發作服之立刻喘止痰消誠哮喘病之良藥也

港九各地藥店均售

消痰止喘 順氣寬胸 標本兼治 安全可靠

總督盃足球準決賽
東方夜戰流浪
埔頭爭决賽權

【本報訊】總督盃足球準决賽東方對流浪，今晚在政府大球場夜戰，下午八時開賽，門劵分五元、四元、三元五角及一元五角。前三種門票今日上午十時至下午二時，又由下午三時至五時，在大球場舖預售，下午七時起，全部球票舉行門沽。

東方與流浪在聯賽相逢時，東方外援尚未到齊，致以一比五敗於流浪脚下，但目前東方增加了科士打、漢尼根及布連等洋將，攻擊力大爲增强，如保持水準流浪欲再挫東方，實非容易。

流浪在總督盃初賽，苦戰下僅以十二碼球倖勝南華，複賽則以二比〇淘汰警察，晉入最後四强。流浪自從被奇返港助陣，狄扶連加盟以後，實力已大大改善，近期戰績不弱，狀態好轉，奪取決賽權機會頗大。

總督盃初賽東方輪空，複賽則以四比三淘汰九巴，獲得準决賽權，東方人脚不及流浪平均，爭勝機會常不及流浪濃厚，不過，淘汰賽除了球技之外，球運與球證執法如何？俱是爭勝條件之一，由於雙方後防均欠穩健，東方前鋒如有佳作，亦有擊破流浪防綫之力。

無可否認，東方的攻擊力已較季初爲强，而流浪後防，除了積奇較穩之外，其餘均有漏洞，倘若東方今仗避免中路進軍，改由兩翼側擊，或有意外收穫。東方是一支「黑馬」型部隊，在淘汰賽中未容忽視，如果流浪後防演出失準，東方就有機可乘，故東方今仗的勝負關鍵，主要是他們的後防能否穩定。

瑞典冠軍愛德寶隊
可來港賽一場
包賬三千五鎊
如商洽成功將在港出戰賓非加

【本報訊】由於瑞典足球聯賽冠軍的愛德寶足球隊，前（八日）晚打一個長途電話給本港足球總會，表示可以來港祇作一場比賽，因此足總對於邀請智利愛斯奴隊再回港對賓菲加問題，並不怎樣着緊，但昨午足總仍與愛斯奴隊「掛盤」。

足總昨午與愛斯奴隊當事人商談，條件問題，愛斯奴隊提出一萬三千美元包賬，與賓菲加賜一場，並負責他們在港的食宿費用。足總對於愛斯奴隊提出條件，作爲一個佣案，並沒有立即覆實愛斯奴隊，祇表示如邀請他們來港賀歲，將會用電報聯絡，最後决定在於執委會。

瑞典愛德寶隊，在較早之前，曾表示要在港比賽三場，始來港獻技，因此足總對于邀愛德寶隊來港對賓非加之亦，已不予理會，但前晚愛德寶隊突然打一個長途電話來，同時表示來港打一場波亦可以，條件爲三千五百英鎊（相等港幣約五萬五千元之間），食宿他們自理，且聲明有八名「國脚」隨隊，其中五名爲國家甲隊代表，三名爲國家乙隊。

愛德寶在長途電話中，除了談及條件及實力問題外，並表示將在本星期四（明日）便可確實答覆足總是否勧港，因他們正向其他亞洲國家接洽賽事，若再有一兩個亞洲地區邀請他們前往比賽的話，便會來港對抗賓菲加隊，否則祇好放棄來港賀歲。

足總已定於下星期二（十六日）召開執委會，屆時將會討論智利愛斯奴與瑞典愛德寶隊在港參加賀歲波問題，如不邀請這兩支外隊來港參加演出，賓非加在港的三場比賽，對手將全是本港球員，祇名稱上不同，分別用香港代表隊，聯賽選手隊及華聯隊出戰賓非加。

下星期二召開的執委會，除了商討外隊事宜，還有足球總會會址租項問題，印尼足球總會邀請參加四月中旬在耶加達舉行總督盃邀請賽，馬來西亞邀請參加七月下旬舉行的默迪卡盃比賽等議案。

亞米茄天梭保齡賽
司徒敬全蟬聯冠軍

【本報訊】亞米茄與天梭表賀助之「金牌保齡大賽」，十二月份决賽已在四海保齡球場舉行，明德主將司徒敬全果然了得，再度奪得冠軍，開四海創辦「金牌保齡大賽」以來連奪三次金牌的先河。十六局總分是三千一百七十六分，平均每局達一百九十八分。

榮獲亞、季、殿軍的是梁德基、黃炳琛與張鶴洲，第五是陸國鎮，第六是馮大綱，賽會獎十六名決賽者中之前六名，賽後由安天時洋行代表孟榮士貝利恒主持頒獎典禮。

司徒敬全從美國返港祇有兩個多月，但已在保齡比賽中贏得四面金牌（每面貨金約重二兩餘），除了一面是在南華會的「馬拉松保齡賽」獲得外，共餘三面就是在「金牌保齡大賽」中獲得，且一連蟬聯三次，確是難得之至。過去馮國忠當紅的時候，亦未有過這一紀錄，他是目前保齡球壇中之頂尖人物。

初時他仍有點慢熱，但他基本技術好，作戰經驗豐富，故三兩個回合，加以後勁凌厲，即從落後七八名位置而升首位，自後即順利的躍直帶到底，拋離其他球手很遠。

司徒敬全十六局的成績，分別是一六八，一九一、一六六，一九一、二二二、一六六、二一七、一七七、二二二、二三五、二三五、二二八、一七八、一九一、一九二與一九七。

雖然爭霸過程不烈，但亞、季、殿軍却積分拉緊，黃炳琛在最後一局位置戰時，怯於名將司徒敬全的威勢，打來有點手緊，故錯失亞軍機會，跌落第三名去，代表香港出席「世界盃大賽」的梁德基，乃乘機竄上，爭到亞軍席位。

另一名手張鶴洲，爲了避免積滿九分而不能參加以後每月一次的金牌大賽，故有意放棄亞、季軍席位，而甘願做個「梗頸四」。

决賽成績

一般而言，本次決賽成績都很高，此外，一局成績超過兩百二十五分而獲得保齡打火機獎的有：司徒敬全、張鶴洲、劉錦華與劉達邦等人，劉達邦是學生球手，他雖然位居末席，但仍獲同一個特別獎，而且可貴的是吸取到大賽經驗。全部賽果如下：

㊀司徒敬全，三一七六分，點數六八六，平均分一九八。
㊁梁德基，三〇三六分，點數四八六，平均分一八九。
㊂黃炳琛，三〇二九分，點數四七九，平均分一八九。
㊃張鶴洲，二九五二分，點數四三二，平均分一八四。
㊄陸國鎮，三〇二九分，點數四一九，平均分一八九。
㊅馮大綱，二八九三分，點數二五三，平均分一八〇。
㊆譚伯明，二八八七分，點數二四七。
㊇馮世蘇，二九〇五分，點數二三五。
㊈劉全安，二八二三分，點數一八二。
㊉成運安，二七九二分，點數一八二。
⑪劉錦華，二八一七分，點數一一七。
⑫梁定邦，二七七二分，點數一〇二。
⑬官湯美，二七九一分，點數六十一。
⑭梁友洪，二六四〇分，點數負六十。
⑮麥國，二六五五分，點數負一〇五。
⑯劉達邦，二六一一分，點數負一四九。

足球聯賽本週有硬仗
流加爭持必烈
東星又再碰頭

【本報訊】足球聯賽本週有多場硬仗，星期日在大球場上演的流浪對加山，硬碰硬，爭持必烈。此外，東方與星島一對歡喜冤家，於十六日又再相逢。茲將本週足球秩序分別錄出如下：

十一日（星期四）
（金禧盃決賽重賽）
加山對精工　下午八時　大球場

十二日（星期五）
（甲組聯賽）
下午三時半
南華對電話　花墟場
（預備組聯賽）
下午一時三刻
南華對電話　花墟場

十三日（星期六）
（甲組聯賽）
下午三時半
警察對九巴　花墟場
（預備組聯賽）
下午一時三刻
警察對九巴　花墟場
（乙組聯賽）
下午三時三刻
晨星對市政　南華場
（丙組甲聯賽）
下午二時一刻
鐵行對胥漁　南華場
（高級青年盃）
（第一組）
下午二時半
祥福對金薇　大坑東
永利對信義宗　大坑東
下午四時
愉園對益豐　大坑東
麗都對港聯　大坑東

十四日（星期日）
（甲組聯賽）
下午三時半
流浪對加山　大球場
鐵行對精工　花墟場
（預備組聯賽）
下午一時三刻
鐵行對精工　花墟場
（乙丙組銀牌賽）
下午二時
光華對傑志　荃灣場
天天對九果　跑馬地
（乙組聯賽）
下午三時半
港會對保濟　港會場
陸軍對公民　漆咸道
空軍對獄吏　啓德場
（丙組甲聯賽）
上午十時
警察對五一七　花墟場
下午三時半
香島對渣打　大坑東
中青對港大　大坑東
華雄對强華　跑馬地
友邦對息影　跑馬地
海軍對瑞聯　跑馬地
（丙組乙聯賽）
下午二時
港會對聖約瑟　港會場
中電對大田　大坑東
煤氣對東華　跑馬地
首飾對海蜂　跑馬地
恰和對先得勁　跑馬地
下午三時半
陸軍對航校　京士柏
下午四時
港青對天鋤　跑馬地
（初級青年盃）
（第一組）
下午二時
東南對豐恒　跑馬地
尚武對振興　跑馬地
下午三時半
維新對昌利　跑馬地
利是對新午　跑馬地
下午四時
駒騰對普恒　荃灣場
（初級青年盃）
（第二組）
下午二時
瑞昌對永寧　大坑東

十五日（星期一）
（甲組聯賽）
下午三時半
東昇對元朗　花墟場
（預備組聯賽）
下午一時三刻
東昇對元朗　花墟場

十六日（星期二）
（甲組聯賽）
下午三時半
東方對星島　花墟場
（預備組聯賽）
下午一時三刻
東方對星島　花墟場

十七日（星期三）
（甲組聯賽）
下午八時
消防對愉園　大球場

東方流浪陣容

（東方）
勞鑑全
周興熾　陳融章　林尚義　黃振烈
盧松江　馮成明
陳若奇　布連　漢尼根　畢振南

（流浪）
卡胡禮
葉華偉　積奇　黃樂城　石智偉
畢偉康　宗啟明　曾鏡洪
鄧鴻昌　狄扶連　郭家明

青年盃足球聯賽成績

（高級青年盃）

（第一組）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
永利	五	四	一	〇	十	四	九
愉園	四	三	一	〇	十九	〇	七
金薇	四	三	〇	一	十八	三	六
信義宗	四	二	〇	二	十五	八	四
智夫	五	二	〇	三	十一	十	四
港聯	四	二	〇	二	十四	十五	四
祥福	四	一	一	二	八	十三	三
益豐	四	〇	一	三	七	廿一	一
麗都	四	〇	〇	四	一	廿九	〇

（第二組）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
西青	四	四	〇	〇	廿二	五	八
卜公	四	三	〇	一	十六	七	六
顯倫	四	三	〇	一	十一	四	六
赤聯	四	二	〇	二	十七	十二	四
警察	四	二	〇	二	九	六	四
東限聯	四	一	〇	三	五	九	二
中電	四	一	〇	三	二	卅	二
聖慈幼	四	〇	〇	四	七	十六	〇

（初級青年盃）

（第一組）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
駒騰	五	四	〇	一	廿四	六	八
油脊	五	三	二	〇	十九	五	八
普恒	四	四	〇	〇	十一	三	八
利是	四	三	一	〇	十八	二	七
維新	五	三	〇	二	十二	九	六
尚武	四	一	一	二	六	十	三
振興	四	一	〇	三	十八	八	二
新午	四	一	〇	三	六	十一	二
昌利	四	一	〇	三	四	廿一	二
東南	四	一	〇	三	三	廿二	二
豐恒	五	〇	〇	五	四	廿八	〇

（第二組）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
任伯	五	四	〇	一	十四	二	八
永寧	四	四	〇	〇	十一	四	八
祥和	五	三	一	一	八	二	七
捷利	四	二	一	一	九	六	五
海星	四	二	一	一	七	五	五
麟豐	五	一	二	二	七	八	四
德成	四	二	〇	二	七	九	四
瑞昌	四	一	一	二	二	十一	三
伍坤	五	〇	二	三	四	十	二
福建	三	〇	一	二	四	七	一
竪利	五	〇	一	四	四	十三	一

精加金盃决賽門票
今公開預售
規定每人限買四張

【本報訊】甲組金禧盃決賽明天繼未了緣，加山三戰精工，在大球場上踢夜波，預料明晚大球場將有爆場之盛，因預售劵銷路比第一、二回合爲搶手，有關人士配賭頗爲熱烈。爲着方便普羅球迷有機會購買預售劵起見，足球總會特別留下一部份球票定今日分在掃桿埔大球場場館及九龍花墟球場公開預售。時間由上午十時至下午二時，再由下午三時至六時止，由於所剩數量不多，因此規定每人限買四張。

據足總秘書處昨日公佈，留下公開預售各種球票數額爲：七元票有三百張，五元票三百五十張，四元票三千七百五十張，今日港九兩預售站各佔一半。以上各種門劵全部沽清，大鐘下看台的二元票，亦公開預售，二元票數額有七千張。

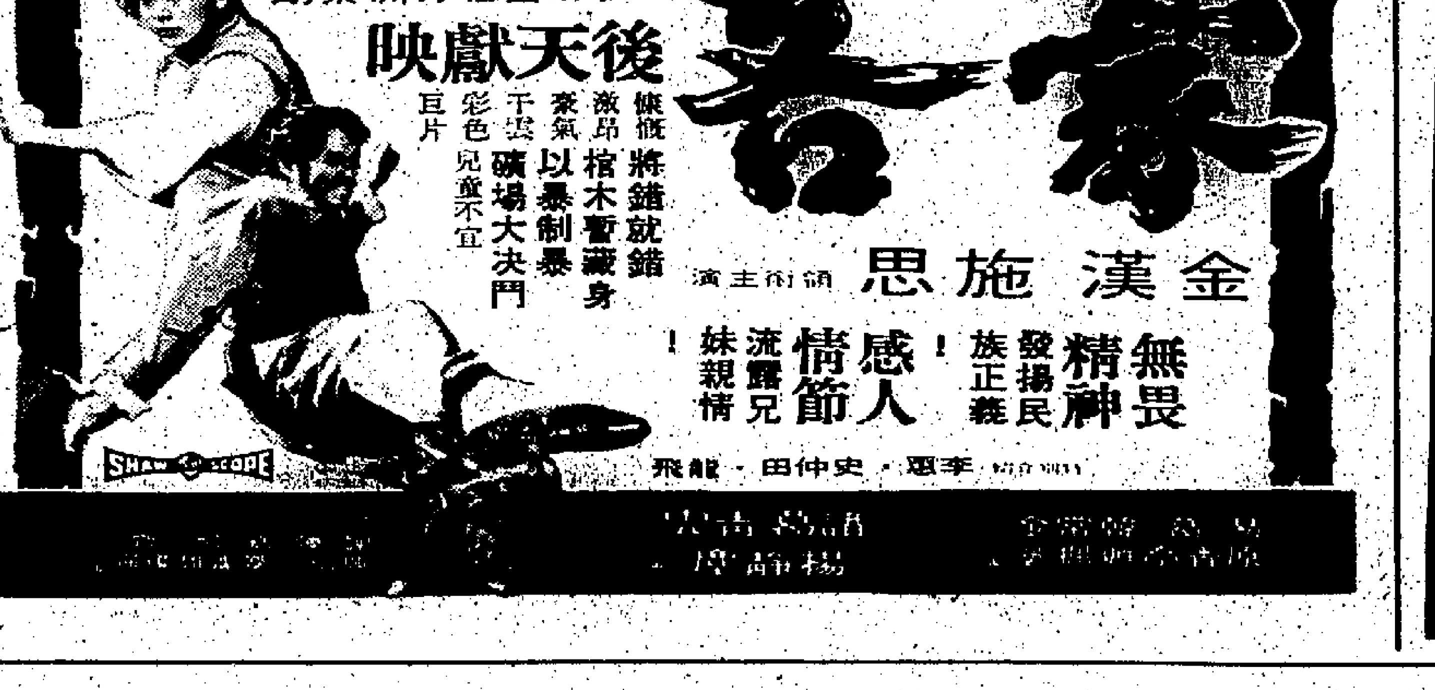
籃球賽爆冷
青年會羣青
悠悠均告捷

【本報訊】昨晚在九龍伊館舉行的三場籃球聯賽，女子決賽羣青勝南華，四十八比三十五（上半場廿八比十七），悠悠勝大同，三十九比三十七（上半場十八比二十），甲一組青年會勝自力，六十七比四十四（上半場三十六比十七）。

甲一組青年會勝自力中，在這場護級戰的比賽中，青年會於開賽後搶攻，自力處於劣勢，上屆甲二組亞軍升級的自力，來屆亦將回降甲二組去。

兩場女子決賽，羣青勝南華，南華之敗，主因爲球員經驗仍嫩，以致演出失常。悠悠勝大同，已湔雪分組賽「一箭之仇」，女子六强決賽，現僅羣青年會仍保持長勝紀錄。

工商晚報
爲本港具有强大陣容而富有朝氣的晚報！
柯式印刷精美
新聞迅速詳細
副刊輕鬆動人
股市金融行情快捷
體育第一、馬經準確
刊登告白、收效最大



圖爲「古堡情魔」中的色情殘殺鏡頭

朦朧的眼與凹下巴 羅拔米湛別具特徵

羅拔米湛這個凹下巴影星，廿年前已經大名遠播，當日，凹下巴的好萊塢影星除了羅拔米湛之外，還有柯德格拉斯及阿娃嘉娜。

羅拔米湛多年前曾因吸毒被捕。那時，影星吸毒或注射毒品，不若今日普遍，羅拔便因此而低沉了一個時期。好在他的交際手腕夠力，很多中流砥柱的影星都是他的老友，不消多久，羅拔米湛又再度活躍如前了，影圈人士也沒有說他甚麼壞話。

說來奇怪，吸毒的羅拔米湛，身體仍然這麼「大隻」。

羅拔米湛的面部特徵除凹下巴之外，「朦朧的眼」是其獨特標誌。

羅拔米湛一九一七年八月六日出生於美國，現年五十五歲，仍未算老，照計仍可有一番作爲。但他的兒子基斯米湛（拍過「夏日殺手」、「搏殺大綁票」）已經在電影圈冒出頭來，這是否又意味着老的一張要收山了呢？

早年的羅拔米湛，曾做過多種低級職位，後來參加一個劇團。之後，投身雷電華影片公司簽了三年合約，終於成爲一個大明星。曾演「碧血長天」、「海角亡魂」、「四虎屠龍」、「猴虎奇緣」、「火海擒驚戰」及「風飄奇俠」等。

刻下羅拔米湛新片是美高梅出品的「龍虎怪傑」，片名直譯是：「上帝的憤怒」，是一部墨西哥背景打鬥片。合演者有老牌女星烈打希和芙帝。

文化局清潔運動 禁映暴力色情影片

本報駐台記者司馬芬

國內主管電影檢查的教育部文化局，決定禁映「殘殺打鬥」及「色情」影片，其目的是在維護公共秩序及大衆利益，此一禁映命令，係由該局局長王洪鈞公開宣佈，並自本月三日起，嚴格執行。

此一消息披露之後，電影界引起了一陣恐慌，因爲各公司已完成的動作片，已有一百五十餘部；送檢通過准映的，也有五十餘部。如果不准上映，很多小公司會因此關門。爲此，台灣省電影製片協會的會員決定五日召開「緊急會議」，台北市片商公會，也定十日召開會議，台港電影界，下週在台北召開大會，港九電影自由總會主席黃也白，邵氏、嘉禾都將派代表，赴台出席會議，研商對策。

文化局這次宣佈加强電影檢查，禁映「殘殺打鬥」片，據本報記者側面獲悉，是奉命行事，也是不得已。誠如該局一位官員說，文化局一向是站在輔導國片的立場，給大家在精神上不斷鼓勵，沒有理由故意給電影界爲難過不去。

該官員說的可能是事實，惟就「殘殺打鬥」影片這一兩年充斥台灣市場，給社會造成不良的影響，記者早就料及，遲早文化局會禁映這類影片。

電影界紛紛拍「殘殺打鬥」片，台灣的三家電視台，也相繼跟着做尤，因此電影院、電視台，成天一片打殺之聲，迫對年輕學子心理上影響之大，故不待言，因而許多民意代表紛紛指摘政府主管部門有疏職守，如不再設法禁映泛濫，勢必造成嚴重的社會問題。

在這種情形下，文化局首對電視台「開刀」，通知勿播映「殘殺打鬥」戲，因此這一陣子的三家電視，已很少看到打殺片了！

文化局的對電影，已算客氣，還拖延了一段時間才下命令，這是因爲電影製作成本大，不能馬上禁映，祇好慢慢來。

文化局也爲顧慮電影界的困難，除通知所有電影公司，勿再拍殘殺打鬥及色情片外，並規定，凡已開拍的影片應在兩個月內送檢完畢，已進口的殘殺打鬥片應於一週之內，送檢完畢，情節嚴重的，概予禁映。

文化局這次嚴格執行命令，對社會言，自是好事。不過一般認爲，此一命令，也應對西片嚴格執行，這幾年來台灣上映的西片，也有不少殘殺打鬥與色情鏡頭，甚至比國片有過之而無不及，年輕學生看西片的也很多，獨禁國片，不禁西片，似欠公允，文化局這次執行，應該徹底大公無私。

爲了下一代，爲了社會的安寧，說老實話，電影電視實不宜多映殘殺打鬥及色情類的片子。作爲一個現代電影工作者，應該本着良知，爲社會多提供健康及有益的精神食糧，使能發揮電影對社會的最大功能。

禁映勢在必行，電影界紛紛開會，目的不外謀求補救，使已拍的不致遭受損失，文化局也儘量給予通融，不過鏡頭過份殘忍，仍是難逃剪刀。

緊鑼密鼓

羅維演戲，牌肉復生

導演羅維，在「鐵娃」中，扮演鞠上小張的軍閥出現。

羅維本來就是由演而導出身，返璞歸眞，可能是牌肉復生了。

愛到入骨與愛到黐肺

羅馬公開招考四位大專學生，替他的公司撰寫劇本。認爲今後文藝片勢必崛起，由青年人去寫現代生活，感情、愛情、才有深度云。

「愛到入骨」已經有人寫過，再求深度，「愛到黐肺」，如何？

裸體男侍，最難忍受

檀香山一夜總會老闆，認爲裸體女侍，顧客已看到發膩；實行增加裸體男侍，同時迴旋在客人之間。

最難忍受的，不是女顧客而是裸體男侍。

影圈新事

王冰冰當上主角

王冰冰身裁妙絕，怪不得未加入影壇前，就能稱霸在模特兒界裡。

加入影壇後的王冰冰，雖然影齡尚淺，亦因爲她的身段立刻竄紅。現在還一躍成爲獨當一面的女主角。

在王冰冰加入影壇後，大家都會這樣想，銀幕上祇不過多了一個肉彈而已，在大家的意念中，肉彈祇不過是影片的點綴品，不論號召力怎樣强，也不會受到製片家的重視，膽敢給與女主角地位的。因爲在一般而言，肉彈都缺乏深度演技的。

替肉彈出一口氣

王冰冰能當上女主角的地位，可說是肉彈中例外的一個，亦爲肉彈們出了一口氣。反過來說，證明榮華公司的主持人夠眼光和膽色。

榮華公司的新片「痴痴的愛」，是一部文藝片，片中的女主角所遭受的，十分可憐和悲慘。使人一掬同情之淚，這非要有深度演技不可。榮華卻選中王冰冰來飾演這個劇中人，膽子眞的不小。

榮華公司的主持人解釋說：「若果不找王冰冰又找誰呢？雖然許多演技派的女星能夠勝任，但卻沒脫光。因爲劇中人的悲慘遭遇，不是給好色的人玩弄，就是失卻理智的任人擺佈。可以這樣說，裸體鏡頭相當多，保守一些的明星是無論如何不肯這樣做的。但在肉彈之中，有演技的祇有王冰冰，這就是找她主演的理由了。」

一個時期，王冰冰來到香港，曾經表示過對演裸體戲有點討厭。以後拍片，若有脫光的鏡頭，她就會拒絕不拍的。

言猶在耳，她卻在「痴痴的愛」裡大脫特脫，心裡覺得奇怪，爲甚麼王冰冰肯自毀諾言呢？於是便向榮華的主持人提出這個問題。

「事情是這樣的，初時我們和她接頭時，她看過劇本，表示很喜歡演出，但後來聽說是要脫的，連忙搖頭，不肯接受。」

「後來怎樣呢？」我追問着。

「後來還是蔡揚名出面，費盡了唇舌才答應的。她對蔡揚名提出，這是最後一次，如果下次再有要求時，她寧願和蔡揚名絕交。」

蔡揚名是「痴痴的愛」的導演，也是王冰冰的要好男友。不看僧面看佛面，難怪王冰冰「唔脫又脫」了。

畢京柏要拍一部驚世駭俗大製作

史提夫麥昆以「七俠蕩寇誌」竄紅好萊塢，再拍「龍虎榜」，藝術生命走上更高峰，但這并不是他的止境，由於演技的日趨成熟，他近年的作品更受觀衆歡迎。

自從與保羅紐曼、薛尼波達、巴巴拉史翠珊四人合組第一藝術公司，身兼製片老闆後，史提夫就立心要拍一部使自己認爲更滿意的影片。他找尋到一個既緊張刺激而又富娛樂性的劇本之後，并邀得「大丈夫」一片名震影壇的名導演森畢京柏拍檔。這部片便是「亡命大煞星」。

史提夫麥昆與森畢京柏曾有過多次愉快的合作，近期的「摩登牛郎」就曾獲影評人崇高的讚譽。但這部片收入未達到最高理想，這使森畢京柏頗爲生氣，決定再與史提夫合作拍一部壓倒一切的威水之作。他對於「亡命大煞星」的故事極爲欣賞。認爲一定可以在世界影壇中掀起一度熱潮。他拍拍史提夫的肩膊滿懷信心地說：「我們拍硬檔是不會失敗的。」

在「亡命大煞星」一片，史提夫麥昆飾演一個囚徒，被有力者營救提前釋放，但要他參與一次大劫案作爲報酬。他爲了妻子（雅麗麥嘉露）的幸福決定再幹一次便洗手，誰料因此而陷入歹徒與警方的夾縫中，而被迫得走投無路。這部充滿火藥氣味的動作片，在史提夫的衝動與森畢京柏的高明手法合作下，果然達到驚世駭俗的程度。

爲拍「小神仙」 李翰祥找騾子

由李翰祥執導的邵氏新片「小神仙」，原定昨日開鏡，因一時找不到騾子，展期至今天或明天開鏡。

在「小神仙」裡，佔戲頗重的一頭騾子，經過連日來製片部人員四出奔走，到昨日仍未找到，急得李翰祥有如熱鍋上的螞蟻，忙加催促。

有人提議向本港軍部借用騾子，於是有關人員趕着辦理借用手續，但是騾子在公文上應如何譯法呢？據馬圈專家解釋，騾不同於驢，驢是純種，馬和驢的混合種叫騾，而不是驢，現在要的是騾，至於在借用公文上如何譯爲英文，目前尚在謹慎研究中，惟恐借來的非騾非馬，不合戲用。

「小神仙」演員陣容，截至昨日爲止已定的有：谷峯、石天、郝履仁、爾冬。

顧嘉輝率百人樂隊 爲牛鬼蛇神配樂

港本知名音樂家顧嘉輝先生，昨日下午率領百人大樂隊，赴清水灣邵氏影城，爲「牛鬼蛇神」和「秀才遇着兵」影片配樂。

顧嘉輝率領的百人大樂隊，由四十名菲律賓音樂家，四十名國樂家和二十名歌唱家所組成。

據瞭解，過往國語片多數採用錄音帶配音，鮮有樂隊配樂，更鮮有出動到一百人的大樂隊，由此可見邵氏公司對「牛鬼蛇神」和「秀才遇着兵」的重視。

據悉：「牛」片由李翰祥執導，「秀」片則由程剛掌舵，二片將合成一片，於短期內同時推出公映。

走紅歐洲的華人演員

中國籍演員要在外國影壇上佔一席位，眞是非常不容易的一件事！在美國還有一位關南施，在歐洲方面呢？算來算去，能夠走紅的也不過是佐治王。

也許不會有很多人認識佐治王，這是由於他拍電影的地方遠在歐洲，所以他雖然是大紅星，甚至於比關南施更出名，但到底好萊塢是一個人所共知的電影明星生產地，歐洲到底是比較距離得較遠的一個地方。

佐治王是一位性格演員，他的樣貌雖然十足中國化，但在一番化裝之下，卻也會令人對他產生一種錯覺，以爲他是外籍人士。佐治王，一個身材結實、肌肉發達，表面上看去十分粗豪的人，拍片拍得相當多，不論該處的影片潮流趨向如何，總之絕不會少了佐治王的一份兒。他的新作是叫做「陣陣女兒香」，自然，也是歐洲拍攝的一部影片。在片中，佐治王飾演的角色爲一名阿刺伯土著，性情兇悍異常。本片全部在沙漠拍攝，一片黃土風光之下，觀衆可以欣賞到激烈的打鬥場面。

這部「陣陣女兒香」，片中不乏香艷鏡頭，重點亦落在佐治王的身上，女主角的愛麗芬芝是脫派女星，這已是衆所週知的了。除此之外，彼得馬提路亦是片中要角，跟佐治王有不少對手戲演出。圖爲「陣陣女兒香」片中一幕。

快鏡頭

何莉莉有好帮手

何莉莉原定這個月到歐洲去的，可是，有兩部戲纏住，令她無法走得開，在無法可想的情形下，莉莉祇好派她的弟弟代去，目的是選購最新的冬裝。

何莉莉的弟弟一直在「藝舍」工作。給何莉莉不少幫忙。支相當高的薪水，今年裏，因他工作表現佳，何莉莉的媽咪還給他加了薪水呢。何弟弟到歐洲去已好幾天了，他大概在歐洲停留三星期左右始回來。

何莉莉目前在拍的戲有一新一舊，新的是楚原剛開拍的「舞衣」，舊的則是去年拍至今年的「江湖行」。月來，「江湖行」在趕得厲害，使何莉莉全部時間幾乎都投在這部片裏。拍完「江湖行」後，張曾澤將又有新片開拍。

楚原的「舞衣」，女主角最多，何莉莉與井莉的戲都已在拍，所以，「藝舍」選新裝雖是件大事，然她也無法抽空去攪。先公而後私，何莉莉公私分明也。

今年三月，何莉莉一定得去一趟歐洲，他此次是要選春裝。因春裝比較考究，男孩子無法選得完全合女性心理的，所以何莉莉一定得自己去選。三月份，她即使很忙，也得放下工作去選新裝，現在已向公司示意，料在三月份何莉莉必可達成赴歐的心願。

今日電影

戲院	影片		
明珠	閨房畢業生	(西)	**
新華	飛車殺機	(西)	*
海運	黑煞星大決鬥	(西)	***
皇后			
泰華	猛龍過江	(國)	****
京都			
新都	鬼面人	(國)	**
樂聲	蛇蝎姊妹花	(西)	*
東方	賊殺賊	(西)	***
紐約	古妖倩魔	(西)	***
娛樂	十二金牌	(國)	(重映)
麗都	傻大姐	(國)	**
總統			
東城	傻瓜大鬧世運會	(西)	***

銀海花絮

汪萍「以退爲進」 否認與秦祥林相戀

秦祥林這兩天，爲「大地公司」趕拍「女警察」，筆者在那裡碰到他，因此有機會問及關於外間所傳，他最近與汪萍熱戀的問題。

秦祥林很大方的承認，他去年到台灣拍片時，認識了汪萍，由於他客居台灣，所以很多時候他與汪萍在一起，她帶他遊覽台灣名勝，流連於風景區，從台北至台南，由花蓮至日月潭，足跡遍歷台灣全島。

近次，汪萍由台灣來港，下機伊始，據說：她首先探訪的人，就是秦祥林。因此，銀色圈子中便傳出喜訊，說秦祥林與汪萍在熱戀中。

汪萍對這件事，卻極力否認，她說：她不會與圈內人士結婚的，假使像傳說中所說，她與秦祥林間戀愛，也不會移樽就船的到香港來，因爲男孩子追女孩子，應該主動的到台灣去才是！

不過，女孩子心事是很微妙的，很多人都認爲汪萍的否認，是女孩子在戀愛中常見的態度，那是「以退爲進」。

而且，男女戀愛是沒有階級、沒有主動被動的，秦祥林因在港要拍「女警察」及其他許多部片子，無暇到台灣去，汪萍特地來港看他，是人之常情呀！

天氣忽然轉冷下來，使不少人想起了圍爐取暖、吃生窩的滋味。在電影界中，朱牧的「一品窩」更膾炙人口，在影圈中更聞名。

每一年，朱牧都有幾次約新聞界朋友、電影演員等到他的寓所去吃「一品窩」，有時候，即使朱牧忙於拍片，無暇請客，吃慣「一品窩」的新聞界朋友們，都會給他一個備忘錄。

朱牧的「一品窩」，首要的是用料上乘，窩中有雞、鴨、元蹄、火腿、冬菇、冬筍、粉絲、海參、津菜等，最重要的是火路恰適，火過猛，元蹄將會浸油，火慢將會引起不够火路。

更重要的是，要準備有盛載上述材料的一品窩大缸瓦盆，這個盆目前在港九已絕貨，朱牧發現這些缸瓦盆早在五年前，那時，他無意中發現在專售缸瓦的店子裡有兩個，他如獲至寶，每個以三十元的代價買了下來。在去年一次請客，無意碰爛了一隻，現在祇碩果僅存了。

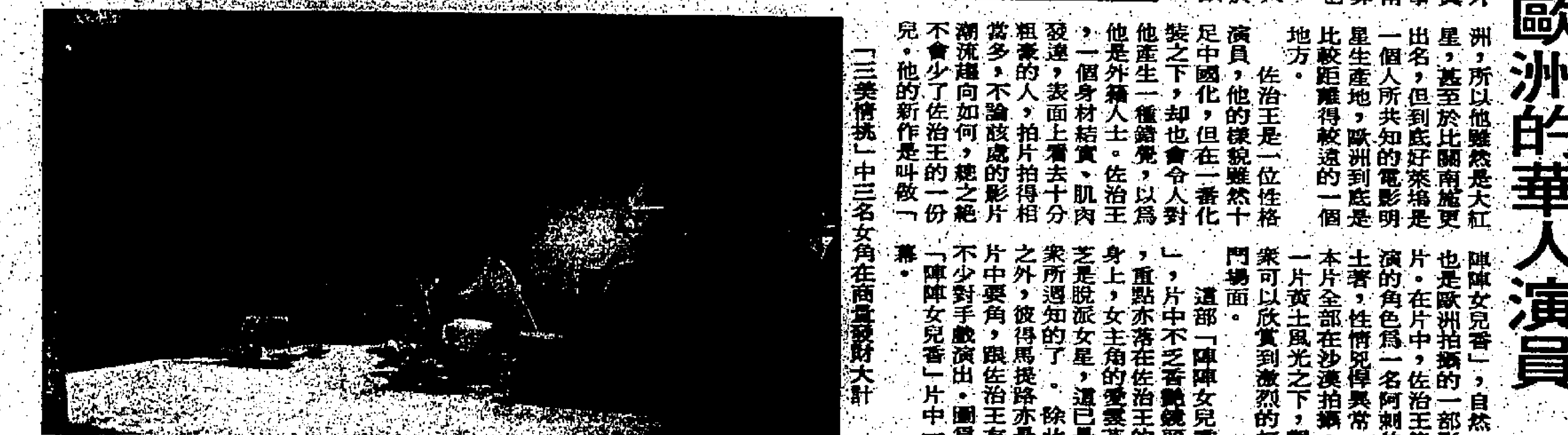
硬碰硬的女角卻似弱不禁風 王靜君人如其名 什麼場合都靜靜坐在一角

王靜君人如其名，在甚麼場合都靜靜地坐在一角。雖然演過「俠女」、「龍城十日」等大型製作，更與田鵬領銜主演文藝片「窗」，曾有一段大大忙碌的日子，但卻不及一些祇上明星的名滿港台呢。

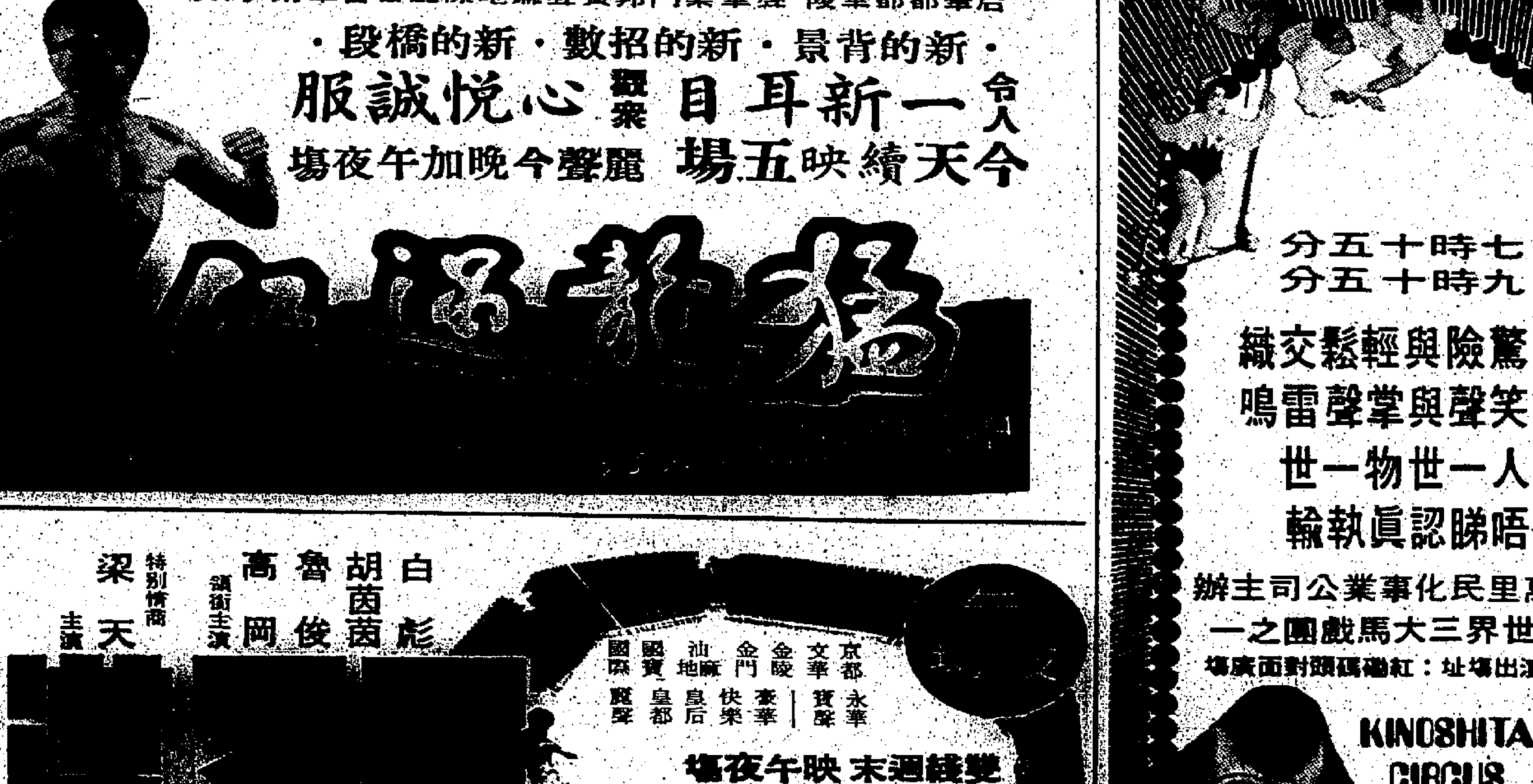
但王靜君的清秀是任誰也見後難忘的，因此，雖然她對電影事業的野心不大，公衆場合及應酬等露面甚少，但製片家卻不顧放棄這樣好的銀幕人選。拍了「窗」後她已墮入愛河中時，友聯公司的劉仁鎮，出動法寶力邀她出演「硬碰硬」的女主角采薇；男主角是老搭檔田鵬。王靜君此時婚期在望，未來夫婿已說好婚後的靜君決專心作少奶奶，不再拍片，在臨別影壇時她要演一部好戲以留紀念，故把合約接下來。

「硬碰硬」是一部描寫華北民初武打片，爲求製作認眞，竟外景地十分困難，拍攝時間超出預算，而王靜君婚期密鑼緊鼓，男家急電頻催下，她祇得暫放下戲衫回港完婚，把該戲的拍攝暫時擱下。直至去年十月底，靜君蜜月過後再赴台補拍完後段鏡頭，所以工作時導演熊式武和田鵬等都笑她是新娘子拍戲，少有之極。王靜君也笑說，這臨別影壇的一部片，竟然婚前拍到婚後，也是影圈罕見的。

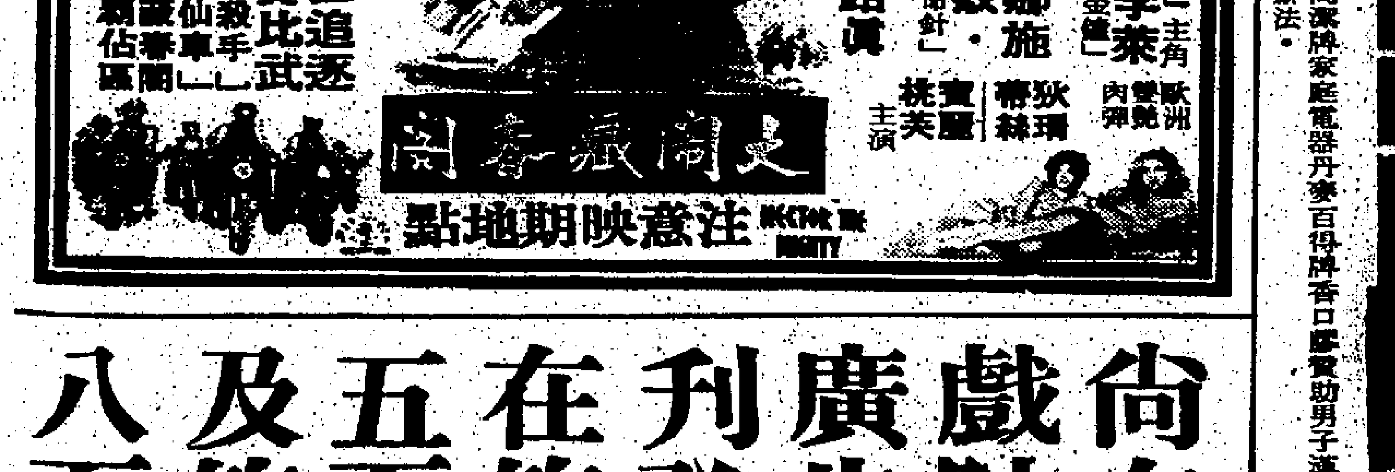
如今，靜君已過着美滿幸福的家庭生活，她夫婿是本港名醫羅徵棟，她說：「女孩子最好的歸宿是家庭。」



「三美情挑」中三名女角在商量發財大計



啟德遊樂場
鑽石戲院 每晚兩場七點九點 星期日假期及假期加映四點日場
東南亞影視歌藝團
孔蘭薰 張慧鳳 徐小瑛 秀 鍾叮噹 麥青 陶翠 廖小嫦 關菊英 李儀 姚偉 夏春秋 司儀
粵劇團 天艷 夜演 江南 花放 艷陽紅 新馬師曾 鄧碧雲 方艷芬 梁醒波 黃金愛 新海泉 李寶瑩 鄭幗寶 陳劍峯
寬銀幕艷情片 蕩女思春
西片場 第十兵團 查理士·加蘭
中片場 搶老婆 麥炳·樂蒂·于秋 主演



保留票尾可參加高露牌家庭電器丹麥百得牌香口膠贊助男子漢問答遊戲 各院大堂懸有詳細辦法。

尚有戲院廣告刊登在第五頁及第八頁

工商日報 分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段（大字四個 小字卅四）每天三元（上期收費 不折不扣）

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處：
(一) 中區事務處利源東街八號地下 電話：二式五四九五・二式三八
(二) 灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三零七・七零八
(三) 彌敦道零零號東英大廈式零壹室生記租務處
(四) 旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
(五) 油麻地上海街三三九號老實公司
(六) 九龍城周生生金行（太子道四三式號）
(七) 青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三式六號）
(八) 油麻地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式壹號）
(九) 旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街三六三至三六三號）
(十) 深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
(十一) 佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號L）
(十二) 紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十九至壹零零號）
(十三) 荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行（荃灣青山道）
(十四) 元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路壹號E）

分類廣告 優待刊戶

四個位以下 登三天 送一天

租售

土瓜灣 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環康樂大廈509 電話：H 255391

可分期 青山道旺舖 62號 交吉 接洽：12-4448

吉舖租售 近市兩街 每間七百餘呎 合各行生意 海街61-63號地下 電K715320

商業樓售 尖沙咀 東大廈全層 商業用 平價 電K五六七一八九

花園別墅 渣甸山 ... 電H ...

大舖吉售 旺角 ... 汽車 ... 電H ...

特大吉樓 鋼鑼灣 ... 三九一八 ...

高貴洋樓 九龍塘 ... 三房 ... 電K八二〇四四二

旺舖出售 旺角花園街140號地下 十一時至正午一時

旺舖吉售 荔枝角道238號地下 合各行生意 電K931272

觀石屋 永安坪洲 ... 全20呎 ... 電H九八三三三六

天后廟道 雲峯大廈 A座 ... 電H七六〇二五四四

吉舖出售 銅鑼灣 ... 電H ...

招租（九龍）

吉房招租 近佐敦道 ... 電K三〇六三

光猛梗房 尖沙咀 ... 電K六六七七二五

旺舖廉租 旺角 ... K三六〇三五

金石樓租 荃灣 ...

商業二樓 中分租 ... 電K九二八四

騎樓房租 旺角 ... 電K六三〇二八

廠倉平租 九龍 ... K八二七 ...

彌敦道樓 租旅 ... 電K六〇一四〇八

招租（香港）

中環 旺舖 適合各行商業 香港中環城多利皇后街四號 大廈電話五一二五三九六二

士多出租 灣仔旺地 ...

租伍佰伍 北角英皇道 ... 電K八七九 ...

商業二樓 千諾道西 ... 電 ...

吉舖招租 香港灣仔 ... 電H五二九 ...

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請攜帶廣告收據到灣仔分域街本報領取，如先聲明者，則請到中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。又在九龍各收稿處刊登者，請到各該處領取。

仔灣	區中	龍九
1032	40	51
2021	43	55
2113	51	67
2113	63	75
2168	66	76
2181	74	82
2214	80	90
2248		
2258		
2381		
2412		
2425		
2457		
2479		
2492		
2523		
253		

工廠招租

九龍青山道大南街新型工廠大廈五樓一萬五呎 月租一萬一千二百五元正 設備全交通便合 電K719604

尖沙咀舖 適合 ... 電K六七八六一九

大自由閣 荃灣 ...

吉樓出租 桂林街 ...

美孚二期 十七樓招租 ...

美孚平租 三房一廳 ...

旺舖橫門招租 旺角 ...

土瓜灣租 道公 ...

新蒲崗樓 全層 ...

吉樓出租 九龍城 ...

吉樓招租 荃灣大河道 ...

出讓

中環旺舖 五百尺地下 ...

地位租頂 地小工業 ...

育嬰院出讓 高尚住宅區交通方便環境清靜 單邊樓宇面積千餘尺全部新裝修設備一流東主出國廉價出讓 下午五時至九時電K927873

英國吉拿 油渣車出售 ...

汽車買賣

69 大發36型四門 ...

木屋工廠 ...

急讓 九龍 ...

電鍍出讓 ...

旺舖招頂 ...

旺舖招頂 ...

新樓廉讓 ...

機器平賣 ...

冰室平頂 ...

電視機讓 ...

電鍍廠讓 ...

聘請

求職求才佳音 本報分類廣告，對求職者，誠為…方面之…

聘請修理木刻 ...

求職良機 ...

聘請教師 ...

聘請教師 ...

某股票公司聘請以下男女職員各數名 ...

胸圍車工 招請熟手 ...

東華三院聘小學教員 本院小學（政府津貼）本年二月聘請英文科甲級教員一名，應徵者請親書學歷住址及電話並附半身二吋相片一張及證件副本，在本年一月二十日前寄香港普仁街十號東華三院主席收

聘夜校教師 ...

請司機 ...

招請職員 ...

香港中文大學崇基學院 徵聘地理系技術員 ...

請後生僱 ...

急聘教師 ...

誠聘教師 ...

高級文員 ...

請男見習 ...

聘請文員 ...

香港護衛會招請各級護衛員 ...

女收銀員 ...

請見習生 ...

擴音工作 ...

待聘

專門報稅做數 ...

稅帳 港九 ...

稅帳 報 ...

按月理帳報 ...

最廉補習 ...

遺失

遺失聲明 ...

遺失啓事 ...

股票遺失啓事 ...

遺失聲明 ...

遺失聲明 ...

遺失聲明 ...

聲明 ...

徵求

徵求高尚樓宇 誠徵加多利山高尚樓宇面積闊大有車位更佳租售均可有意出讓請電K422231內綫10號黃洽或函官塘郵箱9415號

啓事

信豐兒童習藝所 ...

鳴謝博羅同鄉會 ...

尋訪

尋王興陵 ...

尋余仲貴 ...

商業

移民與升學 美國加拿大 星馬泰印尼越南 台灣日本英國 簽證旅遊各地來港過境延期合法居留廉價機票 航通旅行社 ①彌敦道612號好望角大廈11樓五號室 電話K316252・K30 8513 ②香港德輔道中116號遠東銀行五樓 電話H447173—4

鮮花預約 ...

周岳橋 ...

誠徵女伴 ...

潮藉女友 ...

世界筆友 ...

書法家徵 ...

加美泰星 特快簽證 本公司專員代辦赴星馬泰國日台韓南印尼澳洲美加旅遊簽證世界各地平價機票申請護照指導一切手續經辦理成行者凡數千人十年經驗自置專車免費接送歡迎查詢委託萬豐旅運有限公司。大道中広安銀行606室電H445027（內綫11號）

四季旅遊公司 專辦美國、英國、台灣特快簽證，有各國平價機票。香港—三藩市$1500 雪梨$3305 倫敦$1300 巴黎$1300 台北$480 東京$1200 曼谷$750 請電5・254272或6

冷氣雪櫃 ...

冷氣雪櫃 噴油換膠安裝修理 K697241 K656525

古玩古玉 ...

收買酸枝 高價收購古玩字畫傢俬銅器 ...

專改西裝 ...

影印油印 ...

裝修專門 ...

百葉窗簾 ...

油漆焊機 ...

裝修注意 ...

包修電視 20元 西德 日本 有綫改無綫 K317500 K306603 光明行

英文珠算 ...

萬能角鋼 ...

算命五元 ...

慈愛育嬰院 環境清靜高尚設備收費廉宜由註冊兒科醫生經驗看護悉心護理九龍勝利道20號四樓（近亞皆老街）電話K317686 歡迎參觀

南施設計 ... 電話K六五二七一八

京都招待所 ...

完善牌 工咭機 總經銷：捷昇公司 電K935959・937474

常備租賃 日鋼挖坭機 小松開山機 電話H四四六〇四八 K八九三四八九一

李行專寄外埠 包機 學生 旅遊 平價機票 辦理出國美加星泰歐洲特快簽證 成功旅運公司 德輔道中嘉華銀行大廈一〇六室 歡迎詢問：電5・448271

印馬星國泰南 特快簽證 美國加拿大歐洲 特價包機 復活節台灣九天豪華團 4月14出發 藍天旅運社 大道中74號皇后大廈807室 229338，245296

警笛 ...

油印 ...

招生

世界旅遊訓練中心 由航空旅遊公司專家主理畢業後推薦就業發給證書 ... 五樓先施公司斜對面電話H445804 H450917

速成 拼音英婦會話日文 打字CIF 珠算 簿記 信札 速記 國語 ...

強身術 ...

粉飾裝修 ...

醫藥

哮喘久咳 ...

梁耀文 ...

紅腫惡毒皮膚 ...

尿 痛 刺 病 ...

馬寶來 專科中醫 ...

學 九龍 ... 電K243492 ...

男女英國 ...

風濕氣痛病 胃 岑偉發 ...

耳鳴丹 ...

白蝕癬 ...

陳銳培 ...

腸氣 許仲濟 ...

王玉芬婦科 留日女醫 經驗豐富 通經最快 ...

流鼻血 ...

鼻病丹 ...

暗瘡 ...

風濕痺 中醫雷大慶 ...

婦科 葉友芳 ...

婦科 戴美德 ...

尿病 ...

外皮 朱約翰 ...

留日婦科 朱玉娟 ...

針灸奇功 麥氏針灸專科學院 ...

耳鳴丸 ...

鳴謝 中醫彭德普 ...

鼻耳喉 美劍雄 ...

張天佑 痔瘡 ...

男人虛弱 ...

謝金石 ...

李玲婦科 ...

耳喉鼻 蔡德芬 ...

尿病 ...

耳鼻喉 岑國良 祖傳四代中醫 ...

痔 女中醫黃秉修 ...

聖婦仙 ...

口臭 老醫伍枝蘭 ...

喉 吳景雲 ...

陳月娥婦科 日本實習通經最快專科女醫 ...

婦科 李冰妍 ...

善補靈藥 ...

王玉英婦科 留日卅年經驗專科女醫通經最快 ...

痔瘡 苗樂天 ...

揸家回吐股市閃縮 走勢先好中跌尾揚

行情榮辱互見但指數仍見上昇 交投仍暢成交五億七千餘萬元

：又遠東指數報四二八九・〇四，升三九・二〇。至交投仍暢盛，成交總值五億七千六百九十七萬元。

昨市開市時仍然洶勁，大部份股價繼續扳升，惟稍後買家便陸續減少，而回吐壓力則頗活躍，令市道轉趨疲軟，直至尾盤階段，但當買盤再度湧入時，走勢又復硬朗，普遍由低點回挺。藍籌股保持佳態，價位普遍上漲，中小型股份表現頗為反覆，然收市時仍然企穩。大致與前相去不遠。銀行類互有輕微起跌，倫敦登記及海外信託分別上升二元及〇・一元，以三九二元及七・六〇元收市，滙豐與恒生分別後退六元及二元，以四〇二元及二三二元收市。置地、黃埔市勢堅俏，分別扳高五元及二元，以一四五元及五五元收市。新上市之安全貨倉以六・四〇元收市，比發售價高出五・四〇元。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類跌五八・六〇，公用類升四一・五一，地產建築類升二三二・七七，工商企業類升九・六九，倉塢類跌三五・八三，酒店類升一四・二九，紡織類五七・一七，橡膠類升五四・四三。

在成交總值五億七千六百九十七萬元中，計香港交易所佔一億六千四百二十萬元，遠東交易所佔一億七千七百九十六萬元，金銀交易所佔一億三千六百五十八萬元，九龍交易所佔九千八百二十三萬元。茲將昨日股市行情綜合表列如下：

每日股市

【本報訊】經連市瘋狂上漲之股市，昨日開市時氣勢仍盛，大多數股續創新高價，迄至上午瀕收市時卽有大手獲利回吐賣盤出現，市價卽告急轉直下，普遍下跌，中段時間仍淡跌，但至下午尾市時，又有新揸家落行，市價又見回升，整日市勢相當閃縮，而尾盤價與前市比較，雖榮辱互見，但指數仍微升。恒生指數上午報九〇六・一七，下午報九〇四・二一，升二・九二。

股名	收市價	最高價	最低價
滙豐銀行	四〇二・〇〇	四一〇・〇〇	四〇〇・〇〇
（英倫登記）	三九二・〇〇	三九四・〇〇	三八八・〇〇
恒生銀行	二三二・〇〇	二三六・〇〇	二三二・〇〇
海外信託銀行	七・六〇	七・八〇	七・一〇
大華銀行	三七・五〇	三七・五〇	三七・〇〇
僑聯金融	二・三〇	二・八〇	二・二〇
會德豐（大股）	五四・〇〇	五五・五〇	五三・五〇
會德豐（細股）	五・二五	五・二五	五・二五
會德豐船務（A）	一四・〇〇	一五・二〇	一三・七〇
會德豐船務（B）	一・四七	一・五〇	一・四〇
新世紀航業	八・七〇	九・二〇	八・一〇
維達航業	八・二〇	八・八五	七・七〇
萬邦航業	一〇・二〇	一一・五〇	一〇・二〇
萬寶航業	三・七〇	四・一〇	三・〇〇
亞洲航業	三九・五〇	四〇・五〇	三九・〇〇
帝后船務	一〇・三〇	一〇・五〇	一〇・三〇
天星小輪	六三・〇〇	六三・五〇	六二・〇〇
油蔴地小輪	一三三・〇〇	一三三・〇〇	一三二・〇〇
香港電燈	六一・〇〇	六一・五〇	五六・五〇
九龍電燈	五四・〇〇	五四・〇〇	五三・〇〇
中華煤氣	四七・〇〇	四七・五〇	四七・〇〇
電話公司	七一・〇〇	七二・〇〇	七〇・五〇
電車公司	八四・〇〇	八四・五〇	八三・〇〇
九龍巴士	二三二・〇〇	二三四・〇〇	二三二・〇〇
均益倉	四六・〇〇	四七・五〇	四六・〇〇
九龍倉	二六〇・〇〇	二六四・〇〇	二六〇・〇〇
安全貨倉	六・四〇	八・五〇	六・八五
太古船塢	五八・五〇	五九・五〇	五七・五〇
黃埔船塢	五四・五〇	五五・〇〇	五三・五〇
保華	三八・五〇	四〇・〇〇	三八・五〇
金門	七三・五〇	七四・五〇	七三・〇〇
銓利基業	三・一五	三・五五	三・〇〇
青洲英坭	一三八・〇〇	一四〇・〇〇	一三七・〇〇
港機工程	一二六・〇〇	一二八・〇〇	一二五・〇〇
地產發展	一一・八〇	一一・八〇	一一・八〇
香港發展	一九・五〇	一九・五〇	一九・四〇
保利工程	一二・〇〇	一三・〇〇	一一・五〇
莊士發展	四・五〇	四・七〇	四・四〇
利興發展	六・〇〇	六・六〇	五・四〇
成豐發展	三・七〇	四・二〇	三・七〇
泰盛發展	九・一〇	九・七〇	八・九〇
世界發展	四・五五	五・六〇	四・四〇
金開發展	三・三〇	三・八〇	三・三〇
新世界發展	一一・三〇	一二・一〇	一〇・一〇
興業海產發展	三・〇五	三・七〇	三・〇〇

股名	收市價	最高價	最低價
聯興盛發展	五・七〇	六・二五	五・五〇
益大發展	一〇・六〇	一〇・六〇	九・四〇
遠東發展	三・八〇	四・二〇	三・七五
海南發展	七・四〇	七・六五	六・八〇
多烝利	二・八〇	三・〇〇	二・八〇
新昌	三一・二五	三三・〇〇	三一・二五
益福	二・三〇	二・五〇	二・三〇
和寶	一〇・三〇	一〇・五〇	一〇・〇〇
新同慶	三・五〇	三・九〇	三・五〇
廖創興	一六・三〇	一七・二〇	一五・八〇
騏利企業	二・九〇	三・一〇	二・六〇
廣聯企業	三・一〇	三・三〇	三・〇〇
安寧企業	五・三〇	五・四五	五・三〇
聯合企業	一三・一〇	一三・七〇	一三・〇〇
新星企業	三・一〇	三・二〇	三・〇〇
和記企業	一一一・〇〇	一一一・〇〇	一〇九・〇〇
和記企業（新股）	二三・〇〇	二三・四〇	二二・七〇
和記地產	一四・八〇	一五・三〇	一四・七〇
太古貨業	五六・五〇	六〇・〇〇	五六・五〇
置地公司	一四五・〇〇	一四六・〇〇	一四二・〇〇
高富置地	四・一〇	四・八五	三・九〇
亞洲置地	三・七〇	四・二五	三・六〇
華美置業	五・四〇	五・五〇	五・三〇
建煌新記	三・八五	四・二五	三・七〇
博富臨	三・九〇	四・五〇	三・七五
至祥置業	三・〇五	三・二〇	三・〇〇
啓德置業	三・五〇	四・三〇	三・一〇
永泰建業	三・七〇	四・〇〇	三・五〇
健誠建業	三・七〇	四・三〇	三・四〇
華昌建業	三・八〇	四・四〇	四・七五
聯安置業	三・二五	三・五〇	三・二〇
大信置業	五・〇〇	五・五〇	四・九〇
合和地產	一七・〇〇	一八・五〇	一六・四〇
新鴻基	一五・三〇	一六・五〇	一四・七〇
南太平洋	四・四〇	四・五〇	四・四〇
廣君地產	四・九五	五・八〇	四・八五
嘉祐地產	二・八〇	三・六〇	二・六〇
華大地產	三・一〇	三・四〇	三・一〇
星港地產	四・一五	四・一五	三・六〇
富利地產	二・六五	二・八五	二・四五
金山地產	三・二〇	三・六〇	三・二〇
恒生工業地產	五・三〇	五・七〇	五・一〇
大昌地產	一六・五〇	一七・六〇	一五・七〇
嘉年地產	三一・〇〇	三三・五〇	三一・〇〇
惠和地產	四・一〇	五・三〇	四・一〇
聯邦地產（A）	七・三〇	八・〇〇	六・九〇
聯邦地產（B）	一・一〇	一・一〇	一・一〇
萬邦地產	一二・四〇	一三・五〇	一二・〇〇
和豐地產	四・〇〇	四・七〇	四・〇〇
孝隆地產	三・三〇	三・九〇	三・二〇
四海地產	二六・八〇	二八・〇〇	二六・八〇
利安地產	四・三〇	四・四〇	四・一〇
統一機構	四・一五	五・二〇	四・〇〇
協成行	四・七〇	五・二〇	四・六〇
夏利文	三・五〇	四・〇〇	三・三〇
漢國	二・四五	二・九五	二・三〇
恒隆	五・七〇	六・五〇	五・〇〇
信託公司（A）	八・九〇	九・四五	八・八〇
信託公司（B）	一・五〇	一・五〇	一・四〇
怡和	一三四・〇〇	一三五・〇〇	一三三・〇〇
怡和証券	三三・五〇	三五・〇〇	三三・〇〇

股名	收市價	最高價	最低價
怡美	九・六〇	九・八〇	九・六〇
怡澳	八・五〇	八・五〇	八・五〇
怡南	六・八〇	七・〇〇	六・五〇
安達臣	六・〇〇	七・〇七	五・四〇
東泰貿易	三・二〇	三・三五	三・〇〇
德利投資	三・〇〇	三・三〇	二・三〇
港太投資	五・八〇	六・二〇	五・七〇
隆豐投資	三七・〇〇	三七・〇〇	三七・〇〇
船務投資	一二・一〇	一二・五〇	一二・〇〇
利獲家海外投資	六・九〇	六・九五	六・八〇
菲立斯	〇・六一	〇・七八	〇・六五
太平洋	一一・五〇	一一・六〇	一二・五〇
森那英	二〇・八〇	二一・〇〇	二〇・四〇
新英華	一〇・〇〇	一〇・五〇	九・五〇
仁手	四五・〇〇	四八・〇〇	四三・五〇
大酒店	一五三・〇〇	一六一・〇〇	一五〇・〇〇
山帝國酒店	三・三〇	三・三〇	三・二〇
凱聯酒店（新股）	四・三〇	四・三〇	四・一〇
凱聯酒店	二〇・〇〇	二一・六〇	二〇・〇〇
城市酒店	七九・〇〇	八〇・〇〇	七九・〇〇
永高酒店	一九・七〇	二〇・〇〇	一九・七〇
富都酒店	三・〇〇	三・一〇	三・〇〇
海港公司	五六・〇〇	五七・五〇	五四・〇〇
美麗華酒店	三七・〇〇	三七・二〇	三六・〇〇
南豐紗廠	六・三〇	六・五五	六・二〇
南海紗廠	四四・〇〇	四五・〇〇	四四・〇〇
美豐織維	四・九〇	五・七〇	四・八〇
玫瑰針織	二・八〇	三・〇〇	二・六〇
裕泰針織	六・三〇	六・五〇	六・三〇
經緯毛紡	一三・〇〇	一三・一〇	一三・〇〇
南聯實業	四一・五〇	四四・〇〇	四一・五〇
聯紡	四三・〇〇	四四・〇〇	四三・〇〇
大利	二〇・九〇	二〇・九〇	二〇・五〇
建生	一〇・二〇	一〇・二〇	一〇・〇〇
東麗	四〇・〇〇	四〇・〇〇	四〇・〇〇
香島	一三・七〇	一三・八〇	一三・六〇
眞善美製衣	三・八〇	四・四〇	三・七〇
長江製衣	七・〇五	七・〇〇	七・〇〇
依時製衣	六・七〇	六・八五	五・二〇
麗新製衣	四・九〇	五・〇〇	四・八五
鱷魚恤	一四・五〇	一四・五〇	一四・〇〇
南順	二・〇五	二・四五	二・〇〇
先施	四一・〇〇	四四・〇〇	四一・〇〇
瑞興	一二・六〇	一二・六〇	一二・六〇
大新（公和）	一八・五〇	一九・四〇	一八・三〇
連卡佛（A）	四一・五〇	四三・五〇	四一・五〇
邵氏	一四・〇〇	一四・八〇	一四・〇〇
國泰	二一・四〇	二一・四〇	二一・三〇
萬生	三・四〇	四・〇〇	三・二〇
紅寶石	三・四〇	三・八五	三・三〇
國際酒樓	二・四五	二・六〇	二・三〇
國際酒店	三・〇〇	三・七〇	二・八五
夏香集團	二・〇〇	二・四〇	一・九〇
星島報業	一七・五〇	一八・〇〇	一七・五〇
橡膠信託	四・四〇	四・四〇	四・四〇
聯合橡膠	四・二〇	四・二〇	四・二〇
長江實業	一二・六〇	一四・一〇	一二・五〇
香港天線	二九・〇〇	三三・五〇	二五・〇〇
環球電子	一四・四〇	一四・五〇	一四・四〇
淘化大同	二六五・〇〇	二六六・〇〇	二六五・〇〇
亞洲保險	一二・〇〇	一二・二〇	一一・七〇
聯合汽水	二五・〇〇	二六・五〇	二五・〇〇
屈臣氏	一三二・〇〇	一三三・〇〇	一三二・〇〇
生力啤	一九・〇〇	二一・〇〇	一九・〇〇
莊士	二六・五〇	二八・五〇	二六・五〇
信昌	一九・一〇	一九・三〇	一八・八〇
立興	一四・九〇	一五・三〇	一四・九〇
均隆	一三・二〇	一三・三〇	一三・〇〇
虎豹	一九・三〇	一九・三〇	一九・二〇
茂昌	二・九〇	二・九〇	二・八〇
寶光	一二・二〇	一三・一〇	一二・二〇
輝百美	三・五五	三・七〇	三・五〇
檳眞尼	三・七〇	三・七〇	三・七〇

（上表行情，係以香港証券交易所、金銀証券交易所、遠東交易所及九龍交易所當日成盤爲據。）

麥糠供應續疏 市況異常挺秀

泰黃粟米仍站高價位

【本報訊】本港豆子，餇料走勢依然緊俏，雖然個別品種市價仍疲定，但大勢表現趨好，特別是麥糠、粟米情況，因供應仍疏關係，成價繼續趨升。

麥糠，在進口麥糠供港轉疏下，本港麵粉廠亦較多缺貨，市勢挾升，本港粗糠以每担廿九元至卅九元五角拆沽，餇料商轉手貨每担均在四十元以上，從近勢來看，本港麥糠市情供銷方面依然趨緊，走勢很難和緩。

粟米，基本上由於泰國產地供應不多，雖然新貨續有運到，但成過於供的情勢下，價格進至新高價位，泰國黃粟米每担五十七元五角碼頭交收成交二千包，高粱白粟每担卅四元成五百包，大陸黃粟復有供應，每担亦成五十七元五角成出一千包，本地餇料商扯進。

綠豆，泰國土產收成欠佳，泰國新油綠豆每担市拆九十八元至一百元，大油綠畔每担拆八十四、五元，中油綠畔六十七、八元，後市仍有力上扳。

黃豆，後市看好，國黃豆近期花貨暫不放盤，進口商等候貨到之後才定價，至於大蓮黃豆每担六十八元。

紅豆，銷情欠暢，屬於季節性淡月，泰國紅豆每担七十元，大陸紅豆每担一百廿元。

滙價均有調整 英美滙續掛高

【本報訊】本港外滙牌價，昨續調整，計調整後之新滙率，英鎊、美元、西德馬克、法國法郎、比利時法郎、南非蘭特、澳洲元、紐西蘭元、星馬元及婆羅乃元均見掛高，加拿大元、錫蘭盧比則改低，至於倫敦美元告羅士牌價，昨已回昇。茲將滙豐銀行所掛之新牌價錄下：

英鎊電滙賣出價由一三・四九〇港元改爲一三・五〇〇港元，買入價由一三・三九〇港元改爲一三・四〇〇港元，即每英鎊均較前多兌〇・〇一〇港元。

美元電滙賣出價由五七三・七五港元改爲五七四・〇〇港元，買入價由五六九・三七五港元改爲五七〇・〇〇港元，即每百美元均較前多兌〇・六二九港元。

加拿大元電滙賣出價由五七四・七五港元改爲五七四・〇〇港元，即每百加元較前少兌〇・七五港元，買入價由五七〇・六〇港元改爲五六九・八〇港元，即每百加元較前少兌〇・八〇港元。

西德馬克電滙賣出價仍企一七九・四五港元，買入價由一七七・三〇港元改爲一七七・三五港元，即每百馬克較前多兌〇・〇五港元。

法國法郎電滙賣出價由一一二・一〇港元改爲一一二・一五港元，買入價由一一一・一〇港元改爲一一一・一五港元，即每百法郎均較前多兌〇・〇五港元。

比利時法郎電滙賣出價由一三・〇二〇港元改爲一三・〇二五港元，即每百法郎較前多兌〇・〇〇五港元。

南非蘭特電滙賣出價由七三五・八五港元改爲七三六・六五港元，即每百蘭特較前多兌〇・八〇港元。

澳洲元電滙賣出價由七三二・四五港元改爲七三三・二五港元，即每百澳元較前多兌〇・八〇港元。

紐西蘭電滙賣出價由六八五・四五港元改爲六八五・九五港元，即每百紐元較前多兌〇・五〇港元。

星馬元電滙賣出價由二〇四・四五港元改爲二〇四・六〇港元，即每百星馬元均較前多兌〇・一五港元。

婆羅乃元電滙賣出價由二〇三・八〇港元改爲二〇四・〇五港元，即每百婆羅乃元較多兌〇・二五港元。

錫蘭盧比電滙賣出價由八六・三〇港元改爲八六・二〇港元，即每百盧比較前少兌〇・一〇港元。

倫敦美元告羅士賣出價由二・三五一七美元改爲二・三五一〇美元，即每英鎊較前少兌〇・〇〇〇七美元，買入價由二・三五二二美元改爲二・三五一五美元，即每英鎊較前少兌〇・〇〇〇七美元。

星膠市勢繼續上揚

【本報訊】星洲樹膠市情，走勢穩步扳升，買家落行扯購轉勁，對膠市有刺激作用，一號烟膠一月份花貨包括落水價，每公斤爲坡幣一二七・五〇仙。

昨日星洲樹膠市，氣勢不弱，在買家活動頻密的情況下，膠價繼續扳好，遠期貨表現尤佳，計一號烟膠一月份花貨包落水價，每公斤買盤爲一二七・五〇仙，賣盤爲一二七・七五仙，二月份花貨買盤每公斤爲一二九・二五仙，賣盤每公斤爲一二九・五〇仙。

銀行頭寸雖然轉緊 但比去年同期略鬆

活期拆息昇至五厘二五

【本報訊】目下各銀行頭寸雖然轉緊，但與去年同期比較，則稍爲鬆一些。昨日同業活期拆息五厘二五，比前日最高五厘又高多少。

據銀行界人士指稱：由於股票交投過於熾熱，有關銀行對於抵押貸放雖然收緊，但對於股票價格上升，阻止力不大，主要的原因係創價新股沒有向銀行抵押的，銀行通常接受抵押的，祇是實力的產業股而已。不過，有關銀行對於抵押收緊一些，也可收到若干效果，例如有很多家庭主婦把分配到新股要向銀行抵押貸款，銀行方面要依照正常手續，審查然後接納，在時間上，未始不能阻止該項分配新股所要抵押也。

工商界

美股交投不弱 行市略見回順

運輸公共事業均下跌

【紐約八日美聯社電】經過連串的股價上升，星期一市況呈回順，但交投仍活躍。

降價股比開價股的數目僅多少許，上星期五，杜鍾斯卅種工業平均指數達到最高紀錄爲一零四七點四九。

運輸及公共事業種類的股票，其價位微見下跌。

杜鍾斯卅種工業平均指數收市時下跌零點三七至一零四七點八六。

降價股有七百七十一種，升價股則有六百七十六種。

成交總額爲六十五點三五，下跌零點零二。

交易所內全日成交股數總達一千六百八十四萬股，比星期五的一千九百三十三萬股爲少。

最活躍股票包括大陸電話，上升零點三七五至廿四點六二五；火石公司，上升零點二五至二十五點七五；福特汽車，上升零點五至八十點六二五；美國航空，下跌零點二五至二十一點五。

紐約證券交易所活躍股票收市時價格：高富石油，廿六，大陸電話，廿四點六二五，火石輪胎，廿五點七五，美國航空，廿一點五，福特汽車，八十點六二五，德士古石油卅八點六二五，NL工業，十七點三七五，美國電話，五十三點六二五，南方公司，二十點五，班含東部煤氣管，四十四點三七五。

日元美元電均硬 金價穩步上揚

尾盤四四五、一二五

【本報訊】昨日外幣行情，金價方面：倫敦六五・一〇美元（跌一角半），瑞士入價報六四・九五美元（跌一角半），出價報六五・二五美元（跌一角半），巴黎報六五・九六美元（跌三角三仙）；英鎊方面：倫敦轉讓鎊報二・三五一〇美元（縮七厘），美國告老士報二・三五〇九美元（縮三厘）。

本港金市，昨日上午開市報四四三・八七五，最高報四四五・七五，最低報四四三・五〇，收市價四四五・七五；息價訂加頂攏息一元三角三仙，上牌現貨無交收，公價定四四五・〇。

下午開市報四四五・六二五，最高報四四五・六二五，最低報四四四・五〇，最後以四四五・一二五收市；整日波幅爲二・二五元，前市尾盤爲四四三・五〇，與昨收市價比較漲幅爲一・六二五元。昨日歐洲行情雖利淡，但且與歐洲大盤隔價不多，港市人心堅穩，買家意仍濃，故走勢活躍。

美鈔扳硬，大鈔報五・七一五，普鈔報五・七〇七五；美電最高報五・七二，最低報五・七一七五；通天單最高報五・七一五，最低報五・七一二五。

日元企定，大紙報一八七・八七五，細紙報一八六・八七五；加拿大紙報（大）五・六九，（小）五・六八；星架坡紙報（大）二・〇一，（小）二・〇〇；瑞士法郎報一四九・五〇；法國法郎報一一〇・〇〇；西德馬克報一七六・五〇；台幣報一三八・五〇。

（最後消息）接倫敦來電：倫敦頭盤金價報六五・一五美元，價比前市尾盤昇五分。瑞士頭盤入價報六四・九五美元，出價報六五・二五美元，價與前市尾盤相同。

眞善美業務進展 決擴充廠房設備

末期派息將不少過一角

【本報訊】眞善美製衣董事局昨宣佈，去年九月卅日爲止之六個月內，除稅後盈利達二百一十萬元，同期由營業額逾四千三百萬元，至去年十二月底爲止，貿易額逾六千五百萬元，董事局估計三月底爲止之全年貿易額將逾九千五百萬元；上年度則爲六千八百萬元，現下已接之大量訂單將使該公司全力生產，至今年八月董事局並已決定擴展市場至東歐各國。委託和寶屬下機構歐聯國際有限公司爲東歐地區總代理，該公司所獲英國特惠綸棉混合纖維配額達七百二十萬碼，從而輸英出口獲得保証。

由於業務發展迅速，董事局決定擴充廠房及設備，已購入兩幅工廠用地，一幅一萬四千方呎，另一幅在青山道，約一萬三千呎，將分別建築工廠大廈，廠房面積達三十一萬五千方呎，除自用外，其餘部份出租。

董事局並宣佈，一如去年九月廿五日發出之招股說明書所預料，至九月卅日爲止之半年中期息每股六分，一月十七日至卅一日停止轉名過戶。董事局深信，三月卅一日之末期息每股將不少過一角。

巴砂雖有運到 供銷仍未和緩

十六支及廿一支價續昇

【本報訊】巴基斯坦棉紗舊訂貨雖然陸續有運到，但本港市場供應緊絀的態勢尚未和緩，尤其是十六支及廿一支紗價格不但未見回降，反爲繼續上升，需用巴基斯坦棉紗的廠家，生產成本又要增重。

據紗商消息：巴基斯坦棉紗舊訂貨陸續有運到，估計本月內共有二萬多包充場，但這些棉紗係十二月付船運來的一部份，係巴基斯坦政府增加出口稅後付船運來的，不過，本港入口商及直接訂購的廠家，每包補價七至八美元，與巴基斯坦方面的紗廠，作爲出口稅增加的補償，運到本港的棉紗，每包成本增加四十港元至四十餘港元。現時巴基斯坦棉紗雖然繼續運到供銷，惟是大部份是廠家直接訂購的，紗商收貨無多，且因新訂價比較本港市價更高，因此，價格不特未有回降，十六支及廿一支貨底最疏的，反爲繼續上升。

昨日成交之巴基斯坦棉紗，十支電話大廈每包一千一百三十元，鱷魚一千零五十元，十二支鱷魚一千零七十元，紅馬一千零八十元，十六支地球一千一百五十元，鱷魚一千一百三十元，牛麥一千一百二十元，廿一支電話樓一千三百二十元，紀念塔一千三百元，地球一千二百五十元，青年一千二百元。

糖市現勢仍穩 期貨扯銷轉慢

粗砂供應增近價回定

【本報訊】本港食糖市情，現貨扯銷較活躍，主要原因是由於存貨仍疏所引致，但近期花貨持盤反而軟順，國際行情昨有反覆表現，對花貨走勢似有影響，但從紐約糖市期貨回升來看，近期糖價仍有相當變動。

南韓幼砂於本週內交貨昨有成盤，以每担八十六元五角碼頭交收共成五百包，現貨每担八十七、八元，昨市一般對週內花貨仍有扯銷，但對較遠期訂盤似嫌觀望，這是由於國際行情會有變動而影響買家補給。

日本幼砂花貨續有成盤，每担成八十六元及八十六元五角碼頭交收共成五百包，在二月份付船，遠花成價較前市稍爲回順，棉白砂以每担八十七元期貨成一千包。

太古粗砂陸續提沽，轉手柯打每噸一千五百元至一千五百廿元共成四十噸，每担散沽九十五元，四星幼砂每担九十一、二元，成交較疏。

大陸粗砂新盤每噸一千四百八十元，本月內期貨共成一千八百噸，粗砂供銷之勢將逐漸和緩，轉手成一千五百元。

國際原糖倫敦現貨每噸九十七鎊，跌一鎊，三月份九十四鎊點三五，跌一鎊點一〇，五月份九十三鎊點四〇，跌〇點六五，紐約現貨每磅九點三〇美仙，跌〇點一〇美仙，三月份九點六五美仙，升〇點一五美仙，五月份九點四九美仙，七月份八點九七美仙，升〇點二三美仙。

泰米出口雖限制 對港供銷仍充裕

但超過三百噸要領証

【本報訊】昨日白米市情，成交比前日更少。入口米商加緊催促拆家提取存倉貨，因此，成交數量不過二千零八十包。黃三喜大米每担成六十五元，黃喜鵲大米每担成八十六元半，天字新絲苗每担成九十五元，新華南粘每担成九十三元。

據米糧貿易商消息：泰國經濟部宣佈由本月四日起，米商運出米糧每一批數量超過三百噸，事前須向經濟部申請准証，同時要在批准後之七天內，向經濟部出示信用票，否則該項准証將被取消。並且在宣佈該項辦法前獲准出口之米糧，亦要出示信用票以資憑證。至於每批交易不超過五十噸者，則不必出示信用票，但應提供有關貿易之證件。查在該項法令宣佈前，經濟部規定每一批出口米糧達到一千噸就要申請准證，現在將限制出口之數量改爲每批三百噸以上就要向經濟部申請。不過，泰國米糧供應本港，不會受到影響，因爲本港係泰國米糧之長期買家，今後泰國米糧向本港供銷，保証充裕，本港糧情，亦告安定。

本港金鈔外幣行情表

一月九日（星期二）

（九九K金）	
開市	443.875
收市	445.125
最高	445.750
最低	443.500
（美鈔）	
大鈔	5.7150
普鈔	5.7075
（美電）	
最高	5.7200
最低	5.7175
（通天單）	
最高	5.7150
最低	5.7125
（日元）	
大紙（萬計）	187.875
細紙（萬計）	186.875

（雜幣）	
正鎊	13.30
埃及鎊	7.00
澳洲元	7.125
加單	5.70
加元（大）	5.69
加元（小）	5.68
菲幣（大）	0.780
菲幣（小）	0.775
大坡紙	2.01
細坡紙	2.00
新勞嗶（百計）	53.50
葡幣（每元）	0.985
西德馬克（百計）	176.50
法國新法郎（百計）	110.00
瑞士新法郎（百計）	149.50
泰幣（百計）	27.70
台幣（千計）	138.50
新金邊（千計）	22.00
仰光（百計）	31.00
西貢紙（千計）	7.80

台灣物產價廉物美

請到尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、北角英皇道、旺角荔枝角道台灣民生物產有限公司參觀選購

週末賽馬配磅公佈

【本報訊】本季第十二天賽馬，定本週末（十三日）舉行，編定八場，下午一時四十五分開跑。各場配磅昨由馬會編定公佈。

香港打比賽，冬季大馬票開彩，成爲最受人注意的錦標賽，跑二三三〇公呎，規定負一三七磅，三歲馬獲減七磅，但無三歲馬參加比賽，形成一律負一三七磅。

七場皆爲比賽，每場仍以一四七磅爲最重，並無一八般解磅出現，第七班的寶鼎明珠負一二〇磅，成爲全日最輕的一匹。

第一班馬亞倫與金源成爲頂磅馬，第四班則以好威力、穿針引線、差利、金像負頂磅，第七班以益友負磅最重。

茲將馬會下午公佈週末八場配磅列下：

第一場（一時四十五分）第四班 一六五〇公尺

好威力 一四七　馬來之星 一四四　必勝 一四二　祥徽 一四一　珊瑚海 一四一　匡利 一三九　翠谷 一三八　華達林 一三五　露絲 一三四　馬雅麗 一三四　飛馳 一三三

第二場（二時十五分）第四班 一二三五公尺

穿針引線 一四七　宸艄 一四六　多勝 一四四　和爲貴 一四三　最好 一四二　天寶 一四〇　安琪 一三八　亞洲皇后 一三八　烈馀 一三五　閃電火 一三三　驟中王 一三二　威水 一三〇　樣樣好 一二八　心寶 一二六　（後備）發達 一四五　娥眉 一四五

第三場（三時正）新馬 二三三〇公尺（香港打比賽）（冬季大馬票開彩）

繁利 一三七　拔都颶風 一三七　好好日 一三七　呼呼 一三七　智勇雙全 一三七　永恒之寶 一三七　快樂領隊 一三七　根州盧 一三七　天秤座 一三七　新比利 一三七　阜之寶 一三七　金滿地 一三七　德誠 一三七　（後備）大希望 一三七

第四場（三時半）第七班 一八〇〇公尺

益友 一四七　寶寶 一四四　銀河 一四三　飛渡 一四一　初璧 一四一　喜寶馬第二 一四〇　瑞榮 一三九　谷中公主 一三七　勇將 一三三　虎跑 一三三　中江珠 一三一　體育精神 一三〇　認眞修運 一二五　寶鼎明珠 一二〇　（後備）大快車 一四五　雙成 一四五　路易之寶 一四四　贏到笑 一三八　雷鳥 一三八

第五場（四時正）第一班 二二三〇公尺

金源 一四七　幸運星 一四五　雪山 一四四　龍兒 一三七　七寶 一三五　△虎驃 一三一

△爲越級挑戰

第六場（四時半）第四班 一六五〇公尺

差利 一四七　益能 一四六　新赤兎 一四三　必有所圖 一四一　愛馬 一四〇　美輪 一三九　保健 一三八　金寶 一三六　利堡 一三五　飛快 一三四　麗水 一二九

第七場（五時正）第一班 九七五公尺

馬亞倫 一四七　超盈 一四一　飛騰 一三九　良友 一三九　娛樂之光 一三八　滿堂歡 一三六　飛艇 一三五　傘破術 一三三　飛行俠 一二七

第八場（五時半）第四班 一二三五公尺

金像 一四七　電腦 一四六　好多趣 一四三　足水 一四二　紅玫瑰 一四一　高力的 一四〇　神龍 一三八　自由萬歲 一三八　中發白 一三七　金滿谷 一三六　鉛雲 一三三　出術 一三三　眞勇敢 一三二　卡薩諾伐 一三一　（後備）的色 一四三　歡樂滿谷 一二七

流動人事登記服務 各區居民多表歡迎

【本報訊】人事登記處流動登記隊的服務，受到新界各地、離島、港九新區及廉租屋邨市民廣大的歡迎。

過去九個月，新界流動登記隊辦理申請兒童身份證人數共一萬二千零七十五人，成人身份證人數共一萬五千七百五十一人。其中離島居民申請成人身份證者佔三百九十七人，申請兒童身份證者佔二千六百五十人。

市區流動登記隊所登記的成人人數達七百五十人，兒童人數達六千七百六十三人。

人事登記處發言人說：「市民對流動登記隊的服務，反應異常良好，特別是當地街坊會及新界各鄉事委員會的合作，尤其令本處感奮。

流動登記隊所到地方逗留時間，視區內人口需要而定，通常爲一星期或數日，該隊工作分兩次進行，第一次是辦理登記，第二次是發證。

發言人說：流動登記隊是特別爲方便市民而設，領取兒童身份證手續簡單，只需要攜帶兒童出生證明書，家長身份證便可。

兒童換領成人身份證，手續費只收一元，申請者應在年滿十七歲後的三十日內辦理。

市民應留意適當的登記日期，逾時登記對帶來很多不必要麻煩。

香港工商銀行新厦 委嘉年公司策劃經理

【本報訊】香港工商銀行，年來因業務鼎盛，行址不敷應用，前經購置德輔道中九十九至一〇五號第一樓舖位，即將改建二十層高之新大厦，並已由工商銀行置業有限公司委託嘉年地產有限公司爲該新大厦之策劃經理。該大厦係由本港著名建築師所設計，外貌新穎美觀，將命名爲「工商銀行大厦」，內部設備將極具現代化，除銀行大堂、職員辦事處、會議室外，所餘面積將行出租。

該厦座落德輔道中最繁盛區，與干諾道中交界，統一碼頭更近在咫尺，上可抵達皇后大道中，右可直通德輔道西，實爲交通之總樞，預計該項工程可於一九七四年間完成。

該行爲僑資創辦之銀行。與本港海外信託銀行，馬來亞合衆銀行爲同一集團，現除總行外，尚有分行六間，大部份爲自置物業，行址遍設港九各商業要區。

羅健生劉貴銀結婚

孫中山紀念會主席、葵涌街坊會理事長、荃灣惠州同鄉會理事長、濟生藥行東主、東海大酒樓董事長羅靖球，於五日爲長公子健生君與劉貴銀小姐舉行結婚典禮，晚間在東海大酒樓歡宴嘉賓。

到賀嘉賓有官紳名流、商業巨子、孫中山紀念會、崇正總會，惠州十屬各同鄉會，港九各宗親會，各同鄉會，各區街坊會，荃灣各鄉事會，各社團首長理監事，各商號暨親朋友好千餘人。

香港聖樂團 演唱安禮頌

【本報訊】香港聖樂團應聖匠堂之邀，將於元月十七日（星期三）晚八時，在大會堂音樂廳演唱凡爾第不朽作品「安禮頌」，屆時除由團員一百人合唱外，並由江樺（女高音），周宏俊（女中音），何君靜（男高音），陳供生（男低音）担任獨唱部份，李淑娟及蔣壁輝分別以電風琴及鋼琴伴奏，黃永熙博士指揮。

該音樂會之門劵現已在大會堂票房發售分六元及三元兩種。

尚國斌麥燕薇結婚

美國友邦航運公司香港貨運部經理尚國斌，與莞邑殷商東莞工商總會東義堂副主席，泰安行經理麥堯熾先生之第七女公子麥燕薇小姐，昨午在跑馬地聖馬嘉利大教堂舉行結婚典禮，新郎爲航運界翹楚，新娘任職信孚手袋廠秘書，一對新人，珠聯璧合，乾宅於是夕假座北角新都城酒樓三樓全廳歡宴嘉賓親友，一對新人，亦於翌日乘航機飛赴歐美歡渡蜜月。

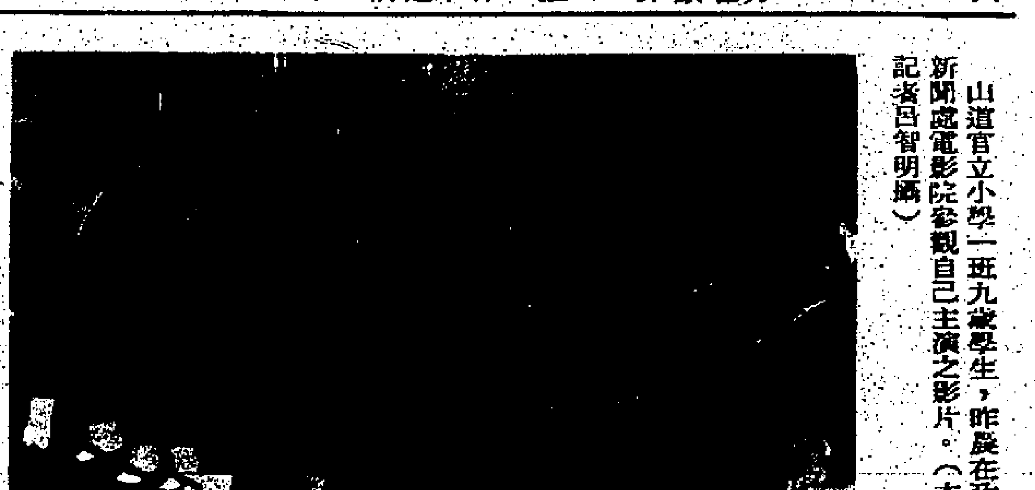
尚國斌、麥燕薇結婚儷影

截劫女教員 匪徒囚九月

【本報訊】一失業男子，被控行刧罪，昨在新蒲崗裁判署審訊，歐法力法官裁定被告有罪，判其入獄九月。

被告區偉志，廿歲，住龍翔道，無業。被控兩罪：（一）去年十一月十九日，行刧孫逸萍五十五元；（二）去年十二月三日，在太子道藏有攻擊性武器，一柄刀。被告否認控罪。

控方証供指出：去年十一月十九日上午十時許，女教員孫逸萍攜兩女途經太子道，遭被告截刧，損失五十五元。事隔兩週，事主在街上遇見被告，乃通知當值警員，將其拘捕，當時被告身懷小刀，警方經調查後，乃將被告落案檢控。



山道官立小學一班九歲學生，昨晨在政府新聞處電影院參觀自己主演之影片。（本報記者呂智明攝）

中文小學適用 英語教學示範 影片拍製完成

【本報訊】山道官立小學一班九歲學生，在班主任鄭老師帶領下，昨日到政府新聞處六樓之電影院參觀自己主演之影片。

該影片名爲「中文小學英語教學示範」，旨在說明以「英文爲第二語言」之新教學方法。該套歷時十五分鐘之電影，由政府新聞處監製。它與其他同樣性質之影片不同，因爲它不祇限於教導語文，並顯示出整個課程。該課程中，分四個步驟進行，首先由教師作出句子的型格後，讓學生能有深刻印象及認識；第二步驟是讓學生集體讀出該句，如有發音誤，教師即能加以改正；第三步驟當各學生有熟習的表現後，此時教師提出暗示或圖畫等物，使學生能跟着暗示，作出一句完整句子；第四步驟則是由學生自由發揮，以所學爲基礎，創造新的句子，並以英語句子互相交談，同時教師可以遊戲或比賽方式，引起學生的共鳴。繼而教師須以閱讀及寫作，介紹與學生們，但當發現學生犯錯誤過時，教師必須立即糾正，否則小小錯誤將使學生在學習英語方面，做成重大的障碍。

其他同類之影片多講述老師用本地語言教學，但在這套影片中，一班中國學生是由一位中國老師用英語教導。

該影片除供本港學校應用外，並將在非英語國家放映。

國際針織時裝展覽 本港七家公司參加

【本報訊】香港貿易發展局展開新年後第一宗重要的貿易拓展活動項目，參加昨天在義大利開幕的第十九屆米蘭國際針織時裝展覽會。

此專業性展會，將提供過去三年來在國際市場獲致成功的香港針織成衣工業，一個極寶貴的拓展市場機會。

由於港製針織成衣的質優與價實相輔相成，預料港商此行參展將獲豐富的成果。

七家本港公司參加貿易發展局主辦，參展團在展會上將展出最新款的針織時裝，種類繁多，以運動及新潮服式爲主的男女及童裝外衣、套裝及褲套裝，極具吸引力。

此爲香港第四次參展。七位代表中的兩位，已曾參展兩次，成績極佳，獲益良多。

此展會料可吸引六千位來自歐洲及北美洲的買家參觀，結束日期爲本星期五。參展港商，於展會閉幕後，將分別前往歐洲各地繼續其未完的交易，才取道返港。

今明日截郵時間

注意：下列時間是非掛號信件及包裹在香港郵政總局的最後截信時間，其他各區郵局的截信時間將比總局稍爲提前。有關消息可逕向該等郵局詢問。至於掛號郵件的最後止截時間，將比該局郵件的截郵時間早一小時。

今日（十日）（星期三）

空郵

關島、日本　信件正午　包裹上午十一時

非律賓　信件下午五時　包裹下午四時

馬來西亞、印尼、毛里求斯、西澳洲　信件上午十時　包裹上午九時

加拿大　信件上午十時　包裹上午九時

冲繩島　信件正午

中華民國　信件下午一時　包裹正午

南韓　信件下午一時

科威特　信件下午三時　包裹正午

委內瑞拉、巴拿馬共和國　信件下午二時　包裹下午一時

東埔寨　信件下午一時　包裹下午一時

星加坡、沙撈越、泰國　信件上午十一時　包裹上午十時

德國　信件下午三時　包裹下午二時

非洲　信件下午六時　包裹下午五時

紐西蘭　信件下午五時　包裹下午六時

印度、西巴基斯坦、瑞典、丹麥、挪威、荷蘭、比利時、瑞士、義大利、法國、尼日利亞　信件下午六時　包裹下午五時

加納　信件下午五時　包裹下午五時

羅得西亞、奧地利　包裹下午五時

印度、伊朗、英國　信件下午六時　包裹下午五時

澳洲　信件下午三時　包裹下午二時

寮國　信件下午六時　包裹下午五時

美國、北、南、中美　信件下午六時　包裹下午五時

沙巴、納閩　信件下午六時　包裹下午五時

平郵

肯雅、坦桑尼亞　信件正午　包裹上午十一時

英國、南韓、星加坡、新嘉、沙巴、荊伯、

明日（十一日）（星期四）

空郵

馬來西亞、錫蘭、沙勝越、西澳洲、緬甸、印度、孟加拉國、澳洲　信件下午五時　包裹下午四時

葡萄牙　包裹下午四時

非律賓　信件下午五時　包裹下午四時

印尼　信件正午　包裹上午十一時

夏威夷、美國、中南北美洲、台灣　信件下午一時　包裹正午

日本、台灣　信件正午　包裹上午十一時

泰國、馬來西亞、星加坡、沙撈越　信件上午十一時　包裹上午十時

科威特　信件下午四時　包裹下午三時

西巴基斯坦、印度、波

大利、尼日利亞　信件下午六時　包裹下午五時

泰國、寮國、星加坡、沙巴、沙撈越、錫蘭、納閩　信件上午十一時　包裹上午十時

義大利、伊朗、伊拉克、英國　包裹下午五時　信件下午六時　包裹下午五時

澳洲、紐西蘭　信件下午六時

斐濟島、新幾內亞　包裹下午五時　信件下午六時　包裹下午五時

杜比亞、德國、瑞士、法國、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞典

沙巴、納閩　信件下午六時　包裹下午五時

圭亞那　信件下午六時　包裹下午五時

南越　信件下午六時

平郵

巴基斯坦、伊朗、科威特　信件下午五時　包裹下午四時

大陸澳門截信時間

澳門　信件上午十時半　下午二時半　下午六時　包裹正午

中國大陸　信件上午七時　包裹下午五時

九廣火車時間表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時30	上午 7時34	上午 6時04	上午 7時10
7時32	8時44	6時38	7時46
8時38	9時43	7時10	8時16
9時26	10時30	7時48	8時55
10時34	11時38	8時58	10時05
11時43	下午12時46	10時06	11時13
下午12時53	1時58	11時14	下午12時22
1時45	2時49		
2時55	3時57	下午12時02	1時09
4時02	5時06	1時12	2時24
5時12	6時22	2時25	3時34
5時54	6時57	3時33	4時41
6時46	7時51	4時19	5時24
8時0	9時03	5時27	6時32
9時0	10時03	6時33	7時40
9時47	10時50	7時09	8時14
(A)10時30	11時33	8時07	9時14
(B)11時	0時03	9時19	10時25

附註：表內有（A）者在星期日及公衆假期停開。有（B）者祇在星期六、日及公衆假期行走。

毒馬案中案次被告接受盤問
檢察官指黃志勇謂無收欵
次被告極憤激當庭發毒誓

【本報訊】毒馬案中代表首被告騎師彭利來之律師關卓然及第四被告(牛婆)林旺輝同被控串謀用金錢阻使案中控方證人撤回其證供之案中案，昨整天都由次被告林旺輝繼續出庭接受主控檢察官之盤問，因證供未完，押候今晨續訊。

此案被告：㊀威廉，關卓然律師，卅九歲，㊁林旺輝(又名牛婆)四十二歲。(林爲毒馬案中第四被告，已被判入獄一年半，現仍在芝蔴灣服刑中。)兩人同被控串謀於去年八月一日至十二日期間，協同鄭輔民(毒馬案中第三被告)及其他在逃人等，用金錢阻使當時在維多利亞地法院審訊之一宗刑事案(被告即騎師彭利來等)出庭作供之控方證人，撤回以前所作之證供。

首被告由余叔韶大律師轉聘張與倫御用大律師。次被告由鄧國禎大律師代辯，否認控罪，案由維多利亞地方法院法官何雅審訊。首被告獲准繳六萬元(其中四萬元人事)外出候訊。

昨開庭後繼續由次被告林旺輝上証人台接受主控檢察官盤問。當主控檢察官指出馬伕黃志勇在供詞上堅持謂沒有收過次被告林旺輝給他的八千五百元時，次被告林旺輝在証人台上大聲發誓說：「如果我沒有畀過黃志勇八千五百元，我就會家散人亡，終身監禁！」主控官又問：「當時警探是否祇問你有沒有從鄭輔民手上取得一萬四千元？」林答：「我已不記得了，因爲我仍在服刑期間。」主控官又問：「除了上述証供外，其他你所作的供詞，都是正確？」林答：「是」。主控官又問：「你說黃志勇最初來鴨脷洲你家探訪時，是在七月尾，但你的供詞說是「在九月一日。是否有錯？」林答：「我一時忘記了，我只記得當時是暑天。」主控官又問：「你說的是否在宣佈押候一段時期再行審訊之前？」林答：「是。」主控官即謂：「那末，這就是在七月尾了！」

主控又問：「當日是否祇黃志勇單獨一人來鴨脷洲見你？」答：「是。」問：「不過黃說約了邱寶光在香港仔等候他，是嗎？」答：「是。」問：「根據你向警方所作口供，黃曾對你說，給人欺騙了，有否提及是給誰所欺騙呢？」答：「黃說是被李帮辦所欺騙。」問：「除李帮辦外，還有提及其他人否？」答：「沒有。」問：「何以你在供詞內則謂當時黃沒有說及是被誰所騙呢？」答：「因爲唔記得講。」問：「你在供詞又提及那班人在跑馬地開會後，決定召開記者招待會，關於所謂那一班人，你曾提過一些人名，並說他們所作出的証供，全部是說謊的，是嗎？」答：「那班人指任偉良、袁良、邱寶光、渾名刀仔的黎其安及黃志勇本人，這都是黃志勇告訴我的。」問：「你說他們都表示不滿，因警方答應會給予他們數萬元作酬報，却不見有其事，同時又保証他們在馬會那份工作，但你知否馬會曾懸紅給那些供給情報或線索來緝捕與毒馬事件有關的人等，不過是要在疑犯被判罪後才能獲得花紅，而當時這案正在審訊中途，有否酬報還未知，何以那麼早便會表示有不滿？」答：「這我是不知到。」問：「你在供詞又說，黃謂明天要去見馬會司理，便會失去馬會那份工作，難道被召謁見司理，就確定會失去工作嗎？」答：「我亦不知道。」

至是，主控問及那筆餘欵六千元，因爲鄭輔民向首被告律師樓的姓馬書記取得一萬四千元後即在皇后像會場交給次被告八千元，據次被告解釋，當黃志勇向他要錢來作召開記者招待會費用，他即和鄭輔民商洽，後來鄭在皇后像會場祇將八千元交給他，並說：「現在我先交八千元與你，如仍不够用，還可再給你六千元。」次被告至是憤然說：「你們以爲我袋了那六千元嗎？其實我完全沒有收到那筆欵。」

次被告又說：「我並沒有向鄭輔民講過得個證人要一萬元，但須先交兩千元這些說話，更沒有向鄭隊言要幾多錢來作召開記者招待會費用。」

小兄弟被控劫殺案
威利警司作供
首被告曾謂三幪面賊入屋行劫殺人

【本報訊】上環四方街玉石工場老板娘母子被刼殺案，涉嫌行兇滅口的一雙小兄弟，昨續在高院假維多利亞地方法院審訊，由威利警司供述當日抵達現場時情形，又指出首被告曾對警方人員報告，謂有三幪面匪闖入行兇。

威利警司昨供稱：五月九日下午十二時卅分，接報告一隊警員馳抵案發現場，當時除有兩名警員及首被告外，廚房地上，躺着兩名滿身鮮血的男女，已奄奄一息。首被告於較早時，曾對一在場帮辦表示，當日上午十時十分左右，他奉老板命，外出送貨，廿分鐘後返，初無人應門，其後忽然打開，三幪面賊猛力將他拖進屋內，當時他見到女死者已倒臥地上，但男死者則仍站立着，匪徒正在追問其夾萬鎖匙所在，男死者不允交出，遂遭匪徒毆擊，他不敢觀看，瞌上雙眼，至再睜開時，男死者已倒在地上，匪徒繼轉向他追問，他答不出，險遭毒手，幸對方不敢久留，將事搜索後即逃去，他於是致電報警。

被告兩兄弟姓鄭，長者十六歲，少者十四歲，同被控三罪，首次兩罪，指兩人於去年五月九日在上環四方街四十一號二樓，謀殺女子黃妙珍(四十五歲)，及男子梁家昭(十七歲)，第三罪指兩人同時同地，刼去一批珠寶總值十三萬元，另少量現欵屬梁全所有。

案由審判專員康士主審，檢察官高利勤主控，陪審團由七名男士組成。全案未畢今日續訊。

天氣繼續回暖
今日高達20度

【本報訊】本港昨日天氣稍爲回暖，由於東風較和緩，天晴有陽光，下午氣溫比前日略高，升逾攝氏十九度，較爲溫和，但黃昏時氣溫回降，寒氣仍存。預料今日天氣會進一步回暖，最高氣溫約達二十度。

據天文台昨午報導各地氣壓分佈形勢：華西及東海之氣壓頗高，日本附近之氣壓則低。

本港地區昨吹和緩東風，除部份時間密雲外，天晴有陽光。下午一時室外氣溫升逾攝氏十九度，天氣較溫和，三時氣溫回降爲十八度，濕度則降至百分之五十八，頗爲乾燥，夜後氣溫級降，寒意猶存。由本月六日至昨午，天文台無雨量紀錄。

香港編譯社籌辦
國際圖書文物展

【本報訊】中國歷史上著名之蘭亭雅集，原爲大書法家王羲之及大散文家謝安等人聯合舉行之集體文化活動，本年四月五日即將屆第二十七度花甲重逢。香港編譯社爲加深國際人士對於此項中國文化大事之認識，由此促進中外文化交流起見，特定於本年四月三日至九日一連七天，在香港大會堂正座展覽廳，舉辦一九七三年香港國際圖書文物展覽會，展出各國新版圖書以及各種文化工作中之應用物品，包括現代化文飾供應以及歷史文物在內。

銅鑼灣道
住宅火警
老婦跌傷

【本報訊】港島銅鑼灣道一層樓宇，昨午十一時許，發生三級火警，火勢一度猛烈。但稍後已爲消防員撲滅，一名老婦起火時走避不及受傷送院。而起火樓宇則部份已被焚燬，損失不輕。

起火現場爲港島銅鑼灣道六十四至六十六號一座七層高唐樓。上址地下爲滙豐銀行分行，樓上各層則爲住宅樓宇，起火的六樓戶主姓周，住有一家六口，起火時，周太正在厨中弄膳，不知如何，火水爐爆炸，火花四射，火舌隨着溢出的火水亂竄，由厨房燒出外面。屋中人見狀，急忙走避。但八十二歲的老婦尹芳梅逃走時跌倒，傷及頭部，暈厥過去，屋中人急將之抬離現場。而附近住客聞知火警，立刻撥電報警。滅火車約在廿分鐘後始抵現場施救。當時樓內已到處着火焚燒。消防員開喉兩條，經半小時撲救後，終將火撲熄，但該樓內各物已全部付諸一炬。

大道西火災場
續掘出一女屍

【本報訊】大道西災場，日前先後掘出兩具屍體，但昨日中午十二時許，又掘出一具屍體，共計已發掘出三具屍體，但仍有三名失踪者下落不明。

據悉：本月七日下午三時，負責發掘的人員，在上址八十三號現場，掘出一具燒至焦黑的屍體，後經証明是一名八十二歲的老婦人王玉明。

本月八日下午三時在上址八十一號掘出一具男性屍體，証實爲五十五歲的鄭其亨，昨日中午十二時在上址八十五號又掘出一具女性屍體，証實爲七十餘歲的羅婉卿。

直至目前爲止，共有三名失踪者被發掘出來，且証實死亡多時，另外還有三失踪者下落不明，仍須繼續發掘。

同時，由於發掘工作尚須數日始能結束，又爲方便發掘工作順利進行起見，該處交通仍受管制，凡前往大道西之車輛，必須改道皇后街出統一碼頭轉德輔道西而行，災場兩端仍架設鐵馬，由警察及消防人員看守。

美孚新邨住戶投訴
增加管理費認爲不合理

讀者意見

敬啓者：

我們是美孚新邨一羣小業主、住戶與及住客，現擬借貴報園地一角一舒我們對美孚新邨企業管理處不合理的增加管理費的意見，並請求貴報讀者予以正義支持。現在我們將管理費增加之幅度詳述如後：

第一期住戶

現時費用爲	30元	35元	40元	45元
73年1月：	77元	90元	103元	116元
增加比率：	157%	157%	157%	157%

第二期住戶

現時費用：	30元	35元	40元	45元
73年1月：	57元	65元	73元	81元
增加比率：	63%	62%	62%	60%

(按第二期住戶由入伙至今爲期僅數月之久即要被加費，而不久亦會與第一期住戶交同樣之數目。)

我們相信廣大讀者從未見過一如上述的大度管理費用遽增率，這樣的增加可謂荒謬絕倫；我們同意合理的調整費用，以符合生活程度的增長，但絕不同意似上述一樣之增長率，因爲它比政府公佈的每年生活程度百分之十增加率要高出百分之一百四十七强，而比租務法例規定每年租金可能增加率百分之五超出百分之一百五十二强。

據美孚新村管業處增加管理費通知書報導，兩年來管理費曾保虧本，但是並沒有自動公佈會計證據支持此說。在過去兩年內，我們並無收到任何管理費用的收支說明書。每戶管理費按金一百五十元在入伙前已交，但完全不給與起碼之利息或將之撥入管理費收入項目之內。該管業處從來沒有徵詢各住戶之意見藉以改進服務，他們祇有不准這樣那樣之規條，樣樣獨行獨斷，各住戶只有服從。(編者按：據該讀者所附之管業處通告英文原函，將由會計師審核管理費收支，另發証書，供住戶閱覽。)

還有一點，該管業處聲明於七三年二、三月間會把管理費作進一步之增加。(編者按：據管業處原函，二、三月管理費可能按實際支出情形予以「調整」，似含有酌減之意。)我們本來是以爲將積蓄買了樓之後，可以不再受加租之威脅，豈知却遭受到此不合理的變相加租。

就目前而論，本港其他同級的大厦，每一單位每月管理費多在四十至五十元之間，但美孚新村之管理費却要雙倍，由此足証明該管理處之無能。他們只利用我們在入伙前所簽了有利於他們之單方面合約，使我們要支付任何費用而無權過問他們之工作，甚至連增加收費的信件，亦沒有半點發言權；他們通知增加費用亦僅在數天之前才發出寄達各住戶，使各住戶沒有時間去尋求應付對策，這一點可謂絕招出盡。廣大讀者請看一看這是一個甚麼樣的管理機構，與及這樣的增加費用是否合理。敬希批評及指導爲幸。此致

主編先生

美孚新邨一羣戶主敬上

一九七二年十二月廿八日

公益金百萬行
已報名參加者超過萬二千人

【本報訊】行將於星期日(本月十四日)舉行之「公益金百萬行」，極獲港九各學校、團體、個人的熱烈支持，如今報名參加步行的人數經已超過一萬二千人，相信今年步行所籌善欵必可再增新紀錄。

公益金第一副會長兼籌募主席郭琳珊，昨在半島酒店舉行之「新界扶輪社」敘會上，籲請港九新界更多熱心人士出錢出力支持「公益金百萬行」。

郭氏透露：去年個人籌欵最多的國際學校學生鮑達高，今年再破紀錄，經已獲得萬多元的贊助善欵，較往年的七千元又多一筆。

參加團體方面，除了商業電台組織規模盛大的「商台步行團」外，無線電視「歡樂今宵」藝員沈殿霞、歐嘉慧、梁舜燕、李香琴、森森、鄭少秋、尤芷齡、王天麗、斑斑、張圓圓、陳喜蓮等亦全體出動，參與步行其它的社團、婦女團體、宗教團體、港九中學校亦紛紛報名參加，相信屆時定會有空前的熱鬧。最令人感動的是，不單健康的人士參與步行，甚至連傷殘人士亦紛紛盡自己一分力量支持，例如香港仔傷殘重建會，世界信義宗培受特能訓練中心等的傷殘人士，扶杖或坐輪椅也要來贊助支持。

郭氏又透露：步行是老幼咸宜，有益身心的善舉，公益金執行董事馬力遜今年六十歲，仍會以身作則，攜同女兒、孫女祖孫三代同「行」，甚至連愛犬亦不甘後「人」，所以希望有更多的家庭動員參加這個有意義的步行。

微誌意義，乃取義「救人一命，勝造七級浮圖」，公益寶塔只有五層高，因爲善工尚待完建，亟需全港市民同心合力，始能集腋成裘，聚沙成塔，替一百五十萬待援人士帶來新生命、新希望。

自十一月中旬展開籌募以來，公益金在這個半月時間內，經已籌得善欵三百五十多萬元，超過籌募總目標三分之一，成績美滿，而善欵分別來自大公司機構、僱員捐欵、升斗市民、僑港人士、中小學學生等，捐欵形式不同，善心却同樣令人感動。

郭氏最後並感謝新界鄉紳年來支持公益金籌募，希望今年更加鼎力帮助，積福行善，善果得種。

最新育嬰指南
兒童發展研究中心新結論
指導家長正確之育嬰方法

【本報訊】政府獎劵基金資助的兒童發展研究中心，經五年研究之後，發現頗多本港育兒「秘密」。

據該中心發現，嬰兒斷奶如操之過急，斷奶後復以不適當而營養失其平衡之食物飼養者，該童出世後兩年之體力及智力之發展，可能陷於緩慢狀態。

香港大學的兒科部兒童發展研究中心之研究計劃，始於一九六七年，初期選定在廣華醫院及伊利沙伯醫院出生之嬰兒七百八十二人爲研究對象，目的在尋求中國兒童之生長與發育情況，此批兒童目前仍然受研究中者爲四百四十七人，其年齡已達五歲半，其背景包括貧富之家庭。

研究期間原定爲五年，去年起予以延長三年，以研究長期營養不良與養育兒童習慣對小學生一般學業是否有所影響。

該中心之監督爲一名女醫生，據其指出：截至目前爲止，該批兒童之智力未有遭受任何不良影響之跡象，但對於一歲以上之兒童之研究，現在尚未完成。

該醫生指出，中國婦女爲嬰兒斷奶往往操之過急，斷奶後則以粥餵養，以爲如此該嬰兒將更爲壯健，無奈四個月至六個月大之嬰兒，不能充份消化及吸收固體食物。

該醫生稱：牛奶乃發育中兒童之最佳食品，故應予兒童以定量牛奶，最少至三歲爲止。

該監督將此種營養不良情況，歸咎於爲母者之無知與誤解，而非爲家庭之貧乏。

該監督稱，一般而言，甚多兩歲大之兒童性情暴燥，氣力怠倦，對週圍事物不感興趣，斷奶期間兒童之發育，亦因人烟稠密而受妨礙，蓋人口過擠，幼齡兒童易感受疾病傳染。

他謂，居住環境對兒童之習慣甚有影響，兒童在斗室中居住而甚少外出者，其行爲舉止往往流怯而抑制本人之情感。

他發現若干兒童之家，地方狹窄，光線不足，此等兒童之發育情形，往往未如理想。當彼等隨母親到研究中心接受定期檢驗時，輒將頭埋在母親之股膝之間，即使用兒童喜愛之皮球向其拋擲時，亦不見其作出應有之反應。

他亦發現兒童穿着衣服有過猶不及之勢，致使兒童不能活動自如，以致妨礙發育。

甚多家長常將兒童整日困在家中，此種不良習慣，有時亦因其居住之樓宇高而又無電梯設備有以使焉，故爲母親者難以背負幼兒而又拖男帶女下樓至外面嬉戲。他促請爲家長者注意及此，宜常携帶其幼齡子女出外，在空曠與陽光充足之地方遊戲。

他又發現甚多家長對兒童管束過嚴，致使兒童失却天真活潑之本能，妨碍其想像力及創作力之發展。例如前往發展研究中心接受定期檢查之兒童每有呆坐不動及反應遲鈍者，可能事前曾接父母嚴格訓誡。

談及功課對學齡兒童之影響，該監督引以爲惋惜者乃幼稚園學生之功課過多，且過份着重兒童之模倣力及視覺記憶力，對兒童之個性及心理性格發生不良影響。

兒童發展研究中心之經費來源，部份爲屬於政府獎劵基金，該基金前後撥欵超過七十五萬元，協助該項研究工作，希望將來續有發現，使關心本港兒童福利之公私團體，均沾其利，以造福於社會。

東莞同鄉會
方樹泉學校
二屆畢業禮

【本報訊】油蔴地東莞同鄉會方樹泉學校，昨日下午四時，在校內禮堂舉行第二屆畢業典禮，由校監方潤華太平紳士主持，教育司署助理教育司楊廣部伉儷致詞及頒授證書。

該校校務委員會主席方樹泉，東莞同鄉會主席兼校委會副主席王華生暨校董孫秉樞、周環、方銘標、劉文翔，副主席王校源、方標，校務委員馬亦駒、陳祖淳、梁潤、麥杰浩、劉百樂、雷少明、柏振光、陳子鈞，校長袁伯盈、方培湘等如時在校門迎送嘉賓。到賀者百餘人，高級教育官陳世彬，教育官李兆禮亦蒞臨觀禮。

儀式開始，首由校監方潤華致開會詞，大意以畢業同學能獲致成就，會否思及其因素何在？渠以爲不外由於父兄家長之栽培，社會教育之普及，學校設備與措施之進展，教師之「循循善誘」，有以致之；而教師在學校教育推動成員中，居功最偉，故吾人實應「尊師重道」，以達成教育之崇高任務。次由上午校長袁伯盈報告最近一年來校務。隨由楊助理教育司夫人頒授畢業証書。繼請楊助理教育司致詞，他對該校辦理爲時僅短短兩年，而能均上軌道，有滿意之發展，深致嘉勉！尤其對校園方面，能地盡其利，物盡其用，提高學生園藝智識與興趣，使從書本中得到自然科學之實驗活動與認識，成爲一項成功之教學，尤特加讚許。旋由該同鄉會主席王華生致詞，最後由學生代表向楊助理教育司夫人獻花，方樹泉主席呈獻楊助理教育司以該校自製之龍蝦標本爲紀念品，畢業生代表呈獻校監留校紀念品及致答詞，歌詠娛賓，來會歡聚。

香港生產力促進中心執行幹事廖偉韜(右)在記者招待會中致詞，圖左爲研究部部長陳少感。(本報記者呂智明攝)

雲咸大厦縱火勒索疑案
一雙夫婦涉嫌
在覊留查訊中

【本報訊】一對夫婦，涉嫌與前晨發生於中區雲咸大厦縱火勒索疑案有關，昨晚已被警方落案，控以「縱火」罪名，定今晨在中央裁判署提堂。

兩被告爲：㊀顏金漢，卅四歲男子，㊁歐陽惠芬，廿五歲女子。兩人任職出入口公司，警方是在雲咸街雲成大厦樓內將兩人拘捕的。

縱火疑案，於發生前晨二時，中區雲咸街三十號至卅二號之雲成大厦，上址七樓A B及座大門，突然離奇發生火警，住客慌忙逃生，甚爲緊張，消防員聞訊，派員前往救援，稍後將火撲滅，幸未蔓延且無人受傷。

事後，警方人員在上址調查，發現在現場附近有張字條，寫有恐嚇及勒索之文字，警方認爲事屬可疑，乃展開調查，稍後並在同一間大厦某樓內，帶走一雙夫婦，涉嫌與該案有關，一併帶返警署查訊。

據悉：被發現之兩張勒索字條，分別張貼在七樓一間「醫學會」門前牆壁及電梯內，意爲：「一名醫生做得不好，要賠償三十萬元，否則在後果必有問題」。警方乃根據此錢索查訊，終將上述夫婦帶走。

垃圾蟲
百五條被罰

【本報訊】港九清潔法庭，昨日共審訊了一百五十一條垃圾蟲，計港島方面六十人，九龍方面九十一人。

昨日所判處罰欵額由五元至二百元不等，總罰欵額約爲四千元。

第二個五年計劃
訂更高工作目標
生產力促進中心宣佈
强調今後港工業改進生產力的需要

【本報訊】香港生產力促進中心爲宣佈「第二個五年計劃」，昨日在中區告羅士打行三零九室該中心的辦事處舉行記者招待會。

該會的執行幹事廖偉韜透露：香港生產力促進中心已成功地完成其首五年之工作(由一九六七年至一九七二年)，現在生產力促進局又出版了「第二個五年計劃」(一九七三年至一九七七年)，爲中心之工作訂立更高的目標及更廣的範圍。

廖氏又稱：在「第二個五年計劃」中，生產力促進局首先强調今後五年中，香港工業對於改進生產力的需要，有如下述：

㊀就業水平：香港經濟主要是依靠製造業。生產力促進局表示，在今後五年中，可能這情況會日益加甚，以吸收將來欲投身工業的人士。

由於理工學院及其他技術學校的成立，相信香港受教育之工業人力會逐漸增加。而這些工業人力亦需短期及長期之管理與技術訓練活動，以使他們對多種技術方面保持最新的認識，及擴展其對範圍廣濶的現代化技術的知識。

目前可爲香港工業界提供之管理訓練課程數量，對比起今後數年間工業界可能僱用的人員的數目，是頗爲不足够，故此方面正需發展，以適應工業界對改進技術的需要，從而支持工業發展及使香港日增的人口能達到適當之就業水平。

㊁外界競爭：由於亞洲區發展中國家的競爭越來越烈，港製產品不但需靠價廉物美取勝，更需視要求的改變而作變化。在過去五年來，工資與物價循上升軌道漸進——工資金額增加了百分之五十一，一般消費價格指數增加了百分之廿一——而這趨向似會繼續。

「香港經濟發展迅速，故需增加出口。但出口增長率能否保持水準，須視乎能否在成本日高之情況下，仍產生價廉物美的貨品與新產品，還有賴多方面的努力，例如改進設計、提高工作效率、促進拓銷、提高品質、聘用具有高度技巧的勞工、於管理方面能更專業化，及配合改進之科技。」

促進局强調香港工業界人士必需面對現實，若要保持香港之競爭力，定要減低生產單位成本的增加率，或是着重生產價格因素較爲不重要的產品。

㊂科技：在這科學發展日新月異的時代，必需訂出一種科技策略。促進局並藉日本爲例，日本發展了一套科技策略，從外國獲得新科技知識，再將之發展以製造一種暢銷產品。

「因此，認清科技的力量，及預期科技變化的動向與速率，將成爲香港商人之急務。」促進局於「第二個五年計劃」中如是謂，並說：「今後五年中，國際貿易的重點將是改良產品及製程、與直接的價格競爭。當工業家及買家找到香港工業技術最能適應之市場時，將會迫使香港製造出更精良的產品。」

爲了協助工業界提高生產力，生產力中心將更致力於下列各方面的工作：(一)爲本港工業界從事技術與管理工作各階層人士舉辦範圍廣濶的訓練課程，並且將特別着重爲個別行業提供製造工程之縱式訓練；(二)爲工業界，尤其是中小型企業提供顧問服務與技術輔助；(三)通過其廉價自動化服務以協助中小型工業；(四)將科技資料傳給工業界；(五)進行大規模的宣傳活動，以使社會人士及勞資雙方均認識到增加生產力可帶來的益處；(六)與本港及其他地區性及國際性組織保持緊密聯絡，以於國際及地區性水平提高生產力。

中心之五年工作計劃中，將特別着重科技方面。爲了增廣其工作範圍，中心將特別致力於找出對個別行業有重要影響的生產力因素，以按不同行業所需而發展適合的工作計劃。

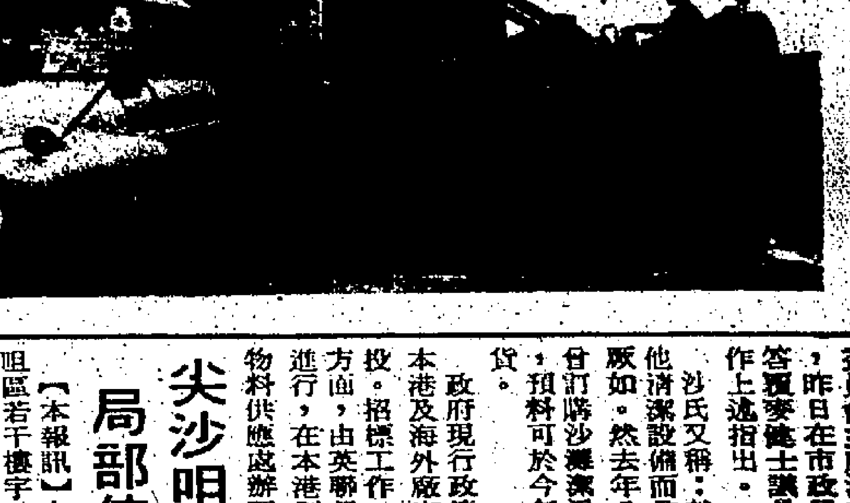
在人力發展方面，中心計劃於今後五年中舉辦一千項訓練課程，以供二萬位工業界人士參加。這比首五年中所舉辦的課程數目增加差不多四倍。

中心將加速擴展向工業界提供顧問及技術服務，預計於今後五年期間，將爲工業界提供一萬八千人力日之顧問服務與技術輔助。

研究部之主要工作之一是研究本港工業界中一些對生產力有影響的因素，以確保中心之活動能適合工業界的實際需要。此外，並將特別致力於傳播現代工業方法與製程之知識，及提供產品發展與研究服務。

隨着中心之服務不斷進步與發展，預料今後五年間，中心之收支對比率亦會與年俱增。首五年時爲百分之三十，至第五年時增至百分之四十五。促進局於其「第二個五年計劃」中，估計支出三千二百八十萬，而政府之淨支出爲二千零一十萬元。其所訂立的目標很高，若要成功，中心之工作必需不斷增加效率。

「第二個五年計劃」除了列出生產力促進局擘促進中心之未來活動大綱外，首章檢討於生產力中心成立之首五年間，香港的生產力運動之進展。



上圖顯示觀塘偉業街與開源道交界處之官地垃圾黑點，下圖一位工作人員[illegible]之垃圾移去時之情形。

觀塘垃圾黑點
今日動工清理

【本報訊】觀塘民政署昨日上午聯同政府有關部門，開始清理觀塘開源道及偉業街一處官地垃圾黑點。

該處垃圾黑點面積達五萬平方呎，由於小數人士於該處僭建木屋，經營廢物買賣生意，並將廢鐵、木板、竹籮及垃圾棄置上址，故該處一向被認爲是觀塘市容之黑點。觀塘民政署有見及此，曾於月前與觀塘警署、徙置事務處、地政測量處及市政事務署商討清理該處垃圾及廢物事宜，並發出告示予僭佔該處官地之人士，限期遷離。

昨大掃除工作，昨日由上午九時三十分開始；由於堆積之廢物及垃圾數量龐大，故此工作人員須出動剷泥機協助，預料清理垃圾工作可於一、兩日間完成。

觀塘民政署發言人稱：清理工作完成後，該處將闢爲休憩公園及足球場，使觀塘區之居民於公餘時間可多一休憩場所。

清潔海灘
增購運輸車

【本報訊】市政局現有齒輪帶型運輸車一輛，派至石澳服務，並正加緊再訂購三輛，以備今夏派至淺水灣及深水灣服務。

市政局[illegible]委員會主席沙利士議員，昨日在市政局月會上答覆麥健士議員詢問時作上述指出。

沙氏又稱：就海灘其他清潔設備而言，倘屬[illegible]。然去年八月署方曾訂購沙灘淨機一具，預料可於今年五月交貨。

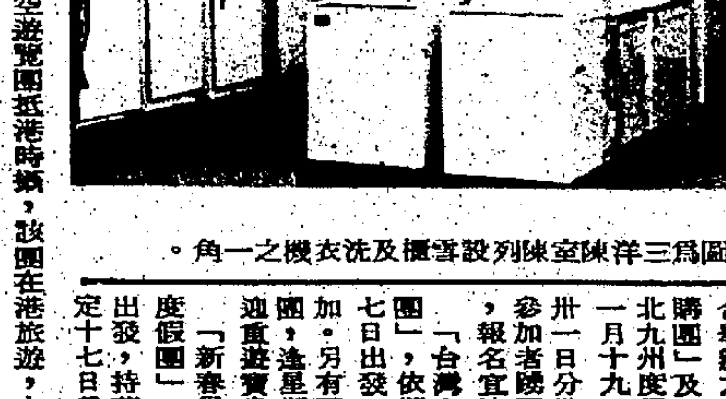
政府現行政策，係向本港及海外廠商招標承投。招標工作，在海外方面，由英聯邦採辦處進行，在本港則由政府物料供應處辦理。

三洋陳列室已裝修完竣

位於香港中環宏記大廈地下之三洋陳列室，最近裝修完竣，各種三洋家庭電器用品陳列整齊，間隔美侖美奐，令人有耳目一新之感。

陳列出三洋最新產品包括有手提彩色電視機、四聲道音响系統，原子粒收音卡式錄音機、洗衣機、雪櫃，各式電器廚具等應有盡有，並新置一個巨型彩色海報，頗爲吸引。

三洋陳列室開放時間由上午九時至下午七時，歡迎各界人士參觀選購。



圖爲三洋陳列室陳列設雪櫃及洗衣機之一角。

尖沙咀區
局部停水

【本報訊】九龍尖沙咀區若干樓宇，將於本月十一日及十三日凌晨一時至六時之間暫停供水，以便水務局進行測漏工作。

十一日晨受影响之樓宇爲在彌敦道，金馬倫道，漆咸道及麼地道範圍內者。

十三日晨受影响之樓宇爲金巴利道，天文台道，漆咸道，金馬倫道及彌敦道範圍內者。

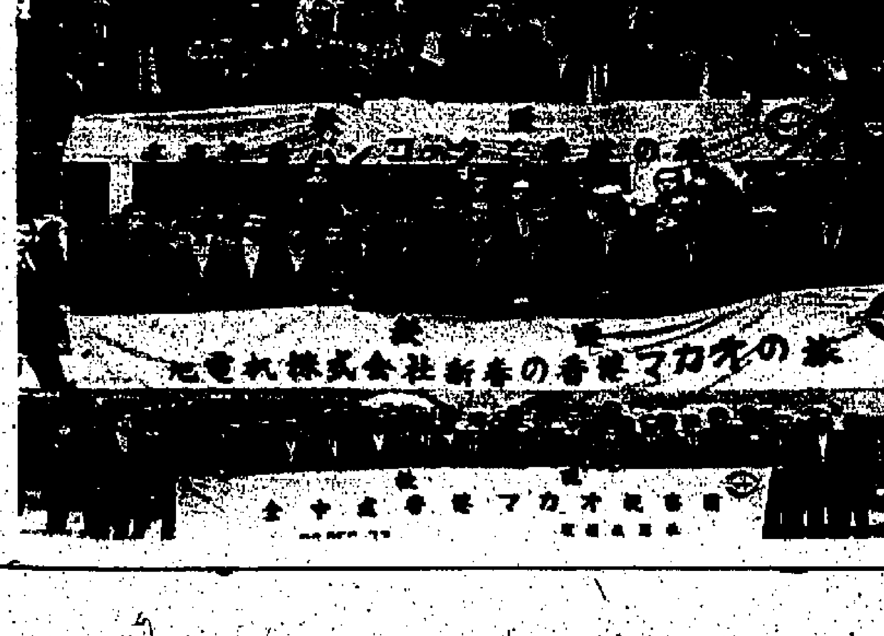
康福旅運社續辦
各地度假觀光團

日本日新航空組成「朝日新聞東京柔道部香港遠征團」及「新春香港澳門觀光團」，一行七十餘人，及「阪神航空」組成「新春香港澳門觀光團」，一行六十餘人，分乘加路達、義大利及中華航機抵港，遊覽港九澳門秩序，由康福旅運社安排。

玆悉：該社與日航聯合舉辦之「日本年貨採購團」及「新春日本南北九州度假團」，定期一月十九日、廿七日及卅一日分批出發，連日參加者踴躍，名額有限，報名宜速。

「台灣九天環島度假團」，依期十四日及廿七日出發，歡迎有暇參加。另有四天周末度假團，逢星期五出發，歡迎重遊寶島者參加。

「新春星馬泰十一天度假團」，依期廿七日出發，持英藉護照者，定十七日截止。



圖爲日新及阪神航空遊覽團抵港時攝，該團在港旅遊，由康福旅運社安排。

富家子買兇弒父案 三人謀殺罪成立
第二被告判死刑
死者之子誤殺有罪候檢驗
第三被告候女王發落首被告亦還押

【本報訊】富家獨子涉嫌以二萬元代價，買兇弒父案，經四個多月悠長的審訊後，昨終於全案訊結，陪審團退庭會商了八小時又卅分之久，始能作出裁定，一致裁定第二至第四等三名被告謀殺罪名成立，另以五對二票裁定首被告誤殺罪名成立。

法官據報後，披上黑紗，判處次被告繯首死刑；第三被告則因未足法定年齡，還押候英女皇發落；第一及第四被告，亦還押十四日，候察閱社會福利署及醫生檢驗報告，始行宣判。

第一被告因患有心漏症，故法官須看閱醫生報告後，始能決定是否將其送往醫院接受手術；第四被告由於其年齡尚待証實，以便確定是否判處死刑；故分別還押。

該案於去年八月十四日，在高院刑庭開審，被告共四人，首被告為涉嫌買兇策劃此事之主謀，但無參與行動，其動機係因死者（其父）不允付錢醫心漏症。另三名被告，則係當日行事者，根據首被告之代表大律師森文南在結案陳詞中指出：首被告由於心病影響，以致腦部含糊，會用刀施手術兩次，基於此兩原因，他常不能控制本人思想及意志，故不應對此事負責。

被告：㈠鄭伯霖，廿九歲；㈡關棠全，廿三歲；㈢姓林，十六歲；㈣黃東成，十八歲。同被控於去年二月廿一日，在北角長康街廿一號豐華大廈，謀殺六十二歲男子鄭正。四被告分別由大律師代表辯護，首被告由遜文南大律師代辯，次被告由貝納祺御用大律師代辯，第三被告由亞森美。第四被告則由陳約翰大律師代辯。

案由臬判專員巴士度主審，檢察官李鴻星主控，陪審團由五男二女組成。

首被告乃死者之兒子，他雖然沒有參與行動，卻是幕後主謀人，買兇及策劃一切，其父（即死者）乃退休公務員，死時六十二歲；第二、第三及第四被告，受首被告指使行兇，將命案現場做成打劫模樣，使人相信死者係因抗拒而被殺者。

案發當晚九時，警方接獲報告，即赴北角長康街二十一號十二樓，發現死者躺在睡房床上，傷痕纍纍，滿身浴血，手腳分別為繩索及白布綑綁，頭臉同被一塊白布蓋住，動也不動，送院後証實不治。警方同時在現場十一至十二樓梯間，檢獲一卷膠紙，上面之指模與次被告相同，而於驗後，証實死者胸前共中六刀，刀刀插正心臟致死。警方會見首被告詳細偵查後，發覺此案並非普通行劫案件。

據方所搜集之証供，証明首被告與其父（死者）不和，前年十月，首被告曾對一姓張朋友謂死者對之不佳，他自幼患心臟病，死者卻不肯出錢替他治理，當時首被告又稱：要買打手痛毆其父。迨今年一月，首被告與第二，第三被告及另兩名姓馬和姓關男子見面，首被告對上述兩被告謂：他做走私生意，但有一人碍手碍腳，故想幹掉此人，同時並取出其父之照片，交與其他各被告等觀看，且將其父之出入時間和日常行動詳告衆人，隨着手計劃如何進行謀殺，第二、三被告要求給與二萬元，作為殺人酬勞。一切談妥後，第二、第三被告及馬、關等四人，常出現死者住所附近，窺探其往來行踪，數日後，一干人在餐室見面，第二、三被告，要求首被告先付上期酬金，首被告表示事成後始付，因該「人」現仍妨碍着他的生意，事實上，其他人一直被蒙在鼓裏，不知其要殺之人即為首被告之父，至去年二月，馬、關兩人突膽怯退出，不久，馬在年宵市場中見第四被告與第二、第三被告在一起，此乃第四被告首次出現。

去年二月十日，第二被告向一親戚商借三角銼，稱用來行劫，親戚不允，第二被告遂將三角銼偷去，然後再往找一在附設於酒店中之餅店工作的姓鄧朋友借取尖刀，友予以拒絕，但其後發覺失去一刀，案發後，警方找到一柄疑為兇器之利刀，乃餅店失物，又在維多利亞公園一廢物箱中，拾獲一柄三角銼，隨即進行逮捕疑兇工作，根據警方調查所得，有關二萬元酬勞一事，首被告並無一次過給與，但斷續付出之數目亦頗可觀。

太子道高尚住宅大廈 五賊埋伏電梯口 連續劫五戶人家

【本報訊】五名悍匪，昨午在九龍太子道高尚住宅一間大廈電梯口埋伏，伺住客乘電梯返家之際，即以利刀指嚇，勒令帶回各該住所行劫，結果該處兩層樓共有五個單位，為匪徒洗劫，損失現款財物約共九千八百七十元，未有人受傷。

案發地點為太子道二百二十二號一間大廈，事發於昨午十二時左右，當時六名住客正由外返家，追乘電梯至十四樓，電梯門打開，住客正魚貫而出之際，突有五名飛型男子，自轉角處閃出，以利刀指嚇，不單自電梯行出的十四樓住客被令行出電梯。

該一男五女六名住客，隨即在該處被搜掠，但當事主身上財物被掠去之後，匪徒意猶未足，持該批住客，一起進入，首先將十四樓C座洗劫，隨即指嚇其餘住客，逐一追問共各該住處，計為十四樓A、B、C三個單位，十五樓B、C兩個單位被劫，損失現款財物等總值近萬元。

隧道小巴被劫
司機機智乘客求援 警察截查拘一疑匪

【本報訊】由於司機的機智，和乘客能及時高呼，一輛被三青年匪徒在海底隧道內騎劫的小巴，在行至灣仔堅拿道東近洛克道時，引起一巡警注意，截停後三匪欲飛奔逃去，但其中一人終於被擒，並當場起回部份贓物。

被騎劫的小巴，編號AV六四×九，是行駛隧道渡海綫的；昨日下午六時十五分左右，該車除司機外，載有六名乘客，其中三人為中年男子，另三名則為十六、七歲之青年男子。

該小巴從九龍方面進入海底隧道時，車上三名青年突分別拔出小刀，指嚇三名中年男子，喝令他們交出財物，三人在威嚇下，迫得就範，計卅九歲的陳姓乘客交出一隻手錶和一百六十元，四十歲的李姓乘客交出一隻手錶，卅八歲的何姓乘客交出二十元及一隻手錶，三匪徒並沒有向司機行劫。

當該車駛至灣仔時，司機把車駛至堅拿道東近洛克道，以稍慢速度行駛，時適有一名隸屬灣仔警署的警員巡至該處，車上的三名被劫乘客看見，即在車上大聲呼叫，該警員聞聲，乃截停該車，上前查究。

惟車上三劫匪見狀，即紛紛搶着下車逃走，結果兩匪逃去無踪，但有一名疑匪卻被擒獲，並當場在他身上搜出一百元現款和一隻被劫去的手錶，該警員遂將疑匪及失物一併帶返警署查訊。至昨晚探夜仍在偵查中。

防止染汚海港 第一份報告書呈出
內容偏重實際改善

【本報訊】「防止染汚海陸環境諮詢委員會」向政府提呈的第一份報告書，詳述有關完整改善海陸環境措施，內容是較偏重實際上的改善，而對着重科學性的報告，將是在第二、第三或以後的報告中，作較專門性的報導。」防止染汚海陸環境諮詢委員會主席霍士傑議員，昨日在記者招待會上，作以上表示。

除霍士傑議員出席外，該委員會秘書班禮士及政府土木工程處長施德均有出席招待會，解答提出的問題。

據霍士傑表示：該委員會已在一年前開始研究改善海陸環境染汚問題，至今已作出第一份報告，而以後將會繼續向當局提交該委員會的報告，解決各項海陸環境染汚問題。同時，清潔運動委員會主席黃夢花議員，對清潔香港運動，貢獻良多，獲各界好評，而此次運動，對於改善海陸環境措施有重大幫助。

霍士傑又稱：該委員會自開始工作後，即參考各方面供給資料，向工業廢水委員會等聽取有關問題，並曾在港九各地實地觀察，找出海陸環境染汚問題所在，加以研究分析，作出報告。

班禮士補充謂：該委員會曾向各團體及有關部門，發出表格，徵詢彼等意見，而所獲的答覆，均與該委員會所研究的甚為接近。

當提出政府將如何管制營業廢水問題時，施德表示：當局已有考慮此問題，而構成此項困難之原因，為本港工廠佔地有限，而很多工廠更設在住宅樓宇及多層大廈中，因在經濟上增加開支，因此忽視污水染汚環境的嚴重性。當局如要實行管制營業廢水問題，必會詳細考慮，以免因此影響本港工業受到打擊。在種種解決污水辦法中，設立污水過濾廠將是可行的，但這樣的措施將要收費，因此必會影響香港工業家的發展計劃。

問及香港的海陸環境染汚的嚴重程度時，班禮士稱：由溝渠中排出海上的廢水所染汚的程度，仍然可以忍受，但因工業廢水而影響海洋者，則有百分之二十至廿五之高，因此污水過濾廠是有設立之必要，而若干廠房，因不能改善所排出的工業廢水者，則必需遷移廠房，如最近的上水皮革廠等等。同時，新界方面的養豬農場，所做成陸上染汚，比較難以解決，當政府要求收取清理廢料費用，必會影響農民的經濟，因此政府需要解決此等問題時，必有詳細研究，使兩方面均有圓滿解決。

據霍士傑稱：該份報告書已呈政府各部門研究，因各部門的內部行政不同，何時纔有答覆則不能預告，但該委員會希望三個月後，能收到各部門的回覆。

當問及如設立污水過濾廠的開支從何處獲得時，施德表示：當工廠所排污水合乎當局規定的標準時，廠家將不用繳付費用，否則，廠家則須交出若干費用，如當局決定設立污水過濾廠時，廠址將選定設在西北九龍，其建築費將達一億元。

提及何區的染汚程度較嚴重時，班禮士答謂：新界方面的低地如元朗、上水等是被為嚴重，但雖如此，市區內的染汚程度，則更為值得重視，因為人口是更為稠密得多。

今日天氣預測

吹輕微至和緩東風，天色大致晴朗。

最高溫度將升至攝氏二十度，昨晚十一時室外氣溫為攝氏十七度，濕度為百分之七十五度。

火警訊號：天文台今日發出黃色火災危險警告訊號，顯示火災危險性頗高。

三賊搜掠住宅 迫簽支票提欵

【本報訊】九龍地區，昨晨先後發生多宗劫案，損失約三萬三千餘元。尖沙咀住宅被搜掠及迫簽支票，馬來亞餐室亦遭三名扮食客的劫匪洗劫，三名女匪徒在加多利道洗劫一雙男女，幸巡警聞事主「高呼求救」，一名女疑匪被捕，今日將以「行劫罪」在新蒲崗裁判署提控。

首宗：遭匪徒光顧的為尖沙咀金巴利新街十×號四樓。昨晨十時十分左右，三名男子賺門進入屋內，綑綁一名年約四十餘歲的女戶主胡×貞，然後大事搜掠，劫去上述現欵及珠寶，共約二萬餘元，匪徒得手後，意猶未足，要脅事主簽寫一張面額九百五十元的恒生銀行支票，然後由一人留屋監視，餘下兩匪則前往銀行提欵，得手後，揚長而去。事後戶主掙脫綑綁並報警。警方現時對此案正展開調查中。

次宗：尖沙咀加連威老道廿三號A地下馬來亞餐室，昨凌晨一時許正在營業中，突然座中有三名年約十八至廿歲之青年，其中一名亮出利刀，指嚇在門口櫃面的女收銀員，命她打開收銀機，閃電手法將機內三千餘元全部劫去，事後，三匪從容散水逃去，女收銀員撥電報警。

三名女賊 刦兩男女
事主呼救拘一人

第三宗：三名女悍匪，手持破玻璃瓶，在九龍城亞皆老街近加多利道附近，截劫一對男女，掠去一小批錢財，欲逃去之際，事主「高呼求救」，適有一隊巡警經過，突聽到求救訊息，知事主遇劫，乃展開圍捕，稍後一名約十九歲的女子被拘捕，定今日在新蒲崗裁判司署以「行劫」罪提控。

第四宗：兩名悍匪昨日上午十一時卅分在彌敦道甘肅街附近，當街截劫一名女子，掠去現欵六千元逃去無踪。事主昨晨沿彌敦道行去，當她行近上址時，突然撲出二名男子，搶去她的手袋，手袋內有現欵六千元，事主被嚇至魂飛魄散，劫匪得手後隨即遁去。事主於驚魂甫定後，即行報警。

賊劫診所 醫生病人 盡遭搜掠

【本報訊】旺角彌敦道一間醫務所，昨晚六時許，遭三名持刀的劫匪撞入，閃電洗劫，掠去七百餘元逃去。

被劫匪洗劫的是陳堃昌醫務所在旺角彌敦道七五三號二樓，昨午六時五分，該醫務所仍有一名病人在應診，除醫生在診房內為病人診病之際，突然闖入三名持利刀的男子，揮動利刀指嚇護士等，然後撞入診房，要脅醫生進行搜掠，三劫匪除在醫生及配藥室的抽屜中掠去七百餘元，並在病人身上掠去數十元，然後奪門逃去。全部過程約分餘鐘。

事主被劫後致電報警，警方已着手調查劫匪下落。

旺角彌敦道鬧區 兩黑帮準備大開片
警探及時制止血鬥
身懷武器三十多名男女被捕

【本報訊】九龍旺角彌敦道，昨午發生兩帮黑社會人物準備「大開片」，但為探隊及時獲悉，趕往某酒樓附近的街頭上，拘捕了三十多人，並搜出利刀及攻擊性武器等，使一場不堪設想的死傷惡鬥事件及時消弭。

有關該宗險些釀成大惡鬥事件，是由於一些飛型撈女而起，據說一名屬於「勝和」黑社會包起的撈女，日前給「十四K」的黑人物毒打，引致兩黑帮人物不和，並因該事件而數度展開談判，但無結果，遂起惡化，雙方人馬，要武力解決。

大抵其中一帮，已偵知對方人馬經常在旺角彌敦道一帶出沒，乃糾集打手，暗藏三角銼，利刀等武器，來一幕「攻其無備」，並於昨日下午二時左右，以化整為零方式，散佈於旺角最熱鬧區之某大酒樓附近一帶，決鬥如箭在弦。

與此同時，九龍總部及時接獲情報，立即由反黑組偵探帮辦劉玉檊、高級探目余綱正，李漢基率同一批探員趕往現場查究，果然發現大批可疑人物，穿插於行人道上，探隊一聲號令展開圍捕，行動一經展開，途人爭相走避，頓使繁盛的旺角彌敦道，一度進入混亂狀態，而若干黑人物知道探員開至，亦急速携同武器鷄飛走，結果，警探卒拘捕了三十一人，其中四名屬飛型少女，稍後，這批涉嫌為黑社會組織的男女，由警方用車載回警署辦理。

據悉：被拘捕的男女中，有為「勝和」或「十四K」黑社會會員，昨夜仍由警探嚴訊中，相信稍後時間，有多人會遭落案控告。

新界白坭村公所 昨日舉行開幕禮

新界白坭村公所開幕，由理民官韋能信啓鑰，旁為村長潘進行。

【本報訊】新界厦村區屬白坭村公所，昨天舉行開幕禮，由元朗理民官韋能信主持啓鑰，新界鄉議局主席陳日新主持揭幕，觀禮的官紳甚衆。

白坭村是瀕海村落，為流浮山邊陲，面積頗廣，將來可發展旅遊，人口現已增至千餘衆，鄉事仍由七十餘高齡的潘進行村長担任，深獲鄉人擁戴，由於近期鄉事發展日繁，卻無理想辦公地方，較早時，獲得理民府撥助建築材料費一萬元，並由村中熱心人士某捐，鳩工興建村公所，才於昨日下午三時舉行落成開幕啓用禮。

韋能信，陳日新，鄧齊安曾在典禮中致詞，對該村應興應革事項，多所策勉，而潘進於村長亦致詞感謝官紳及鄉民的協助，使該村有今日的成就。

藝虹歌舞劇團訪問中國文協

【本報訊】寶島藝虹歌舞劇團抵港，在利舞台公演，大受歡迎，日昨由團長陳滙三率領全體團員往九龍海防大厦中國文化協會訪問，由該會主席黃驥書、張慈祥招待，並備茶點款待。席上，黃氏對「藝虹」為促進港台文化交流，對娛樂生活貢獻至大，並致深切關懷與加以鼓勵。圖為主席黃驥書、張慈祥與藝虹全體團員合影。

有關本港治安的本月份統計數字

(日期)	(兇殺案)	(已破案)	(未破案)	(搶劫等案)	(已破案)	(未破案)
昨日	零	零	零	九宗	二宗	七宗
一月一日至七日	零	零	零	四十三宗	十宗	卅三宗

註：上表所列，係本報所知的數字，警方的統計數字，據說暫時未能提供。

英國著名大提琴家 馬克慎定期在港演奏

【本報訊】年輕而甚有造詣的英國大提琴家——李察·馬克慎，將於本月十三日（星期六）晚上八時在大會堂舉行演奏會。

馬氏現為本港中文大學崇基學院音樂系之大提琴導師。周末之演奏會將由市政局主辦，伴奏者為崇基音樂系講師紀大偉。

入場券分一元（學生票），二元及三元三種，每日上午十時至晚上八時，在大會堂票房出售。

馬克慎生於一九四九年，十二歲起即往巴黎國立音樂院接受六年訓練，期間，他曾贏得多項獎狀。

馬克慎曾巡迴英國舉行演奏會，又曾前往以色列及瑞士公開演奏，一九七〇年六月，他在倫敦威瑪堂作首次公開演奏，並由南瑪克詹遜担任鋼琴伴奏。

倫敦時報評論他在威瑪堂的演奏時說：「他具有廣濶、瞭亮而穩定的音色，為他同輩音樂家所夢寐以求者」，倫敦電訊對他所演奏布拉姆斯之第二大提琴奏鳴曲則謂：「這是難得的演奏，樂曲雄偉的結構，獲得適當的發揮，並非每一場演奏都能達到這個效果」。

中電荃灣收銀站 再被匪徒光顧 掠走近三千元

【本報訊】曾於月前被匪徒刼去萬多元的中華電力公司荃灣收銀站，昨午又再遭兩名持刀匪徒刼去現欵二千九百七十元。

該收銀站位於荃灣眾安街口，昨下午四時半左右，兩名青年匪徒進入該站內，亮出利刀，指嚇三名職員，該辦事處原設有半身高櫃檯，其中一匪，居然跳入櫃台內，予取予攜，另一匪徒則在外指嚇，威脅三職員及交電費的人，得手後，從容逃去，事後，職員報警。警方已展開偵查中。

本報特稿

船員受人慫恿棄船潛逃 未必能獲優厚薪酬
被逐出境損失更大

「一般船員棄船潛逃的原因，大多是受人唆擺，以為上岸可獲得較高薪酬，與生活環境，但事實並不盡然，因為一旦為人發覺，不單會被驅離境，而且本身亦會可能受到損失的，所以，身為船員，切勿受人唆擺，不單自誤，而且有損本港海員清譽」，上述是海員招募處高級海事主任鄧廣融對本報記者談及日益嚴重的船員潛逃問題時透露的。

鄧氏並指出若干情況中，部份海員棄船潛逃的原因，是因受他人唆擺，以為棄船登岸可獲得更優厚的薪酬，豈料在潛逃後，因是非法入境，故需要時刻逃避當地的移民局調查，致時刻需改換工作地點，不能在一固定的地方工作。

他引往例以證說在過去不少船員潛逃而被當地移民局發覺而遣返本港的事件中，當局經調查後，發覺不少在潛逃時是受人唆擺哄騙，以優厚的薪酬吸引其登岸工作，但當船員受騙，而船隻離去後，騙子即露出本來面目，推翻從前曾許諾的一套，而以低下的薪酬給予潛逃的船員，由於該潛逃登岸的船員在該地是非法入境者，所以不得不就範。

有鑑於本港登記船員棄船潛逃事件日趨嚴重，港府當局新近修訂一項法案，對海員棄船潛逃問題，訂定完備而嚴峻的針對辦法。

該修訂法案建議，海員招募處監督如有適當理由相信是海員已棄船潛逃，或無適當理由而拒絕登岸工作者，得立刻停止其登記，期限可長至廿四個月。（在過去停止登記的期限只為六個月）。

在潛逃者中以逃往美國為最多，茲列近五年來的數字以為比較：

年份	潛逃數字	遣返數字	逃往美國數字
一九七一	一二一四	一四七	一〇七六
一九七〇	一四二四	三五八	一二四二
一九六九	一五〇五	四七〇	一三七八
一九六八	一〇二二	四〇三	八四〇
一九六七	八四四	二二三	五二〇

鄧氏又指出：當局並無辦法去控制潛逃事件，祇能在事後予以處罰，至於在落船工作前要求船員的家人擔保，以免船員棄船潛逃，是行不通的辦法。

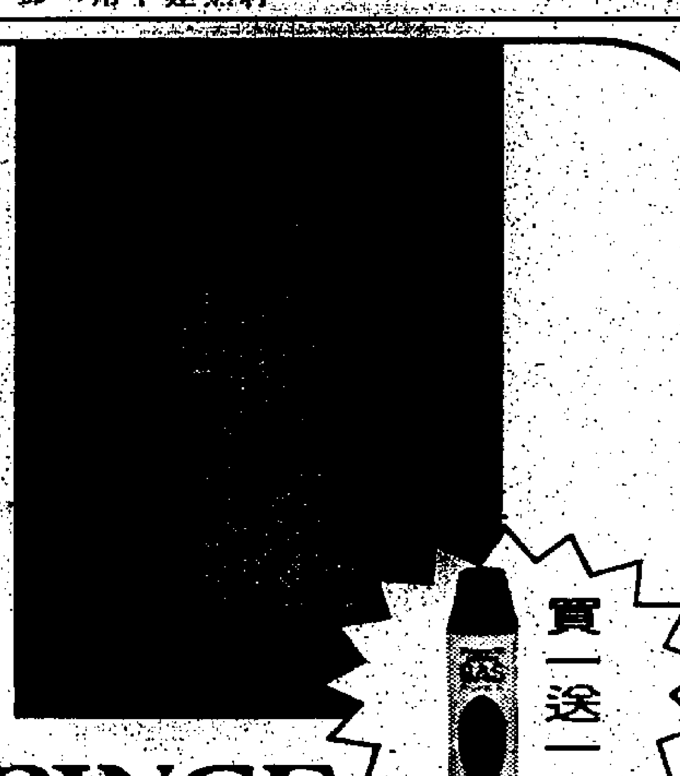
然而鄧氏指出目前本港登記的海員共有七萬餘人，潛逃的數字祇是其中一少部分，故他希望本港船員不要妄信人言，棄船潛逃，免使香港海員聲譽受損，影響其他船員的就業機會。

最後鄧氏表示：船員潛逃，不單使本港海員聲譽受損，就是船公司亦蒙受損失，假如船公司不請香港海員，則香港船員求職的機會便相繼減少，故港府修訂該法案，以防止有更多的潛逃事件及保護其他船員就業的機會。

九龍 香港

先施公司大減價

大量貨品
割價推出
顧客購物
實受其惠



買一送一

PRINCE
電子打火機

走在時代尖端的「太子」電子打火機，款式新穎，輕巧名貴，使用方便。

Joy

「精簡」為 Joy 型打火機之特色，無論外型，性能均臻簡單精巧之極致，專為適合現代化人仕而創造。

為優待顧客，凡購買「太子」電子打火機，贈送「太子」打火機汽油。各大百貨公司均有代售。

總代理：成城貿易公司

香港國際大厦301—311室　電話：5-440942，5-440970

如蒙惠刊本報廣告
請電七三零七零八

北角屈臣大廈十四樓 五級大火深夜未熄

毗連油庫情勢險惡

集中水力防止波及並暫停運油

【本報訊】港島北角屈臣道屈臣大廈一間工廠，昨午發生五級大火，二百消防人員，奮力撲救，由午間至深夜，仍未撲滅，灌救工作，深夜仍進行中。

該場火警發生未幾，即由一級升至三級，然後再升爲四級，起火後未到兩小時，已一度爲消防員控制，但未幾，又告死灰復燃，且轉趨惡化，升至五級大火，火勢一度相當猛烈，濃煙直上衝霄漢，且有爆炸聲傳出。

同時，由於鄰近不遠處爲蜆殼油倉，情勢更極端緊張，爲防範起見，油倉方面，早已自行以救火喉自行灌救，爲安全起見，下午開始，並暫停將油類運出。

由於火警發生之際，正值上班時份，數百工人，狼狽逃生，若干工人或沿水渠爬下，或則以纜索吊向較下層逃生，情形狼狽不堪。

初步消息，該起火工廠幾已盡付一炬，損失相當重大，共有四十人曾被送往醫院，其中七人至昨晚仍留醫，該七名傷者中，有三人傷勢頗重，並有五人失蹤。

火勢瞬即升爲五級 四十人受傷五失踪

今晨八時前不會熄滅 工人緣繩爬落十三樓逃生

火警現場爲北角屈臣道四至六號屈臣大廈，樓高十五層，共分爲A、B、C三座，火警發生之處，在該大廈B座十四樓，該處計有東面泰聚無綫電機行，中部太平洋行電子及電器修理部，西部則爲英國美百佳藥廠。

遭火焚毀者爲東部泰聚無綫電機行，專門製造原子粒收音機。該廠共分爲包裝部、品質管制部、寫字樓、生產部、貨倉、工程部、製完部、工程房等多個部門，面積二萬餘呎，當時有數百工人工作。

起火實際地點實際在何處，目前尚未確知。據報在昨日下午二時左右，當時，一名十六歲鮑姓工人，突發現其中一個部門有火光，當時，曾試圖以滅火筒灌救，但可能由於燃着易燃物體，火勢已迅即燎原，該名工人褲腳處亦告着火，於是急行奔出，並高呼求救。

另一名張姓工人，在生產部聞聲，發現火光熊熊，急自玻璃窗沿水渠爬下十三樓逃生，其他部門工人聞訊，亦紛紛逃生，其中六男一女，衝出時爲火勢所困，迫得折回自窗口以繩吊下十三樓逃生。

未幾，大批消防人員已聞訊馳至，但火警在十數分鐘內即已由一級升至三級，再升爲四級，消防人員立即架起雲梯開喉灌救。同時，由於據報有甚多人被困火場，消防人員立即派出多隊煙霧隊分頭搜索，在十五樓中，有十九名男女爲消防人員救出，同時，並先後共有四十名男女受傷，爲消防人員救出，送院醫治及檢驗。並有五人，宣告失踪。

消防人員二百出動

由於火勢相當猛烈，消防人員不斷增援，先後共派出廿部滅火車，二百名消防員，五部救傷車，參加救援及一艘滅火輪亦奉命停泊附近海面戒備。

消防事務處長，亦曾親至現場視察屈臣大廈東主和記董事長，新德晉爵士，在稍後亦聞訊趕至察看。

由於火勢一度相當猛烈，附近的蜆殼油倉，因爲存有大量電油及油渣，爲免被波及起見，立即以自動灑水系統噴水，以防萬一。

在消防人員奮力撲救下，至三時許，火勢已一度受到控制，但至四時許，又死灰復燃，尋且惡化，現場濃煙密佈，且有爆炸聲傳出，據報十五樓一間工廠，亦爲爆炸受到損壞，該等爆炸，相信係燃及易燃物體而起。

有門無窗 灌救困難

至六時許，火警已被列爲五級，惟消防人員仍不斷奮力進行撲救，至深夜仍未撲滅。

現據港島助理消防總區長鍾士，在現場透露：該火警所以難於灌救，主要由於現場分爲多個單位，星羅棋佈，且若干更有門而無窗，因此灌救十分困難，相信至今晨八時前仍不會熄滅，而且火場溫度甚高，達攝氏一百八十度。

四十名傷者中，大部份敷藥後已出院，至昨晚仍有七人留醫，其中三人傷勢相當嚴重，該七名留醫者計爲：㈠劉婉玲，廿三歲，女，㈡彭雪芬，十七歲，女，㈢岑雲希，廿三歲，女，另以上三人傷勢相當嚴重，㈣楊美玲，十六歲，女，㈤侯卿婉，四十九歲，女，㈥張德明，廿八歲，男，㈦周文娟，十四歲，女。

圖爲焚燒達八小時仍深夜未熄之屈臣大廈十四樓。昨午五時許，一架軍部直升機飛臨火警現場上空視察之情形。

教車師傅及學神遇劫 警方追查迅速破案 拘四疑犯起獲贓物

【本報訊】四名教車師傅及兩名學車者，前晚深夜在觀塘新區第八座外休息時，遭三名持刀青年行刼，掠去財物一千七百餘元。事後警方迅速破案，於昨日凌晨在該區第十座一住戶內拘捕了四名涉嫌有關的青年，並起回部份贓物。

據悉：前深夜十一時許，四位教車師傅，把車停在觀塘新區第八座外，準備收工，其中兩車的學生已離去，另兩車的學生則仍在車上；突然間，三名飛型青年自大廈內閃出，分別以利刀指嚇各人並喝令他們把財物交出。

衆人在匪徒威迫下，祇有就範，交出財物總值約一千七百元。三匪得手後逃去無踪，但幾位師傅馬上報警。

九龍警察總部反黑組探隊迅即展開調查，至昨日凌晨二時四十五分往該新區第十八座一住戶作突擊搜查，結果拘捕了四名年齡十六歲至十九歲的可疑青年，並當場起回部份贓物，一併帶返警署查訊。

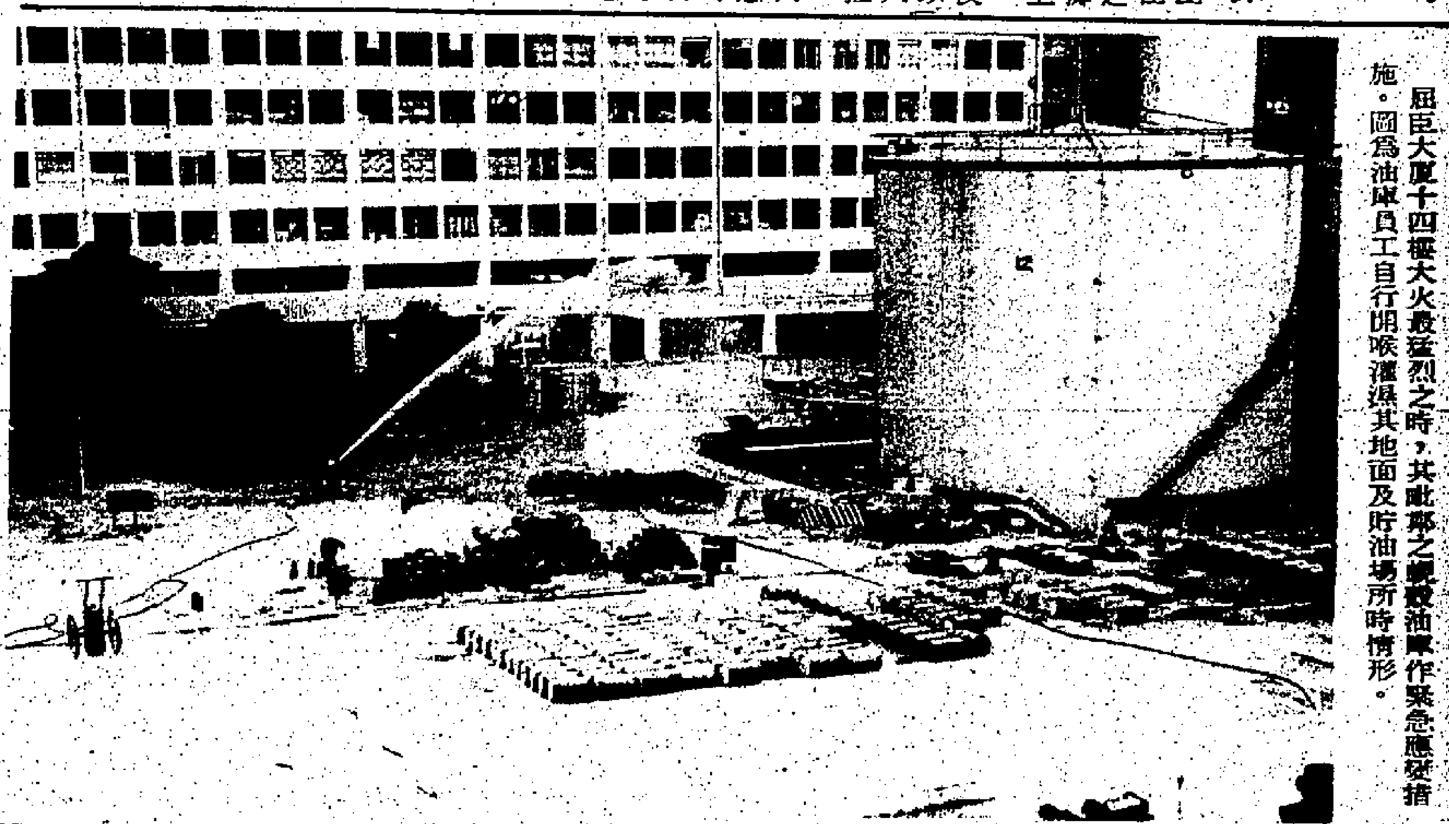
消防員配備氧氣筒進入現場，救出被困之工人。上圖爲一名婦人被救出火場，由救傷人員抱着送往救護車。下圖爲一名被救出之女工。

屈臣大廈十四樓大火發生後，新德晉爵士亦抵現場視察。

化學實驗被騷擾 隨手潑硝酸傷人 中學生被判簽保

【本報訊】一中學生在旺角大角咀祥旺道住所露台進行化學實驗之際，突被人以橙皮投擲，一時憤激，順將手上一杯硝酸向對方潑去，一男童因被灼傷，事後有關中學生，爲警方以非法惡意嚴重傷害他人身體罪名落案，昨解控於九龍地方法院審訊，被告延聘大律師出庭代表辯護，否認係有惡意。艾迪遜法官聆訊控辯雙方陳詞後，經縝密攷慮，結果認爲被告當時之行動並無惡意，不過係企圖藉此嚇阻對方，俾不致再受騷擾，因而造成意外而已。於是裁定被告普通毆打罪名成立，判被告簽保三百元，守行爲三年。另由被告之父親，簽保三百元，負責約束被告之行爲，於三年內不得犯事。

被告男子鍾榮輝，十九歲，住旺角大角咀，中學生。被控罪名：一九七二年九月十二日，在九龍地區，非法惡意嚴重傷害一名十二歲男童陳興義之身體。



屈臣大廈十四樓大火最猛烈之時，其毗鄰之蜆殼油庫作緊急應變措施。圖爲油庫員工自行開喉灌濕其地面及貯油場所時情形。

香港快輪貨箱船 昨駛抵葵涌碼頭

【本報訊】以香港命名的巨型貨箱輪船「香港快輪號」，日昨處女航駛抵本港葵涌第一號貨箱碼頭。本港旅遊協會黃保炎小姐由漢德輪船公司遠東代表羅文陪同下，代表本港人士登輪歡迎該輪船長高信。

「香港快輪」號爲第一艘以香港命名的最新巨型貨箱輪船，該輪船長度與三個足球場長度相等，載貨量達普通貨輪六倍以上，時速廿六海里，船身雖然龐大，但只需廿五名船員便可控制自如，比普通貨輪更減省人力。

市區軍部地段 即將交還港府

公開拍賣供地產商發展

【本報訊】由於市區內可供發展的土地日益缺乏，駐港英軍現正考慮將若干軍部基地之地段交還港府，由港府將之公開拍賣。

據悉：考慮中交還港府的軍方地段，包括中區金鐘道舊海軍船塢對面的一列軍部建築物；淺咸道與亞皆老街兵房。

軍方發言人昨晨在接受本報記者查詢時証實上述消息。並表示一隊由倫敦來港的英軍工務研究人員，現正在港研究是否可將該些現正用作儲藏物資之軍部地段遷移往其他地區。而將現址交還港府，該英軍工務研究隊將就此向駐港英軍總部提供意見。

工務司盧秉信，於本月三日的立法局會議上答覆黃宣平議員查詢亦曾指出：一隊軍方工務研究小組人員，現時正在港就有關再重整目前的軍方設施，對本港英軍總部的土地組提供意見，並與港府密切商討工作，希望能盡快達成協議，以便能將一些在市區的有價土地騰出用作其他用途。

由於本港日趨繁榮，工商業樓宇需求甚殷，但市區內可供發展的地段已無多，故地產業人士對軍方考慮將若干地段交還港府公開拍賣之消息，大表歡迎。

地產商會副會長方潤華謂：此誠好消息，如軍方將地交還，而政府將部份拍賣。他認爲淺咸道地段之底價會較高，因亞皆老街地段會多所限制。

另一地產商估計，淺咸道地皮值三千元一方呎，亞皆老街則值二千元，並預料競投前者之人較多。

淺咸道兵營六點八六英畝，目前並未指定供某一部隊駐紮，而祇作臨時性營房，以利歐思本兵房進行改建。亞皆老街兵房分第三第四兩營房，面積十三點六三英畝。

日前金鐘道舊海軍船塢正門對面之軍部建築物，祇作貯藏物資之用，如將之搬到郊外，甚爲容易。該一段地帶，包括蟠龍里若干座舊式建築物，即有地若干萬方尺。金鐘道毗接大道中，該地如供發展，則將成爲商業區無疑，同時並可與建多層大廈。祇要英軍同意撥遷，

圖爲香港金鐘道蟠龍里之軍部建築物。（本報記者呂智明攝）

恤衫領呔 珊瑚飾物

新穎名貴

台灣民生物產有限公司

總店：九龍彌敦道一百一號、東英大廈

分店：九龍荔枝角道廿二號、東興大廈／香港北角英皇道一三五號、民衆大廈

香港灣仔莊士敦道廿號、東生大廈

有運達旅社

四天 二月二日(年卅) $895. 十四日截止
日期 二月三日(年初一) $795. 十四日截止

七天 豪華組：$1,168.
日期 二月五日、廿三日

豪華觀光 春節渡假 農曆新年
12天：HK$1,600
九天：HK$1,400
(往返乘豪華客機)
包括個別入出境証
(歡迎持入台証者參加另有優待)

日期：七三年一月卅日、二月二日(年卅)、四日(年初二)二月十七日、三月三日、十七、卅一、四月七、十四、二十

十天 $2,300
出發日期：七三年二月三日(年初二)二月24、三月31日
歡迎持C1者參加報名從速

本州九天 $2,600
出發日期：一月廿一、二月三月18、四月13、2424

酬賓：凡登記顧客贈送七彩精印牛津紡年曆一個

報名處：九龍尖沙咀星光行一〇三五室
電話：三－六六八一六〇 三－六九〇八二六 三－六七六七八六 三－六八九七二六 星期日及例假照常辦公

香港維德旅遊貿易公司

地址：香港北角英皇道三七七號二樓

電話：5－717018 5－705833

每日上午九時至下午六時，星期日及假期照常

(台灣環島觀光團)

九天豪華團：HK$1,750 遍旅花蓮，阿里山，天祥，墾丁梨山，欣賞春景。2月17日，3月14日，4月21日

十二天超級團HK$1,650 遍遊全島各名勝及東海岸綫沿途景色。(復活節團)

六月二日出發

1月19日，二月一日(農曆團)，三月二十三日，五月十九日出發

九天超級團：HK$1,450

三月三日，四月七日，五月五日出發

歡迎持証隨時參加，另價優待

(日本本州九天遊)HK$2,850

遍遊東京，大阪，富士山，寶塚，鎌倉等地

◁節目新穎，與衆不同，一流膳宿，絕無取巧▷

最佳選擇 高級享受

章程備索 函電即寄

恭赴壽宴 靜聆衆憤

昨文所述那段「電視姻緣」，由於我從中客串過扭計師爺，指導新郎在追求階段，施展不可告人的修理絕招，藉此得近芳澤，雙方漸生情愫，致巧結佳偶，所以我在婚讌中，正是飲得幾杯落，洋洋得意，似乎有自封功臣之感。

可是在另一次壽讌中，遭遇却迥然不同矣，那是拙妻近親的壽宴，雖逆妻命，迫於勉強隨之赴會，因爲我天賦拙於辭令，在熱鬧應酬場合，素抱三緘其口態度，在喧嘈雜聲包圍中，我呆若木雞危坐兩句鐘，好容易俟至入席時光，圍坐十二衆裡，除拙妻外，恰恰都是陌生臉孔，我不禁暗自竊喜，大概這次可以埋頭飲食，不必來一套談親論戚的近況八股文了。

酒過數巡，不料禍出自拙妻的長舌上，不知怎的，她一語表出我的職業名堂，衆人聞之，好像霍然發現一個上好的發揮話題，紛紛指脣鼓舌，大發偉論，霎時我變成衆矢之的，縱然我心不在焉，也得裝出一副洗耳恭聽的模樣對我，享受美酒佳餚的味覺，不得不大打折扣。

一位面團團的大塊頭說道：「提起修理電視眞激氣，修理員討價多少，我旣信不疑，照數付足，修好後，一樣煩似的溜了，不數日，故障又復發，等於沒有徹底修好，於是理直氣壯去電催促重修，少說些，電話打了十幾次，仍然不見光臨，眞是佛都有火。好容易到修理員再次駕到，檢查後，說損壞零件與上次不同，又要另收材料費數十元，爲睇電視，忍痛付之，不數日，舊毛病又發作，這次不敢再領敎，惟另請高明，結果情況如出一轍，破費事小，激氣精神損失，不可數計矣。」

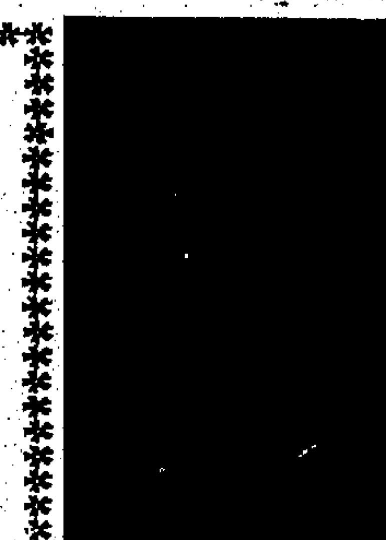
我默不作聲，肚裡却回答他道：「老兄，你搵錯黑店埋宿了，難怪被斬到一頸血，但一竹篙不可打過一船人，本港正規修理商多的是，都有修理保用期責任的。」

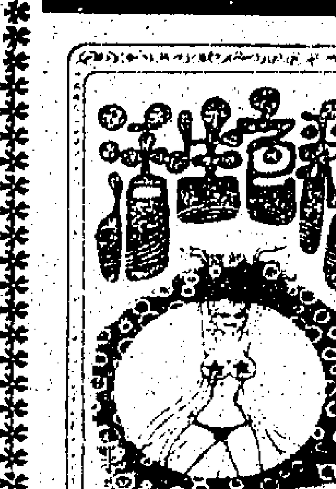
另一位臉長如馬兒的瘦子說道：「我的電視爲了麻煩逐次論値修理，寧願每年繳付保養費，結果何嘗不是一樣激氣，我以往交付了兩年保養費，每年六十元，總共是一百二十元了，誰知電視一向安然無恙，這筆錢無形中等於白化。到第三年，再交六十元後，電視機果然首次失靈了，我想養兵千日，用在一朝，理該得到滿意服務吧，誰知修理員檢查後，就說螢光幕已需修正，換一隻材料費是二百八十元，我即問他既然年年納保養費，保些什麼？修理員說統統都保，單單不保螢光幕，不信，請去電問問公司。眞把我氣得七竅出煙！」

尙有其他嘉賓舉手發言，限於框位，移於明天再錄。

〇〇〇 ・鄭霈・

內裡乾坤





家有兒女話升中

還有一個學期多點，港九小六同學們，就要參加升中試，自然各校各同學，在試前密鑼緊鼓準備中。坊間各科升中書籍，多至恒河沙數，升中補習，升中補習家庭敎師，無疑大行其道，應運而滋長了！

家有兒女升中試，的確是件最煩惱的事。試想公一份婆一份工人之家，爲了生活，爲了更幸福的生活，從朝到晚外出工作賺錢，拖着疲勞底身體，慢步回家做晚飯，那有空閒時間照顧兒女的功課，遑論挑燈敎子的樂趣。任由子女馬馬虎虎去溫習功課嗎？隨便讀讀，隨便寫寫，難道算是溫習功課嗎？準備升中的試前準備嗎？不！絕不！可是不少男女工友，認爲兒女如此這般勤力，便算「虎父無犬子」，兒女升中便會入圍？

儘管讀書不求甚解；讀書沒有方法。單就「常用成語」來說罷！從「一蟹」的「一毛不拔」，「一日千里」，「一木難支」，到「廿三暨」的「體魄堅強」「歡天喜地」「爐火純靑」，就有達千數以上常用成語，要死記要解釋，試問十二歲左右的升中生，會不會領略得到，別談去運用了。此外主要課目的英文數學，從生字文法做句，到數學的若干公式，足夠小同學們去死記了！

試前準備功課之多，範圍之廣，可說是一本二十四史，不知從何處讀起？若干中英數問題，別說小同學無法解釋，連他們的家長，亦無法「不假思索」而解答，何況「工人大佬」「工人大嫂」們，受過中等敎育的，不敢說是鳳毛麟角？那麼如何去幫助升中兒女「補家課」，廿多本乜乜升中書籍小冊子，比較拆去汽車引擎的零件還多？單竟「唔係呢度」，又怎樣知道「挑燈敎子」的樂趣？那祇好「陪太子讀書」，監督兒女去「溫習」而已。

然而「養不敎父之過」！「家無讀書子，功名何處來！」「蘇蝦仔的心機去讀書，他日成人做一份斯文工作，他日勞心者治人，勞力者治於人？」這是家長們傳統的想法。然而讀書靠平時，天才百分九十是勤力、記憶、領悟。最主要的還是讀書方法，單是死讀書不懂方法，是書痴而已，但平時不燒香，急時抱佛脚，又有甚麼用？富有人家可以請家庭補習敎師，多吃一點補腦益智食品，工人家庭能不能這樣做？限於家庭開支，就大成問題了！

有人說升中試是考狀元，是考天才？此時此地的小學敎育，是製造小書痴的工廠，塡鴨式敎育，會得到甚麼效果呢？升中學位確是供過於求，小同學誰都希望得到名氣中學學位，不然要另考其他中學，故拼命於試前準備，希望屆時幸運過關。豈肯讓「六年苦讀」，換一個名落孫山？萬一升中落第，進私立中學，家長又無法供給學費。童工歲數起碼十四歲足齡，而升中小同學，未達這個「童工」年齡，那麼問題就多了！發生某些社會問題，就大件事了。家有兒女升中試，工人大佬大嫂們，又是如何的煩惱呢？（戈且）

類乎失戀之感

我不知道世上是否有人不曾感到悲哀過；如果有，那可眞是得天獨厚的幸運兒了。

這種幸運兒是怎樣的一種人，沒有接觸過，不能憑空想像；而白痴，接觸過雖然很少，多少總可以憑某些印象來引發聯想。他們渾渾噩噩地生，渾渾噩噩地活，簡直好像一頭笨頭笨腦的肉豬；基本說來，沒有思想，也沒慾望，因而也就沒有機會接觸到苦悶和失望，自然也就沒有可能體會到悲哀是怎麼的一回事兒了。

由此，甚至也許可以作出這麼一個十分輕率的推論：思想的領域越寬廣，慾望的活動越强烈，那麼，可能接觸到苦悶和失望的機會也就越多，因而所感受到的悲哀也就比一般人來得更多、更甚。

我不是白痴，自然更不是超人。我有思想，思想境界雖談不上遼濶，自問也並不十分狹隘；我當然也有慾望，至於慾望的困擾强烈與否，沒有通過比較——其實也沒法比較，實在很難衡量；總之，坦率地說，我是不時有過悲哀的感受的，有時甚至好像喝了一大碗「王老吉」。

我是一個凡人，也像日常所接觸到的社會上的每一個人一樣：需要吃飯，需要穿衣，需要睡覺和活動。需要金錢，沒有兩個角子便上不了巴士；需要工作，沒有工作就沒人給我錢用；需要愛人並且被愛，不然心靈就像一片龜裂的田土，……總之我同任何人一樣生活在這個世上，人家有的思想和慾望我同樣也有，人家由於這些種種而感受到的悲哀我也同樣會感受到，這些倒不必怎麼細提。

可是我也常常會感受到一些與衆不同的悲哀，——雖說與衆不同，可也不是說就完全沒人會有類似的乃至相同的感受。

上班途中，往往在車上半睡眠的狀態下，總會偶有一些情緒的觸動而感到需要舒洩——也許可以說這是靈感，於是努力閉下眼來把它捉住；可是一跨進寫字樓，它便會悄悄地從窗口溜走了。即使還沒有完全溜走，但那些日常的業務也容不得它居留下來；終於祇有像個對鏡的女人徒自惋惜那沒法挽留的靑春。

有時「靈感」是在其他場合湧起的，難得支配一些時間來表現它；但又常常會碰到一些甚麼意外的打擾，不然就是時間不夠或精神不支，往往祇寫下一半乃至一個開頭便不得不擱下來，以後時過情遷，怎麼續也續不下了，於是總有一種類乎失戀之感。

有時花了不少心血，一句、一字、一個標點反覆推敲，一再易稿而終於寫成了，可是大多祇有「給自己欣賞的份兒，不知該送到那兒去發表的好。經過再三考慮，十分鄭重地寄了出去，於是乎遙掛在心，焦灼期待，總是石沉大海。萬一有的好容易盼到刊了出來，一看，唉，面目全非！——大有少女痛喪强姦那樣的痛楚。

難得碰到認眞的編者，體察到你那份經營的苦心，珍重了你的勞動；遇到認眞細緻的讀者，實在難以形容。可是在冷冰冰的數以十萬計的讀者之中究有幾個肯於認眞細讀，仔細吟味，甚至是否有人讀它，還該打個很大的問號呢！

巾芥 貼士 酸菜

凡是經常到酒樓或海鮮酒家吃晚飯的朋友，在埋單時，都會見到單末寫有岩茶若干、「巾芥」（與橋芥同）若干及甜菜若干這幾項數字，望詞生義，巾者香巾也，芥者芥醬也，可是，沒有香巾時而又不吃芥醬的話，是否照付如儀呢？很多人心中都會存有這一個問題。

其實，香巾和芥醬，前者是服務費，而後者則是伙記的下欄，在這些酒家或海鮮菜館裡，伙記的收入，薪金祇佔很少的數字（每月包薪者例外），大部份都靠下欄，而下欄的出處，佔半數來自「巾芥」（順便一提，有設加一小賬的酒家，是沒有「巾芥」這項收費的），因此：「巾芥」便是伙記的一項主要收入。

除「巾芥」外，就是賞金（俗稱貼士，行內人稱之爲蝦錢，亦有稱「手尾」），賞金之多少，沒有明確規定，普通食客多有「加一」打賞，尤以海派作風爲然。至於豪客，當然不在此數，樓面伙記，爲使蝦箱（即下欄箱）常滿，好招呼是份內事。

說到賣酸菜，最通行的莫如賣蕎頭、酸芥菜或子薑皮蛋等。在郊區（如沙田或流浮山）的酒家，食客坐定，開茶不久，樓面照例先來一碟甜菜，這碟甜菜不管你願不願意吃，埋單時錢是照收的。

不過在流浮山，一間酒家想出了一記堪稱絕招——賣橙，酒家主人確是想得週到，他知道每一桌食客在吃完海鮮後，假如來一碟生果的話，必定是十分受落的，生果中，高雅、大方而又大衆化價錢的，非橙莫屬，同時一橙（台灣橙）開六，祇賣一元一碟，確是抵食。自從該酒家推行賣橙制度後，「蝦箱」增加收益，下欄直綫上升，伙記莫不笑逐顏開。

不過，在沙田有一家著名菜館，雖然同樣賣橙，可是效果却適得其反。這家菜館賣橙的方法是按人頭計算，一人一個，比如一桌客有八人，埋單時便要加收八元蝦錢。本來，橙每個收一元不算貴，但硬性規定每人一元，這條數相當襟計，因此食客食後，莫不牙痛咁聲。

伙記賣橙，手法各異，可是目的則一，當食客見到樓面將橙及香巾遞上時，心中都會明白，伙記因爲薪金菲薄而出賣橙一途，純粹是爲了爭取下欄收入，所以，祇要收費不十分驚人的話（正如流浮山那一家菜館一樣），食客都很樂意光顧，以期收到更加意的招呼。（魯民）

愛美成狂

的士佬手記　阿德

然而二房東太太仍追問下去，她問道：「坐漁船來港的偷渡客怎樣處理？」我答道：「依照常理判斷，他們應由水警負責。水警所查詢的最重要的一項，就是斷定非法入境的人，並非來自澳門。自大陸來的人，可以入境，但來自澳門的人，則非要返回澳門不可。因此，來自大陸非法入境的人，必須要坦白說明，以及指出他們來港的路綫。警署查詢了那麼多的偷渡入境的人，對於大陸的難民所走的路綫，已非常熟悉。他們也知道，那一鄉村市鎭，那一個公社的人收留過境的難民，甚至那一個幹部，同情難民，而那一部份的地區，則不准難民通過，他們均瞭若指掌。」

她似乎不相信，問道：「眞的嗎？」我說道：「誰騙你，我舉一個例子來說，你便可以知道，廣州的消息傳得多麼快了。比如說，美國太空人登月，第二天便傳過了廣州。」

她仍不相信，問道：「眞的嗎？」我繼續說：「廣州的人，十家之中有八家收聽香港的廣播。起先中共的幹部在廣州設立一個電台干擾，但是干擾不了那麼多的，除了香港的兩個電台以外，尙有台灣電台和美國之音的電台。」她問道：「廣州的人聽廣播，不怕幹部嗎？」我笑道：「他們很聰明，用耳機聽。」「是不是聽筒？」她問道。我回答說道：「聽筒是禁售的，但是很多人自香港帶回去。現在，有一種耳機，祇不過一顆黃豆那麼大，塞在耳朵裡，除了那一條綫以外，表面上看不出他正在聽廣播。」

她說：「那倒是一個好辦法。」我說道：「現在大陸的人，崇美成狂，廣州的情形，向比較好一點，上海的居民，便不同了。上海以前是一個大商埠，那裡的人，崇美已是數十年來的傳統，以前的上海，所有在馬路上行駛的汽車，佔了百分之八九十以上是美國汽車。現在上海的人天天在學英語，那已經是最時髦的外國語言，本港的中共機構，也舉辦英語學習班。」

漲價的隨想

新年一過，許多東西都漲價了。先是石油氣之類的燃料漲了少少，跟着報載大陸貨，其中包括食品罐頭及凍肉之類就快要漲價百分之十至二十，泰國白米的出口價也將提高百分之二十，看來連香港人最不經意的食米也將要起價了，一如廣東一句俗語問你「怕未」？

上次理髮，還祇是四元七角，加上三角錢「貼士」，一張五元紙幣便可以「美容」一次了。早幾天，又到理髮店去，待一輪剪剪梳梳後，我又放下五元出門口，誰知那位胖胖的老闆却堆下笑容說：「對不起，現在理髮全套是五元五角。」「原來又起價了！」我祇好表示詫異說了一句，然後在袋裡再掏多一元硬幣放進那個收錢的「銀碟」去，剩下的五角也不好再取回吧？

曾記得三年前，每次理髮祇不過花三元，而現在却要多一倍的價錢，難怪昔日一百元月租的房間現在起碼三百元以上。

漲價，總使人想及生活艱難，漲價的東西越多，漲幅越大，這可不是好現象。這種現象與其說是工商業社會繁榮的必然一面，不如說是經濟現象一種惡化的象徵，是一種災難。

但是星期天酒樓飯店仍是人潮洶湧，吃一頓晚飯一家人動輒八九十元視爲等閒，站在旺角彌敦道的街頭上或者是港島銅鑼灣北角一帶，你會覺得用「水泄不通」之字眼來形容人潮一點也沒有過份。那些是酒樓飯店餐廳百貨公司林立的地方，人們花錢如流水，物品儘管漲價，人們還是拚命花錢，一張張「今朝有酒今朝醉」的臉孔對於漲價對於明天已經麻木，在羣衆的心理中，這種臉孔是會傳染的，那些綿綿不斷微小的臉孔，集合起來許多時候就是一種力量，可以影響的東西就不可忽視。

比如說中國人傳統的節儉美德已經是再每下愈況了。漲價的結果是人們不顧後果的揮霍，消費的無度，物價也就更加急漲。誠然，我們不能預見明天的問題，最近被譽爲「氫彈之父」的美國核子物理專家泰勒訪港時就表示：「沒有人能預知未來，因此我們不該試圖展望太遠，五百年前人們初發現美洲大陸時，誰都不能看見今天的問題，更不用說怎樣解決……」是的，對於今日以後五百年的事，我們自然不需要傷腦筋，但對於此時此地五年，十年或者二十年以後的問題，我們就能不費躊躇嗎？・舒明・

賊佬試沙煲

戰前穗市警政，久已蜚聲中外，尤以陳伯南將軍主粵爲然。廣東省會警察局，設立於維新路「中央公園」前，下設東山、靖海、太平、西山、荷溪等分局，下設若干警察派出所，每一主要街道或交通要津，均設有警崗焉。

穗人稱警察曰「巡警」，每一位巡警，均配「大頭六火」手槍一枝，「轟轟錘」木棍一條，掉即警棍也。另有黑皮製長方形「手鐧」一塊，掛在腰皮帶上，爲對付歹徒武器之一，穗人稱警伯「神主牌」，技擊之「手鐧」，原用鋼片製成，巡警「手鐧」，却爲皮製。

每派出所或一個獨立警崗，均存有轄區之戶口冊表，如果當時你要到寶華路某街找某人，但忘記門牌號數，你可將需要會見之友人姓名寫下，俄而警崗「戶籍警」，便在戶籍冊找出，如數家珍告訴你。故戰前穗市警政，雖未達到「路不拾遺，夜不閉戶」之治，然市面一片太平氣象，非目前「十里洋場」盜賊如毛可比。

羊城西關一隅，向爲富人高尙住宅區，如逢源、寶華、荷溪等地，莫不華廈櫛比相連，所謂「西關小奶」「西關闊少」均出於此。富有者婢僕成羣，一呼百諾，出則乘轎，食則山珍海味，固鐘鳴鼎食之家也。此間富人向有私人保鑣，稱爲「更練」，晚上值班巡邏，更「科錢」僱用更伕，入夜到天明沿街「打更」，與該轄區警崗聯系，稱曰「會更」，故入夜治安良好，惟間有「鼠摸」出現，不過是傳奇式故事而已。

此時富人之華廈，不是本港半山區或九龍塘之高樓大廈；而是「三便過大屋」，或「五便過大屋」，彼等講究「過木磨靑磚大屋」，屋內擺設者爲「酸枝傢俬」，一個人高之古玩大花瓶，金碧輝煌之神樓，穗人所謂「出門着官轎，入門灌神樓」。普通富人則「三人抬靑衣轎」。爲紳士爲豪富者，則爲六人抬之「官轎」，另四個武裝隨從衞士，示威風十足。乘「私家車」出入者，少之又少，因街道多爲「石板街」，許多地方仍未「開馬路」也。

穗人喜歡以「三代同堂」、「五代同堂」自豪；「三代」、「五代」、「不分家」、「同居一屋」，然後始稱得上「陶朱世家」或「書香世家」。「大屋」四面爲花園，後面是小涌，夏日荷香撲鼻，荔熟蟬鳴，泛舟後涌，直稱紅荔灣頭，啖其魚生、艇仔粥，亦一樂也。

此時西關富戶，有一句口頭禪，曰「賊佬試沙煲」。賊佬是稱「鼠摸」，梁上君子別名也。沙煲即瓦製之茶煲，「賊佬試沙煲」，果何所云耶？粵諺有「擒擒脚」，即「橫刀奪愛」，別名？「想擒擒脚咩，因住擋心口嘔電（吐血）！」源出於此。「鼠摸」也有「挖牆脚」，即自富戶「靑磚大屋」牆根，用工具挖去向地下一些靑磚，使成小洞，從洞內鑽入「大屋」行竊，事畢又自該牆洞而出，稱爲「賊佬挖牆脚」。最近那邊「天驕」爭散手「和稀泥」，「撩沙子」，「挖牆脚」之門竟作鼠摸行徑？其鬼鬼祟祟，偷偷摸摸可知矣？

據說賊佬「挖牆脚」，向內成狐洞後，例必以雙脚先入，面部向屋後小路，不然手先爬入，遇者在洞外發現，力握賊佬雙脚，不要中捉「鼈」，才怪？然而賊佬在挖成牆洞後，例必以沙煲一個，以沙煲底向洞內試探，如屋內人發現洞裡有形如黑髮之首級出現，定必喊賊，賊佬即棄沙煲而遁！反之賊佬試過沙煲，無任何反應，於是泰然爬入行竊矣！此賊佬試沙煲，亦可說做壞事先行試探，像「老千」之佈局，然後「搵其老襯」焉。

民國廿五年春間，穗市西關某富戶，曾發生過一樁「賊佬試沙煲」故事。某夕賊佬在富戶後牆「挖牆脚」，成洞後，先以沙煲向洞內一試，並無任何反應，乃安心以雙脚爬入，誰料室內新婚夫婦早已發覺，兩人暗裏抽出一塊床板，候賊佬伸入下半腰後，兩人合力將床板壓到賊腰，使其進退不能，然後取繩綁賊雙脚，以毛刷力刷賊佬「脚板」。時賊佬不耐酸癢，在洞外哈哈大笑不已！胡爲深夜有人大笑不止，且聲音來自磚牆洞下？邏者於是隨聲觀察究竟，乃捕該賊佬焉。然「賊佬試沙煲被捉」趣劇，遂傳於外，聞者無不拍案叫絕而噴飯也。一笑。（阿輝）

預言家的預言

每年第一個月，必有些名流發表一些展望將來的話。不知你留意了沒有？名流的新年展望，永遠都是一派樂觀的。這是因爲他們不過展望一番而已，並沒擔保展望必定靈驗的也。

記起去年農曆新春，某堪輿家曾在電台電視，發表壬子年運道，也是說一九七二年風調雨順，是一片好景。不幸話猶在耳，六月十八日就鬧起風災。恐怕該日課專家占課時，偶然把「個位」加在「十位」之下，算出的答案有點不正確。

筆者手上有一張去年（七二年）九月廿五日本報「讀者意見」版的一個剪報，在報導有相士，在行人路上擺地攤，出一木牌上書：「今年十一月十二日凶，是日午時，香港九龍新界地區天氣突變，大雨滂沱，山泥崩卸，道路不通，特此預言。如不應驗，請破招牌。」字字擲地，有聲。

我讀了這段消息，就一直留意及等待公曆十一月十二日來臨，於是當日天氣無甚出奇，再等候農曆十一月十二日來臨，又發覺當日天氣無異狀。那時，我眞要理翻工具箱，找斧頭渡海去破那人的招牌。（鉛刀）

白領章　先褒後貶　周行

無用之牌分三級

打亂雀飛　西關佬

打亂雀牌對於一隻沒有用的，如在開牌時，既然不「靠」不「搭」，與十二隻全沒關連，這才稱得上「沒用」。而「沒用」之中，是可以分頭、二、三級的沒用牌。頭等沒用的牌，照理應該以自己爲主體，而不盡是么九，有時可能是二八章。例如，手上有隻八筒，有隻九萬，但其他十二隻牌的萬字佔多數，且有幾隻番子，牌很「爛」。而八筒與九萬表面均與手上的牌沒關連的話。那比較起來，八筒是頭等沒用的。理由是若摸到一隻七筒時，當然算是兩頭章了。不過摸到了六筒，則祇是間章要上七筒才完成一搭牌的。而儘管會有機會摸到一搭筒子時，吃出胡來，也頂多不會超三番也。但打掉去八筒，換上一隻七萬時，雖是間章要等八萬，才成一搭，不過因爲手上的萬子較多，則可以乘機做萬子的混一色。而摸筒子與摸萬子，是機會均等的，所以說沒用的牌之定義，如分等的話，則如上述那隻八筒，甚至六筒、五筒等等，應列爲頭等沒用之牌也。至於二等沒用的，便是那隻九萬了。因爲當再摸時，還是「靠」不到九萬，且本身又屬么九，下家即使上牌，兩頭章的要六九萬時，由得下家上牌好了。

說到三等沒用的牌，才是手上那幾隻番子了。何以番子不列爲頭等沒用的牌呢？理由就是本身是有番的，既然是「爛」牌，反正吃胡也不會大。但換上同樣的一隻番子，則不但先有一番可碰，且可做萬子混一色焉。故此雖然是番子，比起八筒在自己這首「爛」牌中，僅算三等沒用的牌而已。雖然，下家番子不能上，但碰出的話，任何三家都可以有一番的。留着番子，自然比留八筒和九萬爲高。

總而言之，「沒用」的牌也者，不能單指中章牌而言。按道理，則「有用」與「無用」，應以自己手上的牌爲主體，且也看看下家及其他兩家的牌而決定。應分等級焉！〇〇〇

播音電視節目

香港電台

六:00 粵語新聞
三0 時代曲
四五 轉播倫敦新聞
七:00 海員空缺報告
三0 查根問底
八:00 粵語新聞
一0 空中問答
三0 就業良機
九:00 餸菜價格報導
三0 兒童節目
四五 點唱節目
十:00 廣播劇
十一:00 粵語新聞
一五 米高馮的故事
十二:00 新聞報告
一五 舊語新談
三0 粵曲
一:00 粵語新聞
一五 時事實錄
三0 小說
二:00 粵曲
三0 我爲你選唱
三:00 祝君康健
三0 時代曲
四:00 親親仁人
三0 報導交通情況
五:00 兒童節目
三0 粵語新聞
四五 粵曲
六:00 粵語新聞
一五 時事實錄
三0 中文教育廣播
七:00 新聞報告
三0 夜夜此時聽
八:00 轉播足球
二五 轉播倫敦新聞
四五 時代曲
九:00 競猜歌曲揭曉
十:00 粵語新聞
三0 風虎雲龍集
十一:00 「智擒電子盜」
五五 新聞簡報

商業第一台

六:00 新聞簡報
一0 天氣報告
三0 清晨雅趣
七:00 新聞報告
一五 時代曲
三0 生活的旋律
八:00 粵曲
一五 倫理小說「一梯四伙」
三0 港九時事
四五 奇情小說「歌聲淚影」
九:00 新聞報告
三0 天氣報告
十:00 粵曲
三0 時代曲
十一:00 倫理小說「離巢燕」
三0 時代曲
十二:00 新聞簡報
三0 一曲寄心聲
一:00 課餘談話
三0 股市行情報導
二:00 港九時事
三0 環遊世界
三:00 今古奇談
三0 十八樓C座
四:00 天羅地網
三0 賽馬漫談
五:00 綜合性節目
六:00 「東西南北」
七:00 新聞簡報
三0 秋燈夜語
八:00 夜半無人私語

商業第二台

七:00 新聞簡報
三0 良晨樂韻
八:00 新聞報告
三0 今日之歌
九:00 漁民天氣報告
十:00 升中會考指導
三0 粵語流行曲
十一:00 係咁嘅啦
三0 股市行情報導
十二:00 音樂的約會
三0 新聞報告
一:00 股市行情報導
三0 粵曲點唱
二:00 新聞簡報
三0 你的三十分鐘
四:三0 股市行情報導
六:00 年青人時間
三0 新聞簡報
四五 天氣報告
七:00 年青人時間
三0 升中會考指導
八:00 新聞報告
三0 股市行情報導
九:00 體育雜談
四五 爲你歌唱
十:00 美的音樂
十一:00 新聞報告
十二:00 忘憂曲

麗的銀台

七:00 麗的呼聲進行曲、輕音樂
三0 初級日語課程
八:00 轉播港台粵語
三0 新聞
九:00 時代曲
一五 名家小說
三0 粵劇名曲選
十:00 兒童長篇小說
一五 兒童歌曲
十一:00 民間故事
三0 故事
十二:00 「新聊齋」
三0 粵曲
一:00 轉播港台新聞
一五 長篇小說
三0 股市行情報導
四五 時代曲
二:00 轉播港台時事
一五 實錄
三0 武俠故事
三:00 粵劇名曲選
三0 戲劇人生
四:00 新聞簡報
一0 股市行情報導
五:00 時代曲
三0 人間世
六:00 門智小說
三0 歐西流行曲
七:00 奇情武俠小說
三0 轉播港台時事
八:00 實錄
三0 歌唱戲劇小說
九:00 新聞報告
一0 粵語時代曲
三0 時代曲
十:00 短篇喜劇
三0 粵曲
十一:00 世界名著
三0 曲中情
十二:00 時代曲
一五 轉播港台新聞
三0 夜半奇談
四五 廣東音樂
一:00 完播曲

麗的金台

七:00 早晨音樂
三0 時代曲
八:00 潮州漢劇
九:00 國語短篇小說
三0 京曲
十:00 彈詞
三0 申曲
十一:00 上海滑稽
三0 越劇「桂花亭」
十二:00 國語戲劇小說
一:00 客語民間故事
三0 時代曲
二:00 潮語廣播劇
三:00 潮州曲
三0 潮語新聞報告
四:00 潮語傳奇小說
三0 潮州曲
五:00 潮語偵探小說
三0 潮州曲
六:00 潮語短篇趣劇
三0 潮語新聞報導
七:00 潮語說唱故事「西遊記」
三0 潮語戲劇小說
八:00 潮州曲
九:00 潮語靑燈夜話
三0 國樂
十一:00 完播曲

麗的中文電視

八:一五 電視教育節目
十:三五 新聞及天氣報告
十一:一0 孤星血淚
三五 紐西蘭紀錄片
十二:00 今日菜譜
一:三0 清歌妙韻
二:00 小小樂園
三0 新聞報告
四五 銀海悲歡
三:00 粵語長片
四:三0 今日菜譜
五:00 新聞摘要及節目預告
三0 長篇話劇
六:00 小小樂園
三0 兒童天地
四五 學以致用
七:00 神馬與我
三0 世界新聞及天氣報告
八:00 每日股市行情報導
一0 龍虎遊俠
九:00 花月良宵
三0 麗的電視劇「恨綿綿」
十:00 今日新聞摘要
一五 國語長片
十二:00 最後新聞及天氣報告

麗的英文電視

三:三0 日場電影
五:三0 兒童樂園
六:00 瑜伽與健康
三0 新聞簡報及節目預告
七:00 「世界地理誌」片集
三0 新聞簡報
八:00 老年人的愛情故事
三0 「航業巨子」片集
九:00 世界新聞
三0 天氣報告
十:00 一日驚魂
三0 明鏡高懸
十一:00 紀錄片特輯
三0 最後新聞及天氣報告

無綫電視翡翠台

十二:00 卡通片「龍虎雙俠」片集
一:00 中午新聞
一五 英語講座
四五 粵語長片
三:00 「秘密情人」「離離殺手」片集
五:00 「金蘭街」片集
三0 新聞簡報
六:00 「飛天五虎將」片集
三0 粵語長片
七:00 「天劍絕刀」
三0 一三五劇場
八:00 新聞及天氣報導
三0 觀點與角度
九:00 聚寶之夜
三0 七彩「萬能神探」片集
十:三0 港聞摘要
十一:00 歡樂今宵
十二:00 最後新聞報導
一:二五 香港足球大賽

無綫電視明珠台

三:三0 七彩英語長片
五:00 新聞簡報
三0 七彩「金蘭街」片集
六:00 七彩「看圖識字」片集
三0 影城快訊
七:00 新聞及天氣報
三0 觀點與角度
八:00 七彩「妙術童心」片集
三0 七彩「聯邦密探」片集
九:00 七彩「巧婦持家」片集
三0 七彩「智勇英豪」片集
十:三0 最後新聞報導
十一:00 七彩「愛情故事」片集
三0 「冷暖人間」片集

羽劍龍槎

奇情武俠小說　散髮生

第十四回　接受不親　尊卑有別　老夫最喜倒霉事　小子偏多反嗜心

婵娟立即媚笑道：「石哥哥，你是說老鵝蛋就是趙饒清？」石敬亭道：「妹妹，你應該比我知得更多！」婵娟「嗤」的一笑，呵氣如蘭，這一股蘭芳之氣，就吹向了趙水心。趙水心站在八八兒身後，但，高出八八兒兩尺，婵娟向趙水心頭部噓氣，八八兒的身軀是擋阻不了的。而且，她是噓氣而已，近於平日的那些荒唐，八八兒根本不加理會。趙水心急忙將身向下一蹲，使全身都受八八兒的遮擋。還急道：「八八兒，將她的內息吹回去！」

八八兒茫然道：「爺爺，甚的內息？婆婆嘆氣了，爵得會更重。爺爺，我們去吧！」轉身拉着趙水心就走。趙水心忙道：「不，不，要婆婆去燒菜。你去拉她，她一定去的。」八八兒笑道：「爺爺，你醉了！婆婆眞的惱了哩！」八八兒腳不停步，趙水心就無法站定。

由於八八兒拉着在前，趙水心的身軀就落在八八兒後面，八八兒到了艙門邊，趙水心的背部就落在婵娟面前，婵娟端起石敬亭面前的酒碗，向趙水心一潑，趙水心究是身手不凡，一旋身，發出了一股旋風，將潑出的酒柱，帶得又轉動了，祇有些許濺在袍袖上。另有一大半，則衝近了八八兒，八八兒根本像不知似的，而那水柱，也在它未曾沾衣之前，已妝成了酒珠，紛紛射向四週。

婵娟又是「咦」的一聲，卻笑道：「石哥哥，又是你不成？」但，婵娟心裡已不敢相信，因爲她坐在石敬亭懷裡，石敬亭要使出這易勢易位的內力，斷無婵娟不知之理。任何極高的修爲，當使力時，總有些許牽動，外人看不到，坐在懷裡，怎能全無所覺。

石敬亭笑道：「這就見仁見智了。」八八兒已回轉身來，道：「爺爺，怎的了？怎麼？你的衣袖破了！」卻原來，石敬亭面前的是一杯爵酒，這爵酒沾到趙水心的衣袖上，衣袖就立即爛了。可知這爵酒的毒性之烈。

趙水心趕忙又將八八兒拉作擋箭牌，還惡聲道：「八八兒，快將她拉下，敲斷她的一雙手！」八八兒急道：「爺爺，你眞醉了？你，你去睡一睡吧，讓我去燒菜。婆婆，我燒菜可好？」石敬亭笑道：「妹妹，這個面子，可大得很哩！將來，祇恐也再無這機會了。」

林應彪忙道：「八八兒，你不能走開。誰也不想吃甚的，都很飽，走下來，喝酒的好。」林應彪深恐婵娟下毒手，石敬亭可能在迷惑中遭殃，必須留下八八兒，才有一個足以對制王欣欣的人。㈠㈦㈧

半靜寂地帶

丹尼

木港將舉行時裝節，主持人說：五十年代的舊款式，將會復甦。

把祖母留存下來的衣服穿起，就是最時髦的服裝了。

× × ×

中區地價，每呎以萬元計，旺角及尖沙嘴區，亦以四、五千元計，銅鑼灣、灣仔區，二、三千元計。

爲什麼如此值錢？一股歪風，把它吹脹吧了。

× × ×

英國「幸運五人樂隊」來港演出。

看到他們的長髮長鬚，與「披頭四」頗有異曲同工之妙。音樂，是一定需要怪模怪樣去「伴奏」的嗎？

又是黃昏

中中看着母親，母親靜靜地瞧他一眼，他低下頭，嘟嘟嘴。

「文卓，你最好就讓小堅這樣發展他的個性，這孩子要強，將來一定能出人頭地，」江智強又說。

鳳姨輕輕地拍他一下，笑瞇瞇地。

「你一見了孩子，就眉花眼笑了，尤其是見了小堅。」轉向敏若，做了個獻媚的表情：「二少奶奶，妳不知道，他一天不惦小堅幾趟，都過不了日子！」

敏若正挾了塊火腿，趕快站起身送到江智強碗裡：

「那麼，小堅該孝敬爺爺一點好東西了！小堅也好疼爺爺，夜裡睡覺，都吵着要給爺爺說說晚安，昨天晚上他又吵，阿三說爺爺睡着了，他還不相信，要上來看看才肯上床呢！」

江智強笑得更開心，從碟子裡左挑右挑，揀了個大蝦丸：「來，小堅，張開嘴巴，爺爺餵你！」

鳳姨抬起手來：「你們看，你們餵我，我餵你，這叫甚麼？父慈子孝？哦，不，不對，不是父子……是……喲，我都說不上來了！」

江太太悶聲不響，挾了幾塊雞肉，佈給中中和茅茅。茱之卻是木頭人似的，頭俯得很低，彷彿甚麼都看不見，甚麼都聽不見。

江智強把筷子伸進菜心肉片裡，嚐了嚐，皺起眉頭：「這是誰炒的？這麼鹹！」

「是太太炒的，」鳳姨得意地擠了擠眼：「我祇炒了菁瓜蝦丸，太太說她知道你的胃口，她要自己燒菜。」

江智強把菜心吐在小碟上，搖搖頭，瞪了瞪妻子。

「我說呀，妳這人愈來愈不中用了，幾個家常小菜都弄不好！妳看阿鳳，她才來了半年，她燒的菜都對我胃口！」

「我知道，我是愈來愈不中用，人一老，甚麼都不對勁了！」江太太輕聲說，輕得似是給自己聽。

文卓立即接口：「媽是有點開倒車了，從前她倒不是這樣的。講燒菜，鳳姨的確不錯。鳳姨，幾時等妳有空，我請我的朋友來吃飯，讓妳顯顯妳的本事！」㈥㈨

這孩子要強，將來一定能出人頭地。

豪華世家

周叔蘋

至於三個孫女兒吧。美琳溫柔、賢德，但個性懦弱，不是一個對外的材料。佳琳天性奢華，虛榮心重，祇知享受，一位十足的闊少奶奶。祇有琳琳自小美麗而個性堅強，柔中帶剛，智慧聰敏過人，是個現代女子。她可以助興之一臂之力。想到這裏，她用憐愛的目光望望兒子，又望望琳琳說：「我年紀大了！」她深深地嘆息了一聲，又道：「恐怕等不及家龍回來了。」

「媽，您怎能這樣說呢！您精神這麼好，再活三三十年是意中事呢！」梅君和興之同聲說。

何老太太慘然一笑：「人生七十古來稀。我已多活五年了，我也知足了。」

「奶奶，您的話錯了。現在科學進步，人的壽命已加長了，活到一百歲的人會很多呢，」琳琳插嘴說。

何老太太笑了：「活到九十歲已成了老妖精，活到一百歲不是成了老怪物了嗎？」

於是大家都笑了。

何老太太想了想又說：「現在家龍既然一時不能回來，琳琳是個聰敏女孩子，她可以幫興之的忙，在廠裏照顧照顧。」

梅君笑接道：「方才已談到這個問題。興之預備把琳琳調到董事長室做他的秘書呢。」

何老太太點頭說：「這也是個辦法。」

正說得熱鬧，阿妹進來說：「大姑太太和大姑老爺回來了。」

大姑媽和陸一亭已踏進房門。小芬和琳琳忙迎上去：

「媽，您放心吧。外面平靜得很，馬路上已解除戒嚴了。許多店舖已開門營業了，」陸一亭安慰大家說。

「日本鬼子這次對中國人很客氣呢。可是聽說英、美、法人則非常可憐，全部入了集中營了，」大姑媽說。

「阿彌陀佛！」二姑媽呼嚕呼嚕又抽起水烟來。

這時外面又人聲鼎沸，原來是佳琳和邱志芳匆匆跑進來：「甚麼事都沒有了，奶奶，爸爸，媽媽，放心吧！」

琳琳注意到邱志芳這幾年越加發福了，那個娃娃臉更加滑稽了，又圓又胖。佳琳更是衣着入時，身裁比先前也豐滿了不少。自從去年生了一個女兒嘉嘉之後，體重增加了許多。

「奶奶，爸爸，您放心！萬一有甚麼爲難的地方，祇要我爸爸和田中司令說一聲，一定可以解決的。近日我爸爸和這班日本人拉攏得很好呢！」邱志芳得意洋洋地。

興之默不作聲，半响方說：「我們按照法規行事，大概不會有甚麼麻煩吧！」

「眞的，志芳的妹妹逸芳和一位日本發島上校混得很熟了。逸芳說甚麼，他都答應呢！」佳琳在旁幫腔說。

琳琳盯了佳琳一眼，皺皺眉，一聲不響，心想近朱者赤，近墨者黑，想不到佳琳竟會變得一點羞恥心、愛國心也沒有。自小，琳琳就與美琳比較接近，現在更覺自己和佳琳越發疏遠了。

二姑媽在傍揷嘴說：「啊呀，這可玩不得呀。日本人翻面無情的。甚麼人不能交朋友，偏偏要交上日本人！中國人到底是中國人，千萬不能和日本人要好呀！」

志芳笑說：「二姑媽，您的思想太落伍了。現在世界大同，中國人和外國人結婚多着呢。」

二姑媽不以爲然說：「可是日本人正與我們打仗，我們不能和敵人要好呀！」

「中日親善，中國人和日本人都是黃種，大家和好了啊！」佳琳說。㈧㈡

暖

傑克

續編之三三：幾年不見，一見妳歎喜得發狂。

秦無尤乘電機登樓，默念胡伊等待得不耐煩，或許早走了。

「走了倒好，」她心中自語，「少見少麻煩。」

可能她開車累了，心緒煩躁，手指按上電鈴，長長的一聲按下去，大廈全層樓都聽到。

指頭還沒放開，門開了。

一個男人在門內拉着她的手，緊緊握着，熱烈得灼疼她的手，不僅手，灼疼她的心；順勢把她一拖，拖進懷裡，大行其西禮，捧着香面孔。

嚇得秦無尤——套一句新聞濫調——花容失色，好容易死命掙脫。開門的不是女用人，正是胡伊。

「嘩！」秦無尤氣惱地，「你做甚麼？神經！」

「幾年不見，一見妳歎喜得發狂。西人對於久別的親友，照例要擁抱吻頰，表示親愛。」

「你我是中國人，用不着那一套。亞三呢？」亞三是女用人的名字。

「亞三在廚房，我在客廳，誰近誰開門，一樣嘛。」

「請坐，」秦無尤以主人身份肅然說。

「別客氣，」胡伊摸出打火機，格擦一聲，把剛放上唇邊的那枝美國香烟燃着，笑嘻嘻說：「茶也有了，烟也有了。烟是貴客自理，不用妳費心。」

「瞧你，幾年前，幾年後，依然那麼老不正經！」

「祇不過幾年光景，原不該有所改變，」胡伊兩臂向空中直伸，又打橫伸了伸，像在做柔軟體操，「妳我不是還很年青嗎？」

提到年青，秦無尤心上猛的像刺了一針。還年青嗎？眼前沒有一面鏡子，舉目望望胡伊，身穿一件花花綠綠的恤衫，下繫淺灰色西裝褲，黑皮鞋黃黃灰灰，四十出頭的中年人，像頑童般不修邊幅，頗有些剩餘青春氣。

「祇不過幾年光景，原不該有所改變，」胡伊嘆口氣：「祇不過幾年光景」

疏影　歲寒三友

楊中孚倚聲

霜禽冷月，有老梅翠竹，松柏蒼鬱。晚節堅貞，堪耐歲寒，傲雪英姿挺拔。金陵故死今何似？祇悵望——太行難越！且結盟，三俠風塵，劍客美人紅拂。

猶記秦封拒受，自甘遠遯隱，雙杞不屈。祇恨幽香，時透珠簾，竟侶孤山作妾。還教翠袖天寒薄，又恐怕，霜添華髮！等恁時，進理合歡，喜見竹叢葱蔚。

發酬通告

本報十二月份上半月稿酬，請到經理部支取，爲荷。

編輯室啓

青雲

黃思騁

「你眞不懂得爲你自己打算，像你們這種小家庭是沒有一點基礎的。」

「我明白。」

「你的事我本來不想參加意見，但是我又不能不提醒你，一個不帶你去婚姻的男人，是缺乏責任心的男人，他將來是否能照顧妻兒，也很成問題。所以爲你自己打算，我勸你落了這個孩子。」

麥奇芬不說話，不過心裡已明白母親對邱時偕毫無信心。

「現成的例子多得很，」麥太太說：「表阿姨當年是先行同居的，結果至今沒有正式夫妻名份。表阿姨後來很後悔，祇因有了孩子，祇得看在女兒份上，一直混到了現在。」

麥奇芬對這件事不是不知道，但自己終於也要落到這個漩渦裡來了。祇是在此時此刻聽來，特別使人動情。

「媽，你的意思是要我去找醫生？」

「我不代你出主意，將來好好歹歹我不負責，一切都由你自己去決定吧！」

她遲疑着時，麥太太說：「他現在怎麼過日子？」

「他答應去找工作。」

「太晚啦，有責任心的男人應該在實行同居之前就找好工作的。」

「他嫌普通的工作待遇太低。」

「做人能一步登天嗎？誰都是從頭幹起的。」

「他現在已經想清楚了，他願意挑起擔子來。」

「我祇見過他幾次，不知道他是怎樣的一個人。不過從他所說的話和所幹的事看來，可不是個有大志的男人。」

「他有大志，而且野心勃勃的。」

「那不是大志，而是好高騖遠。」

「他年紀輕，有一天會明白過來的。」

「他容不了這個世界，這個世界也就容不了他。許多貧無立錐的老年人，過去都自視甚高。」

麥奇芬對於邱時偕祇是出於一種單純的愛，她何嘗想到過他未來有多大的出息。但現在事實已經擺在面前，他必須像別的男人一般去工作，不論有多少收入都得幹，因爲養活妻兒是他的責任。

「我會好好改造他，」她說。

「我不知道有無可能，一個人的本性有時是難以改變的。有些在婚前經常吵架的男女，以爲婚後一定能改善，結果吵架如故。」㊄㊄

市聲

十載沉冤

短篇偵探小說　以而

四：子彈穿過肺葉死去

龍文警員，低頭看看倒在地上的男子，果然是第九街的當值警員蘇振強。他對那個向他說話的男子問：

「你是誰？」

「我的名字是台一威，是本街安安公寓的管理員，」他指着另兩個人說：「這兩位都是我的好朋友，一個名叫夏福祥，一個名叫施君成，均係由百良鎮初到本市。」

龍警員問：「那是誰的汽車？」

施君成喘噓地說：「這是我的私家車。」

「那麼，我就利用這汽車，把蘇警員載到醫院去急救吧。」龍警員說過，便俯身試探蘇警員的脈搏。他說：「還未絕氣，到醫院後，可望得救。」

這時，施君成已把汽車開動，並駛近蘇警員倒臥的地方。

龍警員等，合力把他移進車廂，一行四人，開車飛赴市立醫院。由張法醫官及當值醫生，施行急救。

龍警員同時把經過情形，由電話向分局長魯治平報告。

魯分局長趕到市立醫院去。據張醫官說：「蘇警員已死去了。」

「因何致死呢？」

「是被槍彈擊中要害，彈從左肩轉貫肺葉，因流血過多，所以無法挽救。」

「是那類子彈？」

「就傷口看去，似是二三口徑的子彈。可能是長桿手槍或者步槍。」

「制服上，可有灼焦痕跡嗎？」

「沒有，子彈可能從遠處射去。」

魯分局長歎息地說：「蘇振強有妻子及子女三人。現在不幸殉職，一家四口，實堪躊躇。」

山川人物

徐光啟修訂曆法

顧齋

守舊者恒言吾國數千年之陰曆，最爲準確，殊不知早已失驗，今所行之陰曆，已採用陽曆重訂，非盡原來之曆法矣。

中國曆法，向本唐堯舊制，墨守舊書，漢唐宋之歲時節氣，日蝕月蝕，輒有相差數時或數日。迨至元代，太史郭守敬，始遍參考曆法，編爲授時新曆，推步較精，然亦未嘗盡無舛誤，於時尚有日月當蝕而不蝕，徒以元臣諛謂當蝕不蝕，乃帝后昭德回天，反爲慶幸。及至明太祖崛興，劉基上大統曆，仍本於前代郭守敬成書者也。

明末崇禎二年五月朔，欽天監預報日蝕，及期又失驗時刻，懷宗嚴責欽天監官，夏官正戈豐，因以上述理由覆奏，謂蘿守成曆，咎在前人，而不在職等。時吏部左侍郎徐光啓，上書修正曆法，並舉南京太僕寺少卿李之藻及西洋人龍華民、鄭玉函同襄曆法，懷宗然之，立召三人入京，擢徐光啓爲禮部尚書，監督曆局，是爲吾國用外國人爲客卿，採行西洋新法之始也。

吾國自元代統一亞洲，東西兩大洋，交通日繁，歐洲人恒有航海東渡而來。葡萄牙人始發見印度航綫，由南洋麻六甲渡海至我國海疆，通商傳教。嗣後來往日頻，至明世宗四十三年，且在澳門建築商館，由是西班牙人、荷蘭人、英國人等，接踵而至，輒假澳門駐足。

於時義大利人利瑪竇，亦航海至吾國，居住數年，能通華語，往來沿海各地傳教。徐光啓生長上海，嘗與利瑪竇會晤，互相談論中西文化，因知天文曆數，俱融會貫通，異常欽佩，遂成稔友。會日蝕失驗，因欲引荐，奈利瑪竇年老，不願任職，乃荐龍華民、鄭玉函同修曆法，後又保舉西人湯若望、羅雅谷同入曆局。繙譯天文算術等書多種。

並製儀器六式：曰象限懸儀；曰平面懸儀；曰象限立限儀；曰象限座正儀；曰象限大儀；曰三直游儀。爲用儀器推測天文之始。復有弩反；弧矢儀；紀限儀諸器。徐光啓亦專心研究天文之學，自著有「日躔曆指」；「測天約說日躔表」；「黃道升度」；「黃赤道距度表」；「通曆表」；「割圓八綫表」等書。又繙譯「幾何原本」，流傳不絕，推爲名著。

徐光啓嘗捨宅爲教堂，諸准在京師建設。崇禎三年，利瑪竇病死京師，賜葬阜城門外，建堂兩重，前立豐石一方，上鐫銘曰：「美日寸影，勿爾空過；所見萬品，與時併流。」垂爲紀念，遺跡尚存。徐光啓則卒於崇禎六年。迨清帝入關，湯若望等仍任清廷欽天監。

守舊者恒言吾國數千年之陰曆，最爲準確，殊不知早已失驗，今所行之陰曆，已採用陽曆推算重訂，非盡原來之曆法矣。

今周天分爲三百六十度，春分爲零度，夏至爲九十度，秋分一百八十度，冬至二百七十度。陰陽曆互合，陽曆二月四日或五日爲立春；十九或二十日爲雨水。三月五日或六日爲驚蟄；二十一或二十二爲春分。四月五日或六日爲清明；二十或二十一爲穀雨。五月六日或七日爲立夏；二十一或二十二爲小滿。六月六日或七日爲芒種；二十一或二十二爲夏至。七月七日或八日爲小暑；二十三或二十四爲大暑。八月八日或九日爲立秋；二十三或二十四爲處暑。九月八日或九日爲白露；二十三或二十四爲秋分。十月八日或九日爲寒露；二十三或二十四爲霜降。十一月七日或八日爲立冬；二十二或二十三爲小雪。十二月七日或八日爲大雪；二十二或二十三爲冬至。一月六日或七日爲小寒；二十或二十一爲大寒。

磨劍碑

忠義武俠小說　高雲生著　金丹青圖

第七回：一經珍重心唯實　百劍張羅恨更深

後來，三人輾轉到了嘉興，終於看到了神州一劍楊伯符。

那時，他老人家已扮成一個船夫，住在船上，一代劍師已變得憔悴衰頹，再沒有從前那種豪氣了。

背兒剛和他見面時，不禁吃了一驚，覺得爺爺完全變了，登即在船上伏跪叩頭，叫了兩聲「爺爺！」泣道：「背兒太不肖了，祇望爺爺恕罪！」

他料到楊伯符所以變成這個樣子，是因受了精神上太沉重的打擊，接近「心死」的地步，心快要死了，形神自然萬分沮喪了。打擊不祇來自柳揚眉，更來自他。正是「人怕傷心，樹怕剝皮」啊！

楊伯符見薛月波突然帶了背兒同來，還有一個眉目清秀，背上負劍的小童，正在詫異，背兒已向他叩跪請罪，便倒然用手搓眼，看看薛月波，又看看那小童，最後才看到背兒，要用手將他扶起，汝然道：「是甚麼一回事？你們是打那裡來的？」

背兒仍不肯起來，泣道：「爺爺肯恕我在天台山失約之罪麼？背兒是有苦衷的啊！」

楊伯符搖頭歎道：「不要提那一件事了。祇要見到你，甚麼事情都好說。如要說罪過，罪在雌老虎。其實也不是啊！罪在老夫一人！」

說還未了，聲音已啞，硬要將背兒扶起。

背兒知他心靈欲碎，才會這樣說，便勉強起來，打算找幾句話向他開解。

楊伯符已轉移視線，向那小童面上仔細看察，竟自露出了一絲喜意。還可從他的眼光看得出來。大概，他已看出小童是一塊練武好材料。但凡識寶的人看到寶物，雖然在十分沮喪頹唐之際，也會把精神提振起來的。他對木天正是如此。

木天極爲知機，立即跪下，恭恭敬敬的說道：「小輩周木天，拜見天下第一劍楊老前輩。承了先師遺命，但望多多指教。」

這便似福至心靈，心裡靈竅一開，便知道怎樣抓取機會，求取更大的進益。

楊伯符忙將他扶起，同時掉頭向薛月波顧視，問道：「他究竟是甚麼來由的呢？看樣子，也是練劍的一把好手。誰是他的師父？」

薛月波微笑答道：「看他背上負劍，師父也該知道他不是尋常的孩子了。他是遇天劍的傳人，劍是岳爺爺的師父周侗大武師傳下來的。」

楊伯符聽得眉軒目舉，精神一振，急道：「你說的岳爺爺，便是岳飛爺爺麼？那眞是太好了。孩子的師父究竟是誰？」

薛月波不即回答，反問道：「師父也識得一個名叫白髮青松百丈青的婦人麼？」㈠㈦㈧

弍七八

李二小姐

歷史小說　南宮搏

天快亮了

他在朦朧中睜開了眼睛，他發現，燈已熄，燈火剩目，但一瞬間，他又已看到了她——一具裸裎的人體。

這看到使得他悚然而驚，坐起來。

李清芬聽到床上的聲音，回轉身來——他看到背燈而立的她。他張口結舌，期期艾艾地叫了一聲清芬——

她直立着相對，沒有應，也沒有移動身體。

熱狂經已消了，如今，她在冷靜中相對着行將和自己無關的人。

「清芬——」他因爲她的裸裎以及冷峻而感到不安。抖動地叫着。

她徐徐垂下頭來，她合上眼皮，極清地說：

「天快亮了——」

「清芬，着上衣服，會受涼……」這是關心的語言，然而，這又是表示了已失去熱情。

她沒有說話；而他拉了自己的衣服披上，離開床，再找到了她的一件衣服，徐徐地向她行去。

李清芬依然沒有動，郭茂思走近了她，在披衣時，將她連衣服裹住而擁抱着。她的身體有輕微的顫動，緩緩地，她也抱住他，輕偎着。

在經過了猖狂之餘，如今，他們是靜態相偎依。而且，時間也並不久，她說：「大哥，天快亮了——我們的一夜過去了！」

這是有深度的感慨之言，他的心靈受到些些的撼動，他抬起頭，看到她一頭散披的長髮，於是，他又輕輕地使她的頭仰起，這樣，郭茂思看到了她兩行清淚留在面頰上。忽然間，他爲這已過去的一夜而內疚。

一夜，是狂野的，沒有責任的——他一生中從來沒有過的啊！對一個曾爲自己所深愛，視如神明的人，這不應該。然而，事件已經發生了。

一瞬，他不知如何是好。一瞬，他低喚着，慢慢地移動她，回到床邊，他抱着她坐下，又慢慢倒下，拉了被覆在身上，他仍然抱住她，而她，也依然在流淚。

「清芬，我很荒唐……」他在她耳邊低聲說。

「不，大哥，不要如此說……」她和淚吻他的面頰：「大哥，倘若要說荒唐，那該是我……」

「清芬，我不知道該怎樣說，七年多了，我……我們分別，七年多了。我像一塊苦旱的土地，像一個苦渴的人，我想我們不應該，然而……」

她掩住了他的嘴，低微地，帶着蒼涼的神氣說：

「天快亮了，大哥，忘記這一夜，也忘記過去……」她稍頓，再吻他：「大哥，人事多故，過去的一切，不會回來了，有了今夜，我滿足了……」㈠〇〇

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲登刊也。

工商日報啓

茲函附港幣　拾　元（支票／郵票）請將下列報分類小廣告由　月　日起刊登　天

此致

工商日報

一九　年　月　日

刊戶：　啓

住址：　電話：

請注意：如寄郵票，請將「支票」二字劃去。如寄支票，則將「郵票」二字劃去。每段不超過「大字四個」「細字卅四個」每天三元　三天九元　每單位不得超過四段

分類廣告

招生

HONG·KONG RADIO INSTITUTE　香港電專　晶體管及無線電工程各科　一月四日開課　天后廟道11號（英皇道14號）僑興大廈三樓　電話：700263·719796

打字　保證速成　兼出入口文字打字　時間任擇　必考文試中心　香港商科語言書院　旺角彌敦道607號新興大廈三樓·電858440　旺角彌敦道601號廖創興銀行大廈五樓電859864

安德列博士主理·香港商科語言書院　TOEFL　免費介紹美加學校　由歐籍博士授課　早午晚新班　旺角彌敦道607號新興大廈三樓　電話858440　旺角彌敦道593號廖創興銀行大廈5樓電859864

解決兒女管教難困　民生幼稚園設全日班，每日由上午八時至下午六時，上午授課，下午活動，午睡，指導家課，並招外校小學以下寄宿生，早午晚有導師補習。校址天后廟道十七號B，電話七〇一三七五

勤精數專　新符數學理化　專人逐題指導　彌敦道交街角　厦C座1610室　K849478

尖沙咀街坊福利會辦　廣告美術班　國畫班　新班九日晚開課　一四班　二五班七時半至九時半　學費廿五每週兩晚　會址彌敦道136號　日684729　晚上681910　近龍子行

搬運

大利公司　專門搬屋　K-655945　636132　H-433068

中聯搬運公司　香港-717922·708973　九龍-333560·333532　旺角-315656·319845

興隆公司搬屋　九：672704　H：444566

立勝公司搬屋　K：772755　773544　九：848810　885280

福來搬屋公司　香港-710725·702007　九龍-331685·332081　工廠·寫字樓

永安搬屋公司　九888368·310981港736921　港九新界·大小欵運·日夜搬遷

安全搬屋公司　九K-675872·K-672704　港H-444566